

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVII - št. 58 - CENA 80 SIT

Kranj, torek, 26. julija 1994

Kdo naj bi bil kriv za razsulo Servisnega podjetja Kranj?

## Stečaju podjetja bi se lahko izognili

Koliko so stečaju botrovala nesoglasja med tremi vodilnimi možmi, bo po vsej verjetnosti tehtalo sodišče.

Kranj, 26. julija - Zadnji finančnik v Servisnem podjetju namreč vali krivo za stečaj na v.d. direktorja in vodjo tehnične službe, ki sta po njegovem z nestrokovnimi in nemoralnimi potezami začrnila podjetje in poginala na cesti 53 ljudi. Finančnik je

na podlagi poslovne dokumentacije in dogajanj obremenjujoči zapis posredoval SDK, UNZ in sodišču, spregovoril pa je tudi za Gorenjski glas.

Obširnejši zapis objavljamo na zadnji strani današnjega

izdaje. Žal nismo uspeli dobiti komentarjev nekdanjega v.d. direktorja in vodje finančne službe. Dejala sta le, da se za stečaj Servisnega podjetja ne čutita kriva in da bosta na finančnikove očitke po časopisni objavi odgovorila na drugem mestu.

Stečajni postopek za Servisno podjetje je bil uveden 8. aprila, stečajni upravitelj je Franci Perčič. Tudi nekatere njegove poteze imata nekdanjega finančnika za nezakonite. Perčič očitke zavrača. • H. Jelovčan

Več o tem na 24. strani.

Domačini prepričujejo strokovnjake

## Dolinci imajo Dovžanova sotesko

Jelendol, 22. julija - V besedilu predvidenega odloka o sprejetju urejenega načrta za Dovžanovo sotesko je ime soteske zapisano s črko "v", kot to zahtevajo domačini, ne pa s črko "l", ki jo predlagajo strokovne institucije. Čeprav so sestavljalci dokumenta upoštevali še vrsto pripomemb s prve javne razprave, tudi drugo srečanje ni minilo brez

novih predlogov za načrtovani razvoj Dovžanove soteske.

Seveda ni bilo le ime soteske edini predmet nasprotovanja domačinov. Odločno so zavrnili predvsem nameščano namestitev lesene obodojnih ograj ob ozki, strimi in ovinkasti cesti. Predlagali so tudi skrajšanje ogledne poti in zato postavitev novega mostu med parkiriščem za avtobuse nad

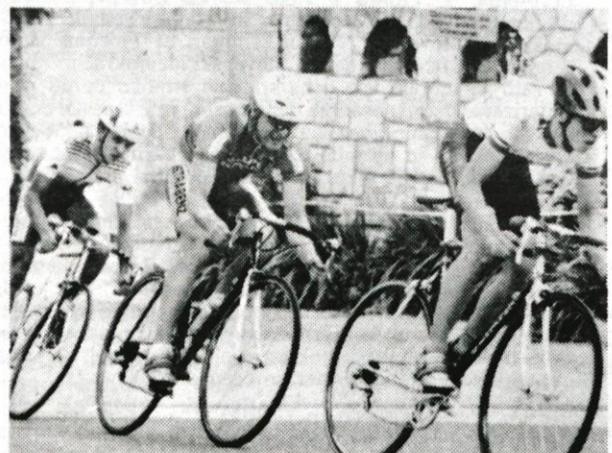
Čadovljami in kapelico pod tunelom. Kot so ocenili že drugič, niso proti turističnemu razvoju Dovžanove soteske, ampak se zavzemajo obenem za razvoj celotne Doline. Opozorili so zlasti na neurejena lastninska razmerja z občino glede zemljišč, od katerih jih po njihovem prepričanju vsaj nekaj ne spada v varovano območje. Več na 3. strani! • S. Saje

## Proslavljanje v Bohinjski Bistrici

Gasilci proslavili 110-letnico društva, na Brodu pa obnovili cerkev sv. Magdalene.



Bohinjska Bistrica - Z gasilsko parado, slovenskim zborovanjem in zvečer z družbenim srečanjem so gasilci v Bohinjski Bistrici v soboto sklenili praznovanje 110-letnice društva. Slovesnosti so se udeležili ugledni predstavniki gasilske organizacije, CZ in občine. Metropolit in nadškofov dr. Alojzij Šuštar pa je v soboto tudi blagoslovil obnovljeno cerkev na Brodu ter šestdeset let staro fresko slikarja Valentina Hodnika iz Srednje vasi v Bohinju na gasilskem domu v Bohinjski Bistrici. Več na 4. strani. • A. Ž.



Na Pokalu Škofje Loke najhitrejši Robert Pinterič - Minuli petek so številni Škofjeločani na svojih ulicah pozdravili najboljše slovenske kolesarje, ki so se pomerili v dirki, ki je štela tudi za kriterij slovenskih mest. V najmočnejši kategoriji amaterjev je zanesljivo slavil Rogovec Robert Pintarič, ki je zasledovalcem "ušel" že na polovici dirke. Drugi na dirki je bil prav tako kolesar Roga Martin Hvastja, tretji pa Gorazd Štangelj iz ekipe Krke. Najboljši Savčan, Franci Pilar je v cilj pripeljal kot četrti. V ženski kategoriji je slavila domačinka Minka Logonder, na proggi pa so veliko znanja pokazali tudi mladi kolesarji. Več v Stotinki. • V. Stanovnik, foto: G. Šimik

Država rešuje Slovenske železarne

## Jeseniskemu Acroniju dobrih 21 milijonov

Država bo 61 milijonov mark posojila Slovenskim železarnam izplačala do leta 2002.

Ljubljana, 26. julija - Državni zbor bo še na tej seji po hitrem postopku sprejemal zakon o zagotavljanju sredstev za odpajilo kreditov za trajna obratna sredstva in kreditov za izvedbo nujnih investicijskih del slovenskih železar. Odločitev o sanaciji železarn je bila sprejeta marca leta 1991, mesec kasneje pa je prešlo železarsko premoženje v državne roke. Vlada je junija obravnavala poslovno poročilo, državni jamstveni potencial pa je bil povečan z 72 na 105 milijonov mark. Slovenske železarne so med lanskim in letošnjim marcem najele za 66,1 milijona mark posojila. 33 milijonov mark bo šlo za nabavo trajnih obratnih sredstev, 28 milijonov pa za naložbe v družbah Acroni Jesenice, Metal Ravne in Jeklo Store. Od 28 milijonov bo dobil jeseniški Acroni 21,5 milijona mark. Jeseničani bodo 4 milijone mark investirali v obločno peč, kar bo stroške proizvodnje tone jekla znižalo za dobrih 25 mark, naložba pa bo poplačana v enem letu. 2,5 milijona mark bo namenjeno naložbi v opremo stroja za kontinuirano vlivanje in v opremo za mehko sekundarno hlajenje, 15 milijonov mark pa bo vredna naložba v vročo valjarno. Država bo posojilo plačala do leta 2002, vsako leto pa bo zagotovila največ osmino potrebne denarja. Vlada bo lahko svoj prispevek spremeni v trajni delež države v Slovenskih železarnah. • J. Košnjek

Sodobni vlaki tudi na gorenjskih tirih

## Gomulkam se obeta zamenjava

Ljubljana, 25. julija - Vlak Jenbach je prvi med sodobnimi primernimi vlaki, ki bodo preizkušeni na slovenskih progah, preden bo sprejeta odločitev o tem, s katerimi vlaki bodo Slovenske železnice zamenjale dotrajane potniške zmogljivosti.

Predstavljene vožnje so se udeležili poleg novinarjev tudi generalni direktor Slovenskih železnic Marjan Rekar in člani njegovega kolegija. Vlak je dopoldne odpeljal z ljubljanske železniške postaje na Gorenjsko, do postaje Lesce - Bled. Vožnja z dizelskim motornim vlakom, ki je namenjen predvsem primernemu prometu, je bila resnično udobna, pravno nasprotnje tresenja v seda-

nih potniških vlakih s popularnim imenom gomulke, ki že več kot tri desetletja prevažajo po gorenjski železnici. Avstrijska vlakovna kompozicija Jenbach tip 5047 je v prometu od julija 1987 in je izdelan z diesel ali elektromotornim pogonom. Več o tem novem vlaku lahko preberete na 7. strani. • S. Vidic

**PROTON**  
motorno  
olje  
novih  
dimenzij

GORENJSKI GLAS  
MAJ OGLASI (064) 223-444

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
Banka s posluhom

Grožnja delavkam, ki ne dosegajo norme

## Odstranitev je nujna

Sindikat Neodvisnost brani osem delavk Planike na Breznici.

Žirovica, 25. junija - Sindikat Neodvisnost bo ovadil javnemu tožilstvu direktorje, ki na nezakonit način suspendirajo delavce. Osem delavk brezniške Planike na cesti, ker v treh mesecih niso dosegle norme. Direktor Planike: "Dali jim bomo še eno priložnost."

Osem delavk Planike na Breznici pri Žirovniči že tri mesece ni doseglo norme, zato so jih odstranili iz podjetja in proti njim uveli disciplinski postopek.

Sindikat Neodvisnost je zaradi takih in podobnih primerov nezakonitega suspenza sklical tiskovno konferenco, na kateri so dejali, da bodo do konca branili delavke Planike in dokazali, da je bil suspenz zaradi nedoseganja norme nezakonit, direktorje pa ovadili javnemu tožilcu.

Delavke naj bi imele za čas odsotnosti z dela pravico do nadomestila plače, ki je enaka polovici zneska mesečne akontacije plače, ki bi jo prejela, če bi delala. Kar v konkretnem primeru pomeni, da bi doble okoli 11 do 12 tisoč tolarjev, saj ne zaslužijo več kot 23 tisoč tolarjev.

Delavke, ki so po mnenju sindikata Neodvisnost suspendirane na način, ki ga evropska delavska zakonodaja ne pozna, saj se delavcev zaradi nedoseganja norme ne odstranjuje z dela, so vse po vrsti domačinke, zaposlene po dvajset in več let, nikoli kaznovane... Ko so prejеле odločbo o suspenzu in odstranitvi iz firme, sploh niso vedele, kaj so storile. Bile so šokirane, na prvo zaslišanje disciplinski komisije pa je sindikat poslal svojo pravnico.

Z povrh vsega pa je odločba, ki so jo o odstranitvi prejele delavke, vsebovala še žaljivo dopolnilo. Pisalo je: "Odstranitev je nujna. Podana je ponovitvena nevarnost..." Kot da bi bile delavke, ki ne dosegajo norme, firme nevarne...

Ko smo poklicali direktorja Planike Kranj, nam je med drugim omenil, da bodo delavkam dali še eno priložnost, če bodo v disciplinskem postopku ugotovili, da so nastale objektivne ali kakšne druge okoliščine, zaradi katerih niso mogle doseči norme... • D.S. Več na 3. strani.



Tekmovanje klekljaric vseh starosti na čipkarskem dnevu Od 17. julija pa do nedelje je v Železnikih potekala tradicionalna etnološka prireditev 32. čipkarski dan, katere organizatorja sta bila Turistično društvo Železniki in mladi krščanski demokrati. Poleg kulturnega in zabavnega programa so domače klekljarice prikazovale, kako nastaja čipka. Tonika Ramovš (skrajno levo) je stara 90 let in kleklja že štirinosemdeset let. Nadaljevanje na 5. strani. • S. B., foto Lea Jeras

## SLOVENIJA IN SVET

Slovenski predstavitevni dokument v NATU

## Bruselj se bo sedaj odločal

**Slovenija je med prvimi od podpisnic osnovnega sporazuma o partnerstvu za mir predložila vodstvu Nata obvezni predstavitevni dokument.**

**Ljubljana, 26. julija** - Predstavitevni dokument je namestnik generalnega sekretarja Nata Sergiu Balanzinu izročil naš veleposlanik in vodja misije pri Evropski uniji v Bruslju dr. Boris Cizelj. To dejanje je pomembno za dolgoročno sodelovanje in vključevanje v to vojaško zvezo. Predstavitevni dokument je obvezen po podpisu osnovnega sporazuma o Partnerstvu za mir, kar je Slovenija storila marca, predstavitevni dokument pa je izročila med prvimi od podpisnic tega sporazuma. Naša država računa, da bo Nato z nami sklenil poseben sporazum, kar je že storil s Poljsko. Natovi strokovnjaki in analiti bodo sedaj pregledali naš predstavitevni dokument, program dvostranskega sodelovanja pa mora tako, kot je v tej severnoatlantski vojaški zvezi navada, potrditi svet Nata. Iz Bruslja je slišati, da so prve ocene naše predstavitevne ugodne in da utegnejo biti že jeseni naši vojaški predstavniki povabljeni na večje vojaške vaje v okviru Partnerstva za mir, ki so napovedane na Nizozemskem in na Poljskem. Dobili naj bi možnosti sodelovanja v Natovih izobraževalnih programov in študijskih obiskov. Za Slovenijo je tudi pomembno, da je našega veleposlanika sprejel eden od vodilnih mož Nata, namestnik generalnega sekretarja.

## Zamejski Slovenci

## V Bilčovsu končno dvojezičnost

Kot poroča Naš tednik iz Celovca, se v Bilčovsu počasi le uveljavlja dvojezičnost. S politiko majhnih korakov so uspeli postaviti tri dvojezične krajevne napise oziroma kazipote v Velini vasi, Želučah in Stranjah.

Ker je v Bistrici pri Piberku odstopil dolgoletni podžupan in zavzet slovenski politik Jože Partl, je bil za novega podžupana izvoljen Andrej Wakounig, vodja koroške Enotne liste, edine politične stranke Slovencev na Koroškem.

Slovenci na Koroškem želijo čim več dvojezičnih otroških vrtcev. Marsikje bi jih lahko imeli, vendar manjka slovenskih vzgojiteljev. V tem primeru so krivi Slovenci sami, ker deklet ne usmerjajo v te poklice, še največ krvide pa je na politikih na Koroškem, ki nasprotujejo uvajanju dvojezičnih vrtcev ali oddelkov. Kljub temu, da je urad zveznega kanclerja obljudil financiranje dvojezičnih vzgojiteljev.

## Na pragu svetovne trgovinske organizacije

Na pogovorih in pogajanjih o vstopu Slovenije v GATT, ki se bo po novem letu imenovala Svetovna trgovinska in carinska organizacija, se je kar precej časa zapletalo, sedaj pa se je končno le premaknilo. Na zasedanju sveta Gata v Ženevi so brez pripombe sprejeli zaključno poročilo o pogajanjih med članicami Gata in Slovenijo. Sam sprejem v svetovno trgovinsko in carinsko organizacijo je samo še formalnost. Slovenija ima možnosti, da tako postane ustanovna članica Svetovne trgovinske in carinske organizacije WTO, ki bo začela delovati v začetku prihodnjega leta. Pogajanja so se začela že leta 1992. Tako dolgo so se vlekla zato, ker se je bilo treba posebej dogovarjati z Združenimi državami Amerike, Kanado, Avstralijo in Novo Zelandijo. Sporni sta bili stopnja in zaščita kmetijskih pridelkov. Za dokončen sprejem Slovenije mora glasovati dve tretjini članic Gata, to je najmanj 84 držav. • J.Košnjek

## NAGRADNA IGRA

### Vaša hišna številka in Gorenjski glas Vsak teden: ENA SRECNA DRUŽINA VEČ

Še danes ali pa najkasneje jutri, v sredo, nas do 14. ure pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, če je v časopisu objavljena Vaša hišna številka. Nagradna igra, ki družini s tokratno srečno hišno številko prinaša nagrado v vrednosti 20.000 tolarjev, ni težka: nekoliko bolj podrobno prelistajte časopis in v njem sta ločeno na različnih straneh objavljena dva podatka: naselje (in ulica v njem, če je v naselju uveden ulični sistem) + številka. Oboje skupaj je srečna hišna številka v tokratnem krogu igre "Vsak teden ena srečna družina več". Ker pa je možno, da je hišna številka npr. na večdržinskem stanovanjskem bloku ali pa je v ulici oz. naselju več enakih hišnih številk z dodatki (a, b, c...), bo sreča v družini odvisna tudi od hitrosti: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po navedenih pravilih in prvi pokliče v uredništvo, prejme nagrado.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Nasledstvo Službe družbenega knjigovodstva razburja poslance

## Opozicija ne verjame vladni

**Državni zbor pretekli teden kljub dvodnevni razpravi ni sprejel zakona o Agenciji Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje. Opozicijski poslanci so iz protesta zapuščali dvorano.**

**Ljubljana, 22. julija** - Če je bilo že pri sprejemanju zakona o računske sodišču, ki bo začelo delovati v začetku prihodnjega leta, precej vroče, je sklepna obravnavna zakona o Agenciji Republike Slovenije za plačilni promet, dosegla vrelische. Državni zbor zakona pretekli teden ni uspel sprejeti, zato se ga bo ponovno lotil ta teden, ko bo nadaljeval sejo. Opozicijski poslanci iz Slovenske ljudske stranke, Socialdemokratske stranke, Slovenske nacionale desnice in Samostojne poslanske skupine, so iz protesta zapuščali dvorano. Predvsem opozicija ne verjame vladni oziroma vladni koaliciji, da so nameni novega zakona pošteni, da predvsem liberalna demokracija nima namena združiti sedanjega vodstva Službe družbenega knjigovodstva in da se po novem letu proces revizije lastninske-

## Obrtni listi

**Obrtni zakon določa obrtno in obrti podobno dejavnost. Kaj je katera, bo določeno z listama A in B obrtnih dejavnosti. Na listi A so vpisane gradbene in finalne dejavnosti (zidarji, pečariji, betonerji, tesarji, kamnoseki, dimnikarji, restavatorji itd.), kovinske dejavnosti (kovači, ključavnice, strugarji, kleparji, finomehaniki, razni inštalaterji, graverji, galvanizerji, nožarji, zlatarji, avtoličarji, varilci, plastiki itd.), lesne dejavnosti, oblačilne, tekstilne in usnjarske dejavnosti, prehrambene dejavnosti, dejavnosti za zdravstveno in telesno nego ter kemične dejavnosti in dejavnosti za čiščenje (optiki, zobni tehniki, frizerji, kozmetičarji), steklske, papirne, keramične in druge dejavnosti, koncesionirane dejavnosti (puškarstvo) ter drugo (cvetličarji, aranžerji in vrtnarji). Na listi B so obrti podobne dejavnosti z gradbenega in finalnega področja (postavljanje odrov, asfalcerji, hidrotehniki, polaglaci estriha, kovinarska dejavnost, lesne dejavnosti (izdelovalci cokl, klad, dog, lestev, dežnikarji, skodlarji, košarji, pletarji, žagarji itd.), oblačilne in druge dejavnosti, podobno kot na listi A. Na listi B pa so razne druge servisne dejavnosti, prometne dejavnosti (taksisti, prevozniki) ter dejavnosti s področja gostinstva in turizma.**

Obletnica odkritja orožja na mariborskem letališču

## Kdo je pobral denar

**Ljubljana, 22. julija** - Pretekli teden je minilo eno leto od odkritja orožja na mariborskem letališču. Sodna razprava na mariborskem sodišču še ni končana, ustrezna parlamentarna preiskovalna komisija pa zadnje tedne tudi ni odkrila kaj bistveno novega. Za zdaj se je pokazalo, da orožje ni bilo namenjeno "prevratu ali državnemu udaru" v Sloveniji, kar so nekateri na veliko vpili in niso delali pretirano dobre usluge državi, ampak Bosni in Hercegovini. Slovenski državni vrh je vedel za pomoč Bosni in orožje, ki je sedaj v Sloveniji, ni slovenska, ampak bosanska last. Ob obletnici afere je najpogosteje vprašanje, kdo je pobral denar od orožja, ki je šlo preko Slovenije v južnejšo republiko. V parlamentarni razpravi smo slišali, da ga v državnem proračunu ni bilo.

**Janez Janša vztraja, da je šlo za nečedne posele in ga moti, da v to zadevo niso bili vključeni pristojni organi, med njimi obrambno ministrstvo. Združena lista socialnih demokratov očita državi in vladni, da pred enim letom ni odgovorila na 27 vprašanj o problematiki trgovine z orožjem v Sloveniji. Če bi se tega takrat lotili, bi vsi kasneži zapleti odpadli. Liberalna demokracija pa bo terjala preverjanje seznamov orožja bivše JLA in naše vojske ter zaprosila za mnenje najodgovornejše iz državnega političnega in finančnega vrha.** • J.Košnjek

ga preoblikovanja, ki je sedaj domena SDK, ne bo ustavljen. Vladna koalicija doživlja očitke, da začenja s kadrovs-

Državni zbor je sprejel

## Zakon o grbu in himni

**Državni zbor je pretekli teden sprejel Zakon o grbu, zastavi in himni Republike Slovenije ter o slovenski narodni zastavi. Zakon določa, da je slovenska narodna zastava belo - modra - rdeča, razmerje med širino in dolžino pa je ena proti dve. Slovenska himna pa je sedma kitica Prešernove Zdravljice v uglasbitvi Stanka Premrla. Določeno je, da mora biti slovenska zastava v primerih, če je izobešenih več zastav, na častnem mestu v sredini. Poškodovane ali za izobešanje neprimerne zastave je prepovedano uporabljati. Zastava se izobesi 8. februarja, 27. aprila, 1. in 2. maja, 25. junija in 26.**

decembra, na dan samostojnosti. Zastava se uporablja, piše v zakonu, ob uradnem slovesu predsednika države, predsednika državnega zборa oziroma sveta, če ta odhaja ali se vrača iz tujine, ob prihodu ali slovesu tujega državnika, na dan žalovanja, ki ga določi vlada, razen tega pa ob raznih mednarodnih srečanjih, praznikih lokalnih skupnosti, na javnih manifestacijah ter na poslopijih, kjer imajo sedeže državni organi.

**Z grbom in zastavo so tudi označena prevozna sredstva predsednika države, vlade, državnega zборa in državnega sveta.** • J.K.

## STRANKARSKE NOVICE

Slovenska desnica

### Kje so partijski arhivi

**Ljubljana, 20. julija** - Slovenska desnica v pismu, ki ga je podpisal dipl. inž. Vitomir Gros, ugotavlja, da so na Češkem, Slovaškem, v Bolgariji pa tudi na Poljskem in še posebej v nekdanji Vzhodni Nemčiji kot prvo dejanje demokratične preobrazbe uredili vprašanje arhivov tajnih služb. Z ustrezno zakonodajo so uredili tudi vprašanja partijskih arhivov in vprašanje identitet in kontinuitete glede partijskega premoženja. Zakonsko so uredili tudi pravico nosilcev komunističnih režimov do javnega političnega delovanja. Pri nas se to ni zgodilo. Usoda partijskih in udbovskih arhivov je še vedno neznana, zakonsko še ni urejena pravica oziroma prepoved nosilcem komunističnih režimov do javnega političnega delovanja, še vedno ni urejeno vprašanje partijskega premoženja. Z arhivi in podatki se celo manipulira. Slovenska desnica za zavzemata za takojšen sprejem ustrezne zakonodaje. Ob tem vprašanju bo potekala tudi ločnica med demokratičnimi in nedemokratičnimi političnimi strankami. SD podpira tiste, ki samoiniciativno zbirajo domnevno uničeno udbovsko in partijsko dokumentacijo in protestira zoper parolo, da smo vse nekako sodelovali s komunističnim režimom. SD ugotavlja, da so nosilci komunističnega režima poskrbeli predvsem za izginotje ustreznih arhivov vodilne nomenklature, seznamni manj pomembnih udbovcev in plačevalcev partijske članarine pa so prav lahko dostopni. Vse skladno z načelom, da je pomembna brezmazežnost in lepa bodočnost voditeljev, njihovi hlapci pa naj nosijo posledice. • J.K.

Narodna demokratska stranka

### Nujen je novi Demos

**Ljubljana, 22. julija** - Tako sta na petki časniki konferenci povedala predsednik in podpredsednik Narodnih demokratov Slovenije Marjan Vidmar in Florijan Bulovec. Liberalna demokracija natika slovenski demokraciji zanko za vrat, zato se morajo vse demokratične stranke upreti novemu totalitarizmu. Izstop narodnih demokratov iz krščanske demokracije je bil utemeljen. Liberalna demokracija dobiva v sodelovanju z Združeno listo in ob ministriranju krščanskih demokratov vse vzvode oblasti v svoje roke. Prvi je moral oditi obrambni minister Janez Janša, nato direktor RTV Žarko Petan, nadaljevanje scenarija pa je čiščenje Službe družbenega knjigovodstva in zavzetje ustavnega sodišča kot moteče ustanove. Državni zbor se spreminja v centralni komite. Združitev z Narodno stranko je nadomestila odpadnik, ki so zaradi oblasti in funkcij ostali v krščanski demokraciji. Če že ne bi bilo trdnejše povezave, bi tudi ohlapnejša zveza narodnih demokratov, socialdemokratov, ljudske stranke in krščanskih demokratov obrnila razvoj dogodkov v Sloveniji v demokratično smer, so dejali. • J.K.

Demokratska stranka Slovenije

### Velika moč izvršne oblasti

**Ljubljana, 22. julija** - Demokratska stranka Slovenije ugotavlja, da si izvršna oblast izrioma vlada vedno bolj podreja vse vzvode oblasti. Kot primera navajajo Demokrati, predlagana zakona o Agenciji za plačilni promet in računske sodišči. Ugotavljajo tudi, da vlada predlaga zakone, v primeru, če se izkažejo za neuspešne, pa vali krivdo na poslance državnega zborja.

Predsednik Obrtne zbornice Jesenice protestno odstopil

# Obrtna zbornica Slovenije se posmehuje

Jesenice, 25. julija - Obrtna zbornica Slovenije je v svojem glasilu posmehljivo namigovala, da jeseniški obrtniki pravzaprav ne morejo praznovati 40-letnice, ker naj bi bilo prvo obrtniško društvo ustanovljeno v Ljubljani. Iz protesta zaradi nekorektnosti krovne organizacije do zgodovine jeseniškega obrtniškega združenja je odstopil predsednik Leopold Zupančič.

Jeseniški obrtniki so pred nedavnim slovesno in z zanimivo obrtniško razstavo praznivali 40-letico svoje ustanovitve. Ni moglo biti sporno, da edini v Sloveniji praznuje 40-letni jubilej, saj hranijo odločbo, na osnovi katere je Okrajni ljudski odbor Radovljica - izpostava Jesenice dovolil 26. aprila 1954 ustanovitev in delovanje Obrtniškega kulturnega društva s sedežem na Jesenicah in potrdil pravila o delovanju društva, ki so bila pogoj za izdajo odločbe. Obrtniki hranijo v svojem arhivu vse dokumente o prvih letih delovanja obrtniškega društva na Jesenicah, ne nazadnje pa se ustanoviteni let in težav, ki so jih imeli z oblastjo, spominjajo starejši jeseniški obrtniki.

Kot strela z jasnega pa jih je minuli teden presenetila opazka v njihovem glasilu. V glasilu

Obrtna zbornica Slovenije so sicer korektnem poročilu o praznovanju 40-letnice obrtništva na Jesenicah zapisali tudi tole:

"...kateri datum so Jeseničani vzel za svoj rojstni dan, nam ni znano, saj v obrtniški zgodovini sicer velja, da je bilo prvo društvo obrtnikov, iz katerega so zrasle danačne obrtne zbornice, ustanovljeno 27. marca 1968 - torej pred 26 leti - v Ljubljani..."

Jeseniški obrtniki - na Jesenicah jih je okoli 400 - so najprej z začudenjem, nato pa z vidnim ogroženjem sprejeli opazko v njihovem lastnem glasilu, nato pa je po temeljiti premisleku in po razpravah na izredni seji izvršnega in nadzornega odbora Obrtne zbornice Jesenice odstopil predsednik Obrtne zbornice Jesenice Leopold Zupančič. • D.Sedej

Predsednik je pred svojim protestnim odstopom Obrtni zbornici Slovenije tudi poslal sporočilo, da je bila pred praznovanjem 40-letnice na Jesenicah Obrtna zbornica Slovenije seznanjena z odločbo in se je strinjala, da je odločba dokaz za praznovanje tako visoke obletnice. Jeseničani razpolagajo z zadostnimi dokazi, da so bili kot društvo ustanovljeni pred štiridesetimi leti in da sta bila Obrtno združenje in kasnejše Obrtna zbornica pravna naslednika Obrtniške kulturnega društva.

Leopold Zupančič meni, da bi jih morala Obrtna zbornica prej opozoriti, če je bilo karkoli spornega, ne pa zdaj oporekatij jubileja, ki so ga praznavali na Jesenicah.

Vsekakor je več kot nenevadno, da se Obrtna zbornica Slovenije natak način norčuje iz območne organizacije. Namesto da bi bili še posebej v Obrtni zbornici Slovenije ponosni, da njihova območna organizacija praznuje tako visoko obletenco in da so obrtniki nekje kljub vsem pritiskom oblasti, ki obr-

ništu nikoli ni bila naklonjena, vztrajali in se znali povezovati ter organizirati kar štiri desetletja, taista zbornica oporeka organizaciji njenog zgodovino. Vrh vsega pa podčuje, da je bilo prvo društvo obrtnikov ustanovljeno v Ljubljani. Mar manjka le še to, da se na "nekih" železarskih Jesenicah obrtništvo že ni moglo razviti in delovati in da si začetke organiziranega obrtništva lahko pripisuje le in samo Ljubljana?

Ogorčenje jeseniških obrtnikov je upravičeno tudi zato, ker okoli 400 obrtnikov plačuje Obrtni zbornici Slovenije po 13 nemških mark mesečno, seveda v tolarski protivrednosti in torej za razne zbornične stroške letno prispevajo več kot 5 tisoč mark. Zato proti takšnemu načinu in iznicanju 40-letnice društva s strani lastnjim stanovske krovne organizacije najostreje protestirajo - kot konkretni izraz protesta in nekorektnega odnosa Obrtne zbornice Slovenije do zgodovine jeseniškega obrtništva pa je tudi odstop dolgletnega in prizadevnega predsednika Obrtne zbornice Jesenice Leopolda Zupančiča. • D.Sedej

Sindikat Neodvisnost brani osem delavk Planike na Breznici

## "Odstranitev je nujna ..."

Sindikat bo ovadil javnemu tožilcu direktorja Planike zaradi nezakonitih suspenzov delavk.

Žirovica, 25. julija - KNSS - Neodvisnost je javnost opozoril na številne primere nezakonitih suspenzov, predvsem in konkretno pa na suspenz osmih delavk iz Planike Kranj, obrata na Breznici pri Žirovni.

Pogovarjali smo se s predstavniki sindikata Neodvisnosti Mileno Koselj - Šmit, ki je skupaj z drugimi člani Neodvisnosti že večkrat opozarjala na nezakonite suspenze delavcev v delovnih mestih. Pravi, da se take in podobne nepravilnosti ne dogajajo le v Planiki Kranj, obratu na Breznici, ampak tudi v Elmontu Bled, Hotelu Ribno, Hotelu Grajski dvor in v nekaterih delih Železarne.

Suspenz osmih delavk iz obrata Planike na Breznici opisuje takole:

Uvajam postopek in odstranjujem!

Osem delavk - vse so domačinke iz jeseniške občine, zaposlene tudi dvajset in več let v Planiki na Breznici - je dobilo v roke nekakšno odločbo o odstranitvi z delovnega mesta. Glavni direktor je na predlog vodje proizvodnega oddelka športne obutve uvedel odstranitev z dela in disciplinski postopek zaradi domnevne hujše kršitve delovne obveznosti. V tej "odstranitveni odločbi" pravi takole: "...če delavec tri meseca zaporedoma na enakih ali podobnih delih iz neopravičenih razlogov ne dosega rezultatov, tako, da doseg norme znaša v povprečju manj kot 90 odstotkov oziroma je njegova delovna uspešnost tri meseca zaporedoma na najnižjem nivoju, se uvede disciplinski postopek. Take odločbe odstranitve, ki so veljale od 11. julija dalje do dokončnosti disciplinskega postopka, so dobile delavke, ki so v povprečju, recimo, dosegle 80 odstotkov norme."

Delavke naj bi imele za čas odstopnosti z dela pravico do nadomestila plače, ki je enaka polovici zneska mesečne akontacije plače, ki bi jo prejele, če bi delale. V njihovem primeru to znaša okoli 11.000 tolarjev, saj ne zaslužijo več kot 22 do 23 tisoč tolarjev. Hujša kršitev naj bi bila razvidna iz poročila vodje proizvodnje športne obutve, v disciplinski postopku pa naj bi bile vse dejanske okoliščine podrobno raziskane.

**Nacin suspenza**

presega vse meje

"In zdaj še unikum, ki nima primera v evropski zakonodaji, saj se delavci zaradi nedoseganja norm ne suspendira, saj ni humano," pravi Milena Koselj - Šmit. "V tej odločbi dobesedno piše: "odstranitev delavke je nujna. Podana je ponovitvena nevarnost. Kljub razgovorom in opozorilom, na strani delavke ni pripravljenosti za marljivejše delo." Se pravi: delavke je zaradi ponovitvene nevarnosti treba odstraniti z dela... Saj to je nezaslišano: najprej jih zaradi nedoseganja norme posljejo na disciplinsko, nato pa še žalijo, da jih je zaradi neke "ponovitvene nevarnosti treba odstraniti..."

Ob vsem tem 95. člen Zakona o delovnih razmerjih izrecno govori, kdaj se delavca začasno odstrani z dela: če bi zares

### Delavkam bomo dali še eno priložnost

Poklicali smo direktorja Planike Kranj Božidarja Megliča, ki ob primeru osmih suspendiranih delavk brezniške Planike pravi:

"V vseh naših šestih obratih Planike smo imeli več primerov, ko delavci po več mesecih niso dosegli norme in povod smo delavce najprej opozorili. Tako je bilo tudi na Breznici, kjer se je od 36 takih delavcev in delavk večina bistveno popravila, osem delavk pa je še napredosegalo normo med 60 in 80 odstotki. Zato, ker te delavke niso dosegle norme, je skupen uspeh obrata nižji in so imelo ostale delavke tudi nekaj nižje plače."

Za teh osem delavk na Breznici smo uvedli disciplinski postopek, ki naj bi vsak primer delavke posebej obravnaval. Sindikat Neodvisnost se je legitimno vključil v zaščito delavk.

Ko smo direktorja Megliča vprašali, če se mu zdi formulacija na odločbi o odstranitvi delavki z dela, glasi se: "Odstranitev je nujna. Podana je ponovitvena nevarnost," za delavke žaliva, je odvrnil, da je taka formulacija v pravilniku, ki obsega več vrsto drugih kršitev delovnih dolžnosti.

Direktor še poudarja, da s pridnimi delavci, ki so v ogromni večini, takih postopkov pač ni potrebno izvajati.

ogrožal življenja, proizvodnjo, ne pa zaradi nedoseganja norme! Ti suspenzi ne le po svoji aroganci, ampak tudi nezakonitosti in večkratnemu kršenju postopka presegajo vse meje!

Sindikat Neodvisnost je direktorja Planike najprej opozoril na nezakonite suspenze. Direktor je po premisleku sklenil, da jih ne bo preklical in začel se je disciplinski postopek, v katerem so imele suspenderane delavke pravno

zastopstvo našega sindikata. Izkazalo se je, da v disciplinskom senatu ne sme biti mojstrica ali delovodkinja, saj lahko nastopa le kot priča; prav tako se je izkazalo, da ni pravih pooblaštil, da so delavke dobile vabilo na disciplinsko zaslišanje 20. julija, rok za pritožbo pa je potekel šele 23. julija... In ne nazadnje: sindikat želi zvesteti, na osnovi česa so sestavljene norme in kako je mogoče, da je iz pačilnega listka razvidno, da so plačane le za sedem ur in pol in ne za osemurni delovni čas.

Nekatere delavke sploh niso vedele, zakaj so suspendirane:

nekatere delajo dvajset in več let, veljajo za zelo delavne, niso bile en sam dan v bolniški,

nikdar niso bile kaznovane,

malicajo kar pri stroju v delavnicu, ne kadijo... Da pa se v Planiki dela kot robot, da se lovijo delovne minute, pa vedo le tisti, ki so tam zaposleni.

Sindikat Neodvisnost bo v tem primeru vztrajal: "... direktorji bomo ovadili javnemu tožilcu, prav tako pa je o nezakonitih suspenzih obvezčena javna pravobranilka. Ne smemo dovoliti, da se na ne samo nezakonit ampak tudi nehuman in ponižujoč način hočajo znebiti presežkov. Radi bi jih vrgli na cesto brez odpovrnine." • D.Sedej

### Kje avtocesta?

Domžale, 25. julija - Izvršni svet občine Domžale ugotavlja, da je treba odsek Depala vas - Črnuče takoj urediti v širipasovno cesto, hkrati pa sanirati ostale odseke magistralte v občini na vzhodni povezavi z Ljubljano. Promet v tem delu je namreč že na meji prometnega infarkta. Razmere pa bodo postale nevzdržne z gradnjo avtocest na kamniškobistriškem območju, kjer je 75 tisoč prebivalcev. Izvršni svet bo v začetku avgusta odločil o koridorju bodoče avtoceste in ga posredoval v potrditev občinski skupščini. Da bi bila odločitev vsestransko usklajena in strokovno utemeljena, pa bo v četrtek, 28. julija, ob 14. uri v dvorani občinske skupščine Domžale javni strokovni sestanek. Izvršni svet pa vabi tudi vse občane, da sodelujejo pri obravnavi s svojimi mnenji. Gradivo o koridorjih avtoceste je predstavljeno v knjižnici Domžale in bo na ogled do 18. avgusta. • A.Z.

Domačini prepričujejo strokovnjake Dolinci imajo Dovžanovo, ne pa Dolžanovo sotesko

Razprava o ureditvenem načrtu za sotesko je spomnila, da se je lastnik zemljišča pisal Dovžan.

Jelendol, 22. julija - Ker je prva javna razprava o ureditvenem načrtu za sotesko nasula preveč pripomb, so sestavljalcji dopolnili gradivo in ga vnovič obravnavali z domačini. Tako kot Dolinci nasprotujejo valjenemu imenu Dolžanovo soteska, ne sprejemajo omejevanja vseh gospodarskih dejavnosti na racun turizma. Izdelovalcem načrta predlagajo skrajšanje poti skozi sotesko, občinskemu vodstvu pa več posluha za njihove osnovne potrebe.

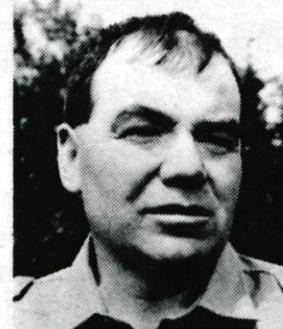
Blini dvajset domačinov se je zbral v krajevnu domu v Jelendolu na drugi razpravi o ureditvenem načrtu za Dovžanovo sotesko. Z dokumentom, ki naj bi ga v tržiški občini kmalu uveljavili z odlokom, se že kar nekaj časa ukvarja Razvojni zavod iz Domžal. Dodobra ga je pretresel tudi odbor za Dovžanovo sotesko, vendar je ostalo že kar nekaj odprtih vprašanj, na katere so opozorili prebivalci Doline in Jelendola.

Eina njihovih glavnih zahtev se je nanašala na postavitev kovinskih odbojnih ograj ob cesti namesto lesenič, če bo na razpolago denar, pa jih lahko oblečajo v les. Ponovno so zahtevali tudi popravilo okrenjenega okna v cestnem tunelu, kar se že pripravlja, pa postavitev protiplamnih zaščit in obnovno cestička od Cadovljel proti soteski. Dokazovali so še, da je likovanje okolice geološke stebre nesmiselno, ker bi pozimi oviralo pluženje obračalnika za avtobus, za bližnji most pa so predlagali, naj bi bil nov dovolj širok za traktorski prevoz.

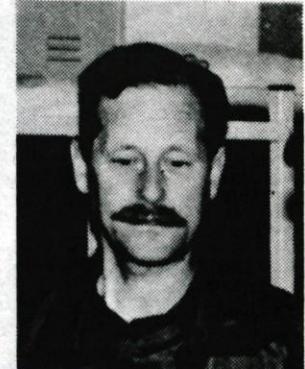
Med drugo razpravo se je ponovno vnela polemika med domačini in mnenji strokovnjakov o imenu soteske. Ker se je lastnik parcele prvotno pisal Dovžan in so sami vedno govorili o Dovžanovi soteski, so tudi tokrat sodili, da bi kazalo upoštevanje njihovega mnenja. Zanimali pa so se tudi za možnosti prenove vodovodov in rekonstrukcije nekdajne žage v muzej, kar je dovoljeno, pa za gradnjo novih objektov in postavitev malih vodnih elektrarn, kar v začetnem območju ni dopustno. Največ nejevolje, ki se je vlekla od začetka do konca srečanja, so izrazili odloka o razglasitvi Dolžanove soteske za naravni spomenik iz leta 1988, po katerem naj bi zajel preveč parcel v zavarovan območje. Terjali so tudi, da občina Tržič končno poskrbi za vpis zavarovanih parcel v katastru.

Ob pregledu predvidenega poteka urejanja soteske so se najprej vprašali, od kod bodo vzel denar za ureditev vseh načrtov; še posebej zato, ker namerava občina vložiti denar najprej v informativni center na Slapu, višje, v Cadovljah pa naj bi uredili še tak center za Dovžanovo sotesko. Kot so predlagali domačini, naj bi ogledno pot v soteski skrajšali s postavitevjo mostu med parkiriščem in kapelico, najprej pa naj bi obnovili most pri geološkem stebru in uredili njegovo okolico. Sele nato naj bi urejali parkirišče, oznake, informativni center in druge načrtovane novosti. Pri marsikaterem od teh del se bisevedlah dobro sodelovali tudi Dolinci, so menili udeleženci srečanja v Jelendolu. • Stojan Saje

## Nova vojaška poveljnika



Jože Hudobivnik



Jakob Vidic

Kranj, 25. julija - V 310. učnem centru v Kranju so ob prihodu devete generacije vojakov na služenje vojaškega roka zamenjali častnike na najodgovornejših delovnih dolžnostih. Novi poveljnik centra je postal major Jože Hudobivnik, ki je bil v centru od vsega začetka pomočnik poveljnika za zaledje. Prejšnji poveljnik centra polkovnik Jakob Vidic je odšel na Bohinjsko Belo, kjer poveljuje tamkajšnji gorski enot. • S. Saje

### Društvo obrtnikov Kranj Komisija za delovna razmerja DS

objavlja prosta dela in naloge

### RAČUNOVODJE

za nedoločen čas

#### Pogoji:

- višješolska izobrazba ekonomske ali druge ustrezne smeri in najmanj pet let delovnih izkušenj oz. srednješolska izobrazba in najmanj osem let delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah
- vozniško dovoljenje B kategorije
- poskusno delo 2 meseca

Kandidati naj pošljijo vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8. dneh po objavi na naslov: DRUŠTVO OBRTNIK



Največja planinska postojanka pod Stolom

# Valvasorjev dom bodo obnovili

**Planinsko društvo Radovljica se pripravlja na temeljito sanacijo in gradnjo prizidka pri Valvasorjevem domu pod Stolom. Cesta - nikogaršnja last, po vsakem neurju povzroča težave.**

Zirovica, 25. julija - Janez Pfajfar iz Radovljice, ki je znan sodnik v reprezentanci in že leta član Alpskega letalskega centra, je tudi že dvanaest let gospodar Valvasorjevega doma pod Stolom. Planinske postojanke, ki je v lasti in v upravljanju Planinskega društva Radovljica.

"Valvasorjev dom je precej velika planinska postojanka, ki vsako leto zahteva precej vzdrževalnih del in seveda stroškov. Štirideset let je že minilo, odkar je bil dom zadnjič pošteno obnovljen in povečan. Čeprav je bil že minula leta nujno potreben obnovi, so bila nujna tudi dela, ki jih ima radovljiško planinsko društvo v drugih dveh svojih postojankah: v Pogačnikovem domu na Kriških podih in v Roblekovem domu na Roblenu. Na Roblenu je bilo treba poskrbeti za vodovod, na Kriških podih pa za tovorno žičnico, sobe, gresnico...," pravi Janez Pfajfar.

"Vendar pa se že za letos predvideva sanacija tudi v Valvasorjevem domu: sanirali naj bi temelje doma in zgradili prizidek za nujne sanitarije, ki naj bi jih uredili v prvem nadstropju. Dom ima 43 ležišč, potreben je tudi izolacije.

Dom je zaradi svoje velikosti, primerne lege in okolice primeren predvsem za razne skupine in šole v naravi, ki jih je bilo minula leta pod Stolom kar precej. Na bližnjih planinah smo pozimi postavili vlečnice

za smučanje, poleti so bili razni mladinski tabori - zdaj je tega nekoliko manj, čeprav se v sezoni nad obiskom ne moremo pritoževati. Še vedno je sezona v planinah predvsem odvisna od vremena - in če je vreme lepo, nas v pozno jesen obiščejo številni planinci, ki prihajo bodisi samo do našega doma bodisi se pri Valvasoru samo ustavijo na poti proti Stolu. Tu preživljajo konec tedna ali vikende tisti, ki jim je oddih v mirni naravi in na pravi nadmorski višini 1180 metrov koristen in potreben - letos so pri nas preživeli nekaj dni ugledni slovenski kulturni dejavniki.



Janez Pfajfar

Bližu Valvasorjeva doma je vse bolj aktualna in obiskana Ajdنا, arheološko najdišče, ki so ga odkrili in primereno zavarovali. Zadnje leto je obisk Ajdne zares izreden, saj ne mine dan,



Valvasorjev dom pod Stolom je pet kilometrov oddaljen od Završnice in odlično izhodišče za vzpon na Stol ali na potoško, Žirovniško ali zabreško planino... - Foto: D. Sedej

da si je ne bi ogledali številni obiskovalci.

Cesta, ki vodi do Valvasorjevega doma, je bila jeseni obnovljena. Obnovili so jo gozdarji Gozdnega gospodarstva in pašna skupnost, pomagali so lovci - vendar pa je ob vsakem hujšem nalivu predvsem v zgornjem delu petkilometrskega odsek od Završnice do Valvasorjevega doma nujno potreben popravila. Cesta je gorskata in prav bi bilo, ko bi jo nekdo redno vzdrževal, kajti danes nima pravega lastnika. Zanimivo pa je, da jo pozimi plužijo - tako imenitne sanakaške proge ni daleč naokoli.

Valvasorjev dom, ki po cenah, ki jih je priporočila Planinska zveza Slovenije, ponuja tople jedi in pijača, obiskujejo več-

noma Slovenci, med tuji pa Avstrijo, ki pridejo z one strani Karavank. Stol, najvišji vrh v Karavankah, je poleti nadvse zanimiv za sosednje avstrijske planince. Zanimivo je, da ima Stol pozimi tudi precej obiskovalcev - saj so zime mile in vzpon na Stol ni nevaren. Množičnega zimskega pohoda na Stol pa ni več, kajti prestavili so ga na zadnji teden maja in trajala je en dan. Mnogim, ki imajo radi planine in ne marajo masovnih pohodov, je tako tudi bolj prav.

Da bi pa uživali v lepi naravi, pa sploh ni treba gristi kolen do Stola - prekrasen razgled se ponuja že z bližnje Žirovniške ali zabreške planine na vso zgornjo Gorenjsko. • D.Sedej

## Čipkarski dan v Železnikih

Včeraj se je v Železnikih zaključila že dvainštideseta tradicionalna etnološka predvitev "Čipkarski dan". Praznovanje je potekalo ves teden in je bilo bogato s kulturnimi in zabavnimi programi. Še posebej pa je bilo letos poskrbljeno za najmlajše, zato so bili gostje sobotnega večera Čuki. V nedeljo sta bili najbolj atraktivni zanimivosti tekmovanje klekljaric vseh starosti in prodajna razstava čipk v Galeriji muzeja. Večer se je zaključil veselo z domaćim ansamblom Obzorje ob hrani in pijači. Obiskovalcev je bilo veliko, nekateri med njimi pa so bili tudi tuji turisti.



Tanja Grajšek iz Domžal: "Letos smo z družino prvič tukaj. Lansko leto smo predvitev zamudili, ker nismo točno vedeli, kdaj bo potekala. Zato sem si letos zapisala kar na kolektor. Ogledali si bomo razstavo in muzej."



Georgette in Jan De Langhe iz Belgije: "Za Železnike sva izvedela iz turističnega vodnika. Za današnjo predvitev nisva vedela, prišla sva slučajno, ker sva že želela obiskati muzej. Praznovanje je čudovito, ljudje so tukaj zelo pošteni in prijazni. Toda Slovenci morate narediti več za turizem. Tukaj na primer nihče ne govori tujega jezika."



**Marko Vrhunc iz Železnikov:** "Ja, seveda pridevam vsako leto, saj stanujem blizu in pomagam pri pripravah. Program je vedno drugačen. Letos mi je res všeč. Prireditelji so mladi krščanski demokrati in je zelo dobra organizacija. Za otroke je bilo pa luštno na Živ-žavu in na Čuhih. Vzdušje je bilo prima, oni so bili zadovoljni, mi pa tudi."

**Henriette van Uithoven iz Nizozemske:** "V Sloveniji sem že enaindvajsetič. Bivamo vedno v hotelu v Škofji Loki, kjer nam je hotelski menedžer povedal za to predvitev. Čipke so krasne. Malo se bomo še razgledali, potem pa nazaj v Škofjo Loko."

**Metoda Čefarin iz Cerknega:** "Prišla sem na tekmovanje klekljaric, letos že tretjič. Klekljati me je naučila mama, jaz pa učim svojo hčerko. V programu so mi zelo všeč folklorne skupine in ansamblji. Toda letos ni tistega povezovalca, ki je bil prejšnja leta. So rekli, da je umrl. Bil je strašno fin." • S. B., slike L. Jeras

## Reportaža

### Povsod je lepo, a v Sloveniji je najlepše

Leta 1975 sta Henk in Immy van Ginkel iz Nizozemske prvič prišla v Slovenijo, ki je bila takrat še v socialistični Jugoslaviji. V neki turistični brošuri sta zagledala majhno sliko Predvorja z jezerom in hotelom. V trenutku sta vedela, da je prav to kraj, ki ga iščeta za letovanje. Od takrat dalje se vračata vsako leto v isti hotel, hotel Bor v Predvoru. "Letos sva tu že šestnajstič in vsako leto dobiva isto sobo, ki ima razgled na hribe," je z navdušenjem pripovedovala gospa Immy.

Gospa in gospod van Ginkel prihajata iz nizozemskega mesta Ridderkerk. Letos sta se upokojila in dopust v Predvoru uživata prav brezskrbno. Gospa Immy je prišla oblačena v tanko rožasto obliko, njen mož pa se je pridružil malo kasneje, ker je gledal

nogometno tekmo svetovnega prvenstva med Nizozemsko in Irsko.

#### Čudovita narava, prijazni ljudje

Oba sta navdušena nad lepotami Gorenjske. Hribi, gozdovi, jezera in alpska klima je to, kar ju najbolj privlači. "V Predvoru je zelo mirno, vse je naravno in nedotaknjeno. Tu se lahko sprehajava po travnikih in nihče naju ne podi, da je prehod prepovedan. Ljudje so prijazni zato, ker takšni so. Na Bledu in v Bohinju pa že deluje turistična industrija," sta povedala.

#### Po odcepitvi spremembe

Opazila sta, da so se razmere precej spremenile, ko je Slovenija postala samostojna država. Predvsem je manj tujih turistov. Spominjata se, da je bilo včasih



v Predvoru veliko Nemcov, Avstrijev. Ko sta eno leto po

desetdnevni vojni ponovno prisla v Slovenijo, sta bila šokirana, ker je bilo vse prazno. Popolnoma sama sta na primer sedela na terasi hotela Jezero na Bledu. "Sedaj, ko se razmere izboljšujejo, se ljudje zelo trudijo državo postaviti na noge," je rekla gospa Immy. Njen mož pa je hitro dodal: "Slovenci so zares prijazni in pripravljeni pomagati. Ničkolikorat nema je kdo priskočil na pomoč, ko sva imela težave zaradi jezika v trgovini ali na bencinski črpalki."

Zaupala sta, da je njuna želja čimveč Nizozemcev spoznati z lepotami naše dežele in prijaznostjo ljudi. Marsikdo nas namreč še meša s Slovaško ali misli, da je priti sem na počitnice smrtno nevarno. Zato sta poslala opis Slovenije neki nizozemski agenciji, ki pripravlja izid turističnega vodnika. V njem bodo predstavljene različne države in njihove znamenitosti. Upata, da bo tokrat med njimi tudi Slovenija. • Sandra Branovič

In vendarle ga bodo dočakali

### Načrti za nov vrtec v Železnikih

Do konca leta naj bi zanj dobili gradbeno dovoljenje, prihodnje leto pa kandidirali za denar iz republike blagajne.

Škofja Loka, 26. julija - Želja varovancev, njihovih staršev in vzgojiteljev, da bi v Železnikih zgradili nov vrtec, je stara že lepo število let. Sedanjo hišo v bregu za osnovno šolo, pred tremi desetletji "začasno" preurejeno v vrtec, je namreč kljub simpatičnemu izgledu že krepko načel zob časa. Stavba je skrajno nefunkcionalna, premajhna za potrebovno število varovancev, nemogoča pa se pokaže zlasti v večjih nalihivih, ko voda vdere v pritlične prostore in starši zjutraj prek luže podajajo otroke vzgojiteljicam.

Ker po ugotovitvah Zavoda za raziskavo materiala in konstrukcije vlaganje v obnovu sedanje vrtčevske stavbe ne bi bilo pametno, so se v Železnikih odločili za gradnjo novega vrtca, ki jo je s sofinanciranjem stroškov priprave projektne dokumentacije podprla tudi Škofjeloška skupščina. Gradbeni odbor je ta mesec sprejel projekt, ki so ga izdelali v ljubljanskem podjetju Arhing. Dvoetažni objekt so zarisali proti skrajni zahodni meji parcele, da so dosegli čim večjo osotonost igralnic, po drugi strani pa prihranili prostor za zunanjega igrišča, stroške za ogrevanje in vzdrževanje stavbe. Pritličje je predvideno za najmlajše otroke, starejši bodo v nadstropju.

Skupna površina vseh prostorov meri 764 kv. metrov, po grobih ocenah pa naj bi gradnja vrtca in zunanjega urediva stala 126,5 milijona tolarjev. Gradnja po projektu Arhinga bo lahko etapna. V prvi fazi bi zgradili bivalne prostore za otroke in vzgojitelje, do servisnih prostorov pa toplotno postajo, stopnišča in dvigalo. V drugi fazi bi sedanji vrtec porušili in zgradili še upravne in kuhinjske prostore. • H. Jelovčan

### Zaključek mednarodnega tabora Gorje 1994

## Slovenija sploh ni revna dežela!

V torek se je s poslovilnim piknikom na Homu nad Zasipom končal Mednarodni tabor Gorje 1994. Prizadevni in delavni udeleženci, ki so nam med drugim dodobra očistili nekaj zanemarjenih kotičkov, so v en glas zatrjevali, da so navdušeni nad našo naravo, da smo Gorenjeni prijazni, in da se bodo čez deset let vsi skupaj spet srečali v Gorjah.



Jens Groth Johansen, Danska: "Organizacija kampa v Gorjah je bila zelo dobra. Videl in naučil sem se veliko stvari. Na Danskem ne vemo kaj dosti o Sloveniji, v glavnem poslušamo o vojni v bližnji Bosni. Ko sem odhajal v Slovenijo, so me doma strašili, da me bodo tu ustrelili. Mislim, da bodo zelo presenečeni, ko jim bom povedal, da je Slovenija zelo lepa in predvsem mirna dežela."



Ariadna Faran Blanch, Španija: "Vse je bilo super, zelo smo se zabavali, čeprav smo vsak dan tudi veliko delali. Najbolj všeč mi je bila koňja trave in spravljanje sena v kozolec. Pri tovrstnih taborih mi je všeč, da niso samo turist, da sreča tudi mnogo ljudi iz drugih držav. Zmenili smo se, da se čez deset let vsi spet dobimo v Gorjah, še prej pa bi radi spoznali tudi druge države."



Benedict de Boeck, Belgija: "Tabor je bil zelo zanimiv, dogajalo se je veliko stvari, ki jih v Belgiji ne bi mogla doživeti npr. iti v gore in tam prespati. Narava je prekrasna, ljudje pa zelo prijazni in odprtji. Tudi prihodnje leto se bom prav gotovo odločila za take vrste počitnic, saj mi je všeč spoznavati tuge kraje, ljudi in njihove vtise."



Marta Mihajlić, Madžarska: "Bilo je res zelo prijetno, dobro smo se razumeli, Ema in Roman, ki sta tabor vodila sta nam bila kot prijatelja. Najbolj sem presenečena, ker sem pričakovala, da bo vaša dežela bolj revna pa sploh ni tako. Imate lepe hiše, avtomobile... Najbolj všeč pa so mi gore, ki jih na Madžarskem nimamo. Všeč mi je tudi, ker se pogovarjam v angleščini in jo lahko govorim brez zadržkov."



Steven Burrows, ZDA: "Prišel sem zato, ker sem hotel spoznati Slovenijo. Narava je neverjetna - vse je tako zeleno, čisto drugače kot v južni Kaliforniji, odkoder prihajam. Tabor pa je presegel vsa moja pričakovana: ni bilo samo fizično delo, ampak smo se mnogo naučili tudi o kulturi, politiki. Skupal sem se načuti tudi nekaj slovenščine in ljudje so mi pri tem prijazno pomagali." • E. Gradičnik

### KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA JESENICE

64270 JESENICE, Cesta železarjev št. 5

Razpisna komisija objavlja prosto delovno mesto

### DIREKTORJA PODJETJA

Pogoji:

- najmanj srednja strokovna izobrazba kemiske, tekstilne ali ekonomike smerni
- vsaj 5 let delovnih izkušenj v stroki, od tega vsaj 1 let na vodilnih mestih,
- sposobnost za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razvidne iz dosedanjih zaposlitve.

Mandat traja 4 leta.

Kandidati naj prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo v 8 dneh po objavi na gornji naslov.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvi.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše so na ogled likovna dela udeležencev 3. likovne kolonije v Premanturi. V galeriji Mestne hiše je razstavljen izbor predvojnih likovnih del slikarja Ljuba Ravnikarja (1905-1973). V stebriščni dvorani Mestne hiše razstavlja tapiserije Silva Horvat iz Škofje Loke. V galeriji Bevisa so na ogled slike Jožeta Čiuhe, Andreja Jemca in Lojzeta Spacala. V hotelu Kokra na Brdu so na ogled likovna dela slikarja Avgusta Černigoja. V galeriji Pungert razstavlja slikar Janko Kastelic. V Mali galeriji je na ogled razstava kipov Milana Mandiča. V restavraciji Yasmin razstavlja fotografije Janko Prelovec iz Idrije.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava slik udeležencev XV. planinske slikarske kolonije Vrata '94. V galerijskih prostorih Kosove graščine je na ogled fotografksa razstava, avtor je Marko Pogačnik. V bistroju Želva so predstavljene črnobele fotografije Mike Mekline iz Ljubljane. V pizzeriji Ajdina v Žirovnicu se predstavlja Boris Praprotnik z barvnimi fotografijami. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani so razstavljene fotografije izdelkov iz brušenega stekla Damjane Aupič z Jesenic.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled razstava fotografij Mesto Radovljica. V prostorih Gorenjske banke so na ogled slike Nataša Rozman z Brezij.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik je na ogled razstava Stavbna dediščina Begun na Gorenjskem, avtorja Mirka Majerja.

**BLED** - V hotelu Astoria je na ogled prodajna razstava ruskega akad. slikarja Jurija Kravcova. V Vili Prešeren razstavlja akvarele Vida Bogataj. V hotelu Toplice je na ogled razstava akad. slikarja infragrafije Lojzeta Spacala iz Trsta.

**ŠKOFJA LOKA** - V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja Marjan Prevodnik iz Ljubljane litografije na temo Tlhožitja. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan razen pondeljka od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava likovnih del Henrika Marchela in Janeza Kneza. V galeriji Fara razstavlja akad. slikar Janez Hafner. Likovna dela otroškega Ex tempora '94 si je moč ogledati v Mali galeriji Žigonove hiše. V okroglem stolpu je na ogled razstava oblačilna kultura na slovenskem. V prodajni galeriji Mraavljica na temo Slovenstvo razstavlja akademski slikar Kiar Meško.

Otvoritev razstave v razstavnem salonu Dolik na Jesenicah

SLIKARSKA KOLONIJA  
"VRATA 1994"

V razstavnem salonu Dolik na Jesenicah je na ogled razstava del, ki so jih naslikali udeleženci 15. planinske slikarske kolonije v Vratih. Tako kot v preteklih letih, so tudi tokrat dela najprej razstavljena na Jesenicah, od 13. avgusta dalje pa se bodo preseli v prostore Planinskega muzeja v Mojstrani.

Letošnje slikarske kolonijo v Vratih, ki je trajala od 16. do 22. maja, se je udeležilo osemajstnik slikarjev iz vse Slovenije, organiziralo pa jo je Planinsko društvo Dovje - Mojstrana v sodelovanju z likovnim klubom Dolik Jesenice. Kot je zapisal Jože Varl v spremnem besedilu, je to planinsko društvo eno redkih. Ce ne celo edino v Sloveniji, ki poleg svojih številnih aktivnosti izvršuje tudi likovno poslanstvo. Ob tem pa je, žal, treba zapisati, da se tudi tokratna razstavljena dela ne razlikujejo kaj dosti od tistih, ki smo jih lahko občudovali v preteklih letih. Vse slike kažejo neko sorodnost, ki deloma prav gotovo korenini v sami izbiri motivov, ki so seveda vzeti iz narave, po drugi strani pa nekakšen lirični realizem, ki se ga bolj ali manj togo oklepajo skoraj vsi razstavljalci, potiska ob stran vse mogoče (in nemogoče) sloge, ki jih je razvila zgodbina umetnosti. Iz tega okvira izredno sveže izstopajo edino slike dr. Dane Bem - Gale, ki preseñejo že s samim barvnim izborom ter prav tako nekoliko drznejša dela Leona Koporca iz Ljubljane.

Klub vsemu pa je prav gotovo treba pritrdirti besedam gospoda Varli, ki pravi, da bodo dela, ki so jih udeleženci v petnajstih letih poklonili Planinskemu društvu, in ki trenutno čakajo na ustrezne prostore ob planinski muzejski zbirki, obogatila tudi turistično ponudbo Mojstrane in Gorenjske. E. Gradnik

## Koncerti in delavnice

IDRIART NA GORENJSKEM  
Koncerti in delavnice

**Bled, 26. julija** - Te dni mednarodni festival IDRIART z vsemi svojimi udeleženci gostuje na Bledu. Danes, 26. julija, v osnovni šoli v Festivalni dvorani potekajo predavanja in delavnice. Zvečer bo ob 20.30 uri v Festivalni dvorani Klavirska koncert, kjer bodo nastopili Pi-Hsien - Chen, Pierre Jasmin in Maria Noller - Namičeva. Jutri, 27. julija, bodo v dopoldanskem času prav tako delavnice in predavanja, zvečar pa bo ob 20.30 koncert violinista Mihe Pogačnika in pianistke Marie Noller Namičeve. Predavanja in delavnice bodo organizirane tudi v četrtek, 28. julija, nato pa udeleženci festivala odidejo do vasi Javornik pod SV. Joštom ter peš do vrha, kjer bo kmečki sprejem. V cerkvi pa bo ob 15.30 koncert Ljubljanskih Madrigalistov - na sporednu so dela Gallusa, Gabrijelčiča, Ukmarija, Adamiča in Lajovica. Na dvorišču Loškega gradu bo ob 17.30 nastop Komornega pevskega zborja Loka, ob 20. uri pa v kapucinski cerkvi v Šk. Loki koncert Trija za violino, violo in violončelo, Orkestra Akademije Hamburg in orgelski koncert s petjem. • M.A.

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA  
KRANJ, Župančičeva 22

razpisuje prosto delovno mesto

## UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poleg splošnih pogojev, ki jih predpisuje zakon o srednjem šolstvu, morajo kandidati imeti visoko izobrazbo ustrezne smeri.

Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole. O izbiri vas bomo obvestili v 15 dneh po razpisnem roku.

## KULTURA

UREJA: LEA MENCINGER

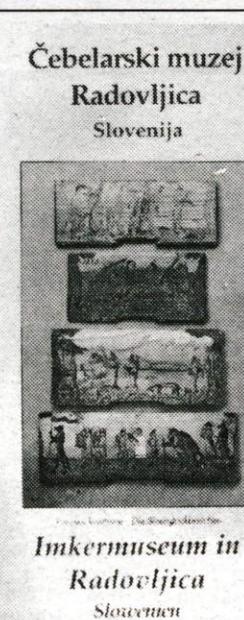
## V Čebelarskem muzeju v Radovljici

## POEZIJA KMETIJSTVA

"Prišel je čas, da začnemo zbirati predmete, ki so vredni, da se jih ohrani. Naše narodno čebelarstvo je bilo v vsakem pogledu izvirno, resnično narodno... Vso pozornost moramo posvetiti zbiranju panjskih končnic. V njih tiči lep kos zgodovine kmečke slivarske umetnosti. Iz slik je mogoče posneti način življenja slovenskega kmeta v preteklih stoletjih ter njegovo udejstvovanje in čustvovanje. V muzejsko zbirko spadajo tudi razni panji, ki so v njih čebelarili slovenski čebelarji... Posebno skupino bo tvorilo orodje iz novejše dobe, kajti muzej ne bo samo zbirka starih predmetov... (Avgust Bukovec 1925).

Čebelarski muzej predstavlja bogato tradicijo slovenskega čebelarstva. Prvi pozivi k ustanovitvi takšne ustanove na Slovenskem segajo že v začetke tega stoletja, dejansko pa je bil z zbirko, postavljenou v štirih prostorjih, za javnost odprt leta 1959. Kot muzej v dodatku h knjigi o čebelarstvu Antona Janše Po bečelah se vizej piše kustosinja muzeja Ida Gnilšak, se obiskovalci že uvodoma seznanijo z najstarejšimi načini čebelarjenja: od ropanja gnezd divjih čebel v skalnih votlinah do čebelarjenja v votlih dolnih dreves, ki je bilo v navadi tudi pri nas pred uveljavljitvijo domačega čebelarjenja v panjih. Del zbirke je namenjen prikazu razvoja panjev, posebna privlačnost muzeja pa je zbirka panjskih končnic. "To so poslikane prednje deščice z naših ljudskih panjev, ki so se pojavile sredi 18. stoletja, najbrž najprej na grajskih in samostanskih čebelnjakih."

Iz več kot stotih panjskih končnic je muzej pripravil potujoč razstavo, ki je gostovala v slovenskih muzejih in v tujini. Od orodja prikazuje muzej stare pipe in druge naprave za podkadijev čebel, priprave za odvezanje in



točenje medu, stiskalnice za pridobitev voska iz satje, različne pitalnike za pokladanje hrane čebelam, orodje za čiščenje panjev in za ogrebanje rojev. V zaključnem delu zbirke pa so predstavljeni najpomembnejši slovenski čebelarji.

Čebelarski muzej Radovljica si je letos ogledalo že okoli pet tisoč obiskovalcev, kakih dva tisoč manj kot pred nekaj leti, saj je opazen predvsem upad organiziranih skupin turistov. Ostajajo pa šole, vrtci, dijaki, študentje in seveda individualni obiskovalci, ki so, kot je dejala Ida Gnilšak, muzeju še posebej ljubi.

Sicer pa so v Čebelarskem muzeju ta čas zelo dejavni. V sodelovanju z zavodom Matevža Langusa že oktobra pripravljajo čisto posebno razstavo o čebelah kot simbolu. Vmes bo izšel drugi del kataloga o panjskih končnicah, tokrat o potuječem delu zbirke, sicer pa si kustosi muzeja v poletnih mesecih nabirajo moči za jesenske ekskurzije in učne ure, ki v radovljško graščino pripeljejo mnogo šolarjev. Če bo dovolj denarja, za to jesen načrtujejo še en projekt: izdali bodo knjižico o čebelah za otroke, stare od pet do dvanaest let. Ilustriral jo bo Marjan Manček. Poleg tega bodo takrat pričeli s preurejanjem zbirke im muzeju. Računajo, da bo muzej kak mesec in pol zaprt in ta čas bodonajprej zamenjali škripajoča tla v dvoranah, ki obiskovalci (žal) neprijetno spominjajo

na častitljivo starost stavbe, v kateri se nahajajo. Preuredili bodo muzejsko zbirko (samolani se je povečala za blizu štirideset kosov, predvsem organiziranih skupin turistov. Ostajajo pa šole, vrtci, dijaki, študentje in seveda individualni obiskovalci, ki so, kot je dejala Ida Gnilšak, muzeju še posebej ljubi). Sicer pa so v Čebelarskem muzeju ta čas zelo dejavni. V sodelovanju z zavodom Matevža Langusa že oktobra pripravljajo čisto posebno razstavo o čebelah kot simbolu. Vmes bo izšel drugi del kataloga o panjskih končnicah, tokrat o potuječem delu zbirke, sicer pa si kustosi muzeja v poletnih mesecih nabirajo moči za jesenske ekskurzije in učne ure, ki v radovljško graščino pripeljejo mnogo šolarjev. Če bo dovolj denarja, za to jesen načrtujejo še en projekt: izdali bodo knjižico o čebelah za otroke, stare od pet do dvanaest let. Ilustriral jo bo Marjan Manček. Poleg tega bodo takrat pričeli s preurejanjem zbirke im muzeju. Računajo, da bo muzej kak mesec in pol zaprt in ta čas bodonajprej zamenjali škripajoča tla v dvoranah, ki obiskovalci (žal) neprijetno spominjajo

## MED ZGODOVINO IN FIKCIJO

Tone Perčič je pred kratkim izdal pri Cankarjevi založbi obsežen roman z naslovom Izganjalec hudiča, v katerem na romaneskni način obravnava vlogo prostozidarjev v Oktobrski revoluciji in razpadu stare Jugoslavije.

*Večkrat ste že omenjali, da so vaši junaki drugačni od junakov Kafkovi romanov?*

Ce že primerjamo moje junake z junaki Kafkovi romanov, potem je potrebno poudariti, da so junaki Kafkovi romanov enkratni, neponovljivi, to je vtis, ki ga dobimo, če beremo njegovo prozo. Moji junaki je del kontinuiranega zgodovinskega procesa, ker poskrbi za svoje nasledstvo. V prvem delu romana to ni toliko tipično, ker gre za raziskovanje psihologije strahu in obvladovanja skupine. To je bil osnovni motiv za pisanje romana. Junak najde smisel preživetja v tem, da enostavno sprejme filozofijo vodje za svojo.

*Zdi se, da v romanu raziskujete različne mehanizme manipulacije?*

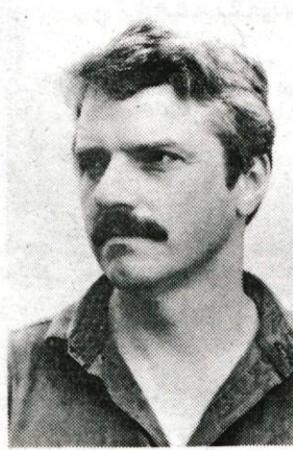
Manipulaciji se ne moremo izogniti. To ve vsakdo, ki se ukvarja z jezikom oz. z medijem. Manipulacija nastane že zato, ker s pospoljenimi sredstvi obravnavamo enkratne dogodke. Npr. ce na sodišču obravnavajo umor nekega človeka, ki je bil enkraten, in ki je samo enkrat živel. Primer obravnavajo na konvencionalnem način z zakoni, ki veljajo za tudi druge primere. Svojcem umorjenega takšna konvencionalnost še najmanj ustreza, ker je njihovo občutenje tragedije zunaj teh konvencij. Mene zanima tista manipulacija, ki jo uporablja politični establishment in služi koristoljubnim namenom in ki ni drugačna kot laž.

*Ce vas dobro razumem, ste opisali politiko, za katero je značilno, da cilj posveča vsako sredstvo?*

Da, točno. V dvajsetem stoletju sta nestrpnost in sovraščnost v družbi dosegla takšno stopnjo, da se ob koncu stoletja med ljudmi širi filozofija, po kateri politik ne sme biti pošten, ampak mora biti pokvarjen. Ce bomo prišli do takšnega ekstrema, potem bo to naš konec.

*Vaš roman je tudi zgodovinski roman, zakaj ste izbrali snov iz zgodovine?*

Zelo se mi je, da so zgodovinarji in sociologi nekatere



bistvene stvari zamolčali. Pri nas nimamo dobrih zgodovinarjev in sociologov, ker režimske zgodovinarje in sociologe kot npr. Rudija Rizmana in druge ne moremo štetiti med resne znanstvenike. Za režimske znanstvenike je značilno, da skušajo dokončno razložiti določene fenomene, obenem pa si zatiskajo oči pred dogodki, kot je bil npr. pobjoj domobrancev leta 1945, pred tajnimi organizacijami in ložami itd. Ce se znanost temu izogiba, potem ni prava znanost. Na osnovi raziskav hrvaškega zgodovinarja Ivana Mužiča je znano, da so prostozidarji odigrali bistveno vlogo pri nastanku stare Jugoslavije, in pred kratkim pri razpadu nove Jugoslavije. Prostozidarji so neko zgodovinsko dejstvo, ki je tukaj prisotno. Kdor hoče razlagati politično dogajanje na Hrvaskem in v Bosni, ne da bi upošteval vlogo prostozidarjev v teh dogodkih, ta si zatiska oči pred realnostjo. Npr. za francosko vlado se je vedno trdilo, da je v vladu med šest in osem prostozidarjev.

*Odnos med komunizmom in prostozidarstvom je zgodovinska snov s katero se v romanu največ ukvarjate. Zakaj?*

Ko sem bral obsežno literaturo o Leninu, sem odkril, da številni dogodki niso dovolj pojasnjeni. Npr. pred Oktobrsko revolucijo leta 1917 je bil

Lenin poslal svojega odposlance Radeka v Nemčijo, da se sečral z nemško aristokracijo, ki je bila povezana z generalom Luddendorfom. Pri nas zelo malo vemo o prostozidarstvu. Pred kratkim naj bi izšla knjiga novinarja Andreja Dvoršaka z naslovom: V znamenu lože, toda sodišče je to knjigo prepovedalo.

Muslim, da je v Evropi in v svetu veliko tajnih združb, in da je težko priti do informacij o njih, čeprav lažje kot v Sloveniji. Dvorškova knjiga je večkratna manipulacija, tako s strani avtorja, kot tudi s strani tistih, ki so knjigo prepovedali. • Jože Novak

## Ob razstavi v Loškem muzeju - galeriji

## KNEZ IN MARCHEL - BARVA

Škofja Loka - Skupna razstava dveh avtorjev, ki sta se z vso odločnostjo odločila za slikarstvo gorovice barv, za prepesenje nekega doživetja, ki ga Janez Knez veže na naravo in so njegove slike barvne asociacije manjo. Henrik Marchel pa v nasprotju Knezovim širokopoteznim barvnim nanosom svoj barven svet drobi v tanjše poteze s čopičem in je brez aluzij na krajino abstraktно usmerjen v zgolj barvno gorovico svojih podob.

Tako Knezove kot Marchlove slike od vsega začetka v postopku slikanja izgledajo kot del oblik in vsebine, ki skozi proces kritičnega gledanja oblikujejo poseben odnos slikanja obeh avtorjev. Pri Knezu je njegova estetika skoraj palimpsesta: z nanašanjem slojev na različne načine - od grobih, strastnih, brisanj, do skrbnih prekrivanj osnovnih silhuet - postaja površina njegovih slik kot menjanje odnosov med figuro ali naravo in ozadjem. Vse se podreja potezam čopiča, ki vse bolj bogatijo slikarski postopek in njegove dosežke. V vseh Knezovih slikah je navzoča slikarjeva občutljiva narava, da bi z neko čudovito logiko odstranjeval vidne dele, zabrisal razpoznavne ostanke motiva, se zavlekel v svoj svet barv in ustvaril sliko kot proces, odprt do strukture, ki je polna barv. Barva je kot koreografija, ki posreduje med slikarjem in sliko, med ustvarjalcem in likom.

Ce je Knez širokopotezen, je njegov prijatelj Marchel na prvi pogled drugačen, ker z ozkim čopičem gradi svoj barven svet. Ta je odmaknjeno od motivov, predmetnosti, čeprav se je v svojih začetkih zatekal po inspiracijo k naravi, pokrajini. Marchlove barve so drobne, kratke, kot bi jih ustvar

Nove možnosti za vlaganje sredstev

# Ustanovili rizični sklad za Slovenijo

**Avtstrijsko podjetje Horizonte Venture Management je ustanovilo Horizonte Slovene Enterprise Fund**

Ljubljana, 20. julija - Slovenija je gospodarsko dobro razvita država, dobro pa sodeluje tudi s sosednjo državo Avstrijo. To pa je spodbudilo avstrijsko podjetje Horizonte Venture Management, s sedežem na Dunaju, da je ustanovilo rizični sklad za Slovenijo.

## Poslovanje in vlagatelji

Podjetje Horizonte Venture ima mednarodne izkušnje na področju investiranja v mala in srednje velika podjetja, v Avstriji pa je na tem področju opravilo pionirska vlogo. Ta sklad je zaprtega tipa. Ko je posel sklenjen, nobeden od vlagateljev ne more izstopiti ali se novi vključiti. Pogosto se sklad za določeno obdobje zapre, ko je zbran določen znesek kapitala. Za Slovenijo je v skladu za 95 milijonov avstrijskih šilingov, predvidoma pa bo maksimalni obseg sredstev sklada, v katerega bodo denar vložile avstrijske, slovenske in mednarodne institucije, 150 milijonov šilingov. Sredstva so v sklad že namestile Evropska banka za rekonstrukcijo in razvoj (za države

Vzhodne in Srednje Evrope), zelo pomembno pa je, da je to s strani Slovenije storila banka - SKB banka, med drugimi pa znana avstrijska banka in zavarovalnica.

## Prvi tovrstni sklad v Sloveniji

Horizonte rizični sklad za Slovenijo je prvi take vrste v Sloveniji, ki bo zagotavljal potrebna sredstva za financiranje zagona in rasti malih in srednje velikih slovenskih podjetij ter nudilo podporo privatizacijskim procesom v teh podjetjih. Sicer je zgodovina rizičnega kapitala mlada (ni starejša od 12 let). V začetku osemdesetih let so ugotovljali, da Vzhodna Evropa izgublja boj z ostalim svetom. Vlade evropskih držav so se začele

ukvarjati s proučevanjem hitro razvijajočih se podjetij v Ameriki. Eden izmed dejavnikov za hiter razvoj je bila tudi rizičnost razpoložljivega kapitala. Evropske vlade so podpirale rizični kapital v zasebnih sektorjih, tako da je zraslo Evropi 500 takih podjetij (v Ameriki jih je 600). Rizični kapital je eden najpomembnejših elementov za mala in srednje velika podjetja.

## Denar kot lasten kapital

Pri rizičnem skladu je, za razliko od drugih, denar odvisen od pogojev, pod katerimi se daje. Rizični kapital je cel paket zadev, ki so s tem povezane. To je denar, ki se daje kot lasten kapital, ki ga ni treba vračati, a se veča in gre naprej s podprtjem. Vlaganje rizičnega kapitala ima dolgoročno perspektivo, ne gre za to, da bi denar hitro dobili nazaj, ampak, če se podjetje dobro razvija, vlagatelji raje še več vložijo. Vsako vlaganje naj bi prineslo dobiček in če vlagatelj proda (po več letih) svoj del, ga proda po višji ceni, ker je podjetje uspešno. Če v podjetju obstajajo določeni problemi, ponavadi ne gre za to, da bi imelo premalo denarja, ampak gre za napake pri vodenju podjetja. Ta problem je značilen za mnoge države, saj je človeško motiti se. Zato vlagatelji rizičnega sklada tesno sodelujejo s podjetjem, v katerega so vložili. Zelo pomembna je tudi internacionalizacija, vsaj v primeru Avstrije in Slovenije, saj sta majhni državi in se morata v mnogočem obračati na druge države. Upajo, da bodo tudi v Sloveniji pridobili zelo uspešen delovni team.

## Pomembnejša manjša podjetja

Pri nas se je program privatizacije podjetij že začel. Zelo veliko podjetij je pri nas, ki so hitro rasla, sklad pa se želi osredotočiti le na podjetja, ki nimajo več kot 200 zaposlenih. Želijo kupiti le en del, en sektor teh velikih podjetij. Pomanjkanje dolgoročnega kapitala lahko ta sektor omeji, zato je tu priložnost za rizični kapital. Podjetja z rizičnim kapitalom so po nekih raziskavah, opravljenih v Franciji, zelo inovativna in njihov izvor je večji od ostalih podjetij.

Horizonte Venture je avstrijsko ameriška skupina za rizični kapital, kot že rečeno s sedežem na Dunaju. Lastniki so tri skupine - FGG - finančna institucija, ki jo je ustanovila avstrijska vlada, Advent International Cooperation, ki ima sedež v Bostonu, lastniki pa so tudi ljudje, ki upravljajo Horizonte. Leta 1985 je bil ustanovljen avstrijski sklad. Pri rizičnem skladu, kot poudarja vodilni v podjetju, je vedno pomembno poslovanje z denarjem, še bolj pa z ljudmi. Upajo, da bodo tudi v Sloveniji pridobili zelo uspešen delovni team.

## Sodelovanje s SKB banko

SKB banka sodeluje v vlogi investitorja kot lokalni partner. Zanjo to pomeni dolgoročno naližbo, povečanje obsega poslovanja in pridobitev določenih znanj, ki jih doslej v Sloveniji ni bilo v toliknini. • S.V.

Je denar za nova delovna mesta namensko porabljen?

## Redki denar vračajo

Kranj, 26. julija - Junija 1991. leta je izvršni svet občinske skupščine Kranj začel podeljevati nepovratna sredstva za odpiranje novih delovnih mest. Gre za manjše zneske (tisoč do dva tisoč mark v tolarski protivrednosti), ki pa so vendarle dobrodošla spodbuda marsikateremu Kranjanu s seznama brezposelnih, da se odloči za samozaposlitev, oziroma podjetniškom in obrtnikom, da redno zaposle brezposelne.

Tako kot veljajo določena pravila za podeljevanje tega denarja, pravilnik zelo natančno določa tudi to, v katerih primerih mora prejemnik denar vrniti; če prekine dejavnost, če postane delavec, za katerega je denar dobil, ponovno brezposelen pred iztekom enega leta (v tem primeru mora prejemnik v 30 dneh zaposlit druga) ali če dobi tudi republiški denar za "1000 novih delovnih mest". Komisija za zaposlovanje pri občinski vladi podatke preverja prek Žavoda za zdravstveno zavarovanje.

Krištev pogodb o dodelitvi nepovratnih sredstev so bile v treh letih redke. V bistvu gre le za en primer iz leta 1991, ko se prejemnik denarja ni zaposilil in je javno pravobranilstvo Gorenjske proti njemu vložilo tožbo na sodišču. Odtlej mora vsak vlagatelj vlogi obvezno priložiti tudi dokazilo o zaposlitvi.

Trije prejemniki denarja so v 30 dneh po prenehanju delovnega razmerja delavcev zaposlili druge delavce, dva sta denar vrnila. Dva delavca sta se zaposlila v drugem podjetju, ki je prevzelo vse obveznosti prejšnjega, šest prejemnikov pa je moralno občinski denar vrniti zato, ker so dobili še republiškega.

Komisija za zaposlovanje je opravila zadnjo preveritev junija letos. Ugotovila je eno kršitev. Delavec, za katerega je podjetje dobilo nepovratna sredstva, je bil v njem zaposlen manj kot eno leto. Vračilu denarja se podjetje lahko izogne le, če zaposli drugega delavca. • H. Jelovčan

## Podjetje AEG iz Nemčije dobito priznanje

Ljubljana, 21. julija - Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Dagmar Šuster je podjetju AEG iz Nemčije podelil priznanje ob dvajsetletnici sodelovanja s podjetjem Domel iz Železnikov.

Osvojiti nov izdelek, sesalno enoto za suho sesanje in jo ponuditi evropskemu tržišču, je bila v sedemdesetih letih ideja s polno mero optimizma. Uresničena je bila leta 1974, ko je podjetje Domel podjetje AEG potrdilo, da vzorci sesalnih enot ustrezajo vsem tehničnim zahtevam po takratnih VDE predpisih. Sledila so dogovaranja in pogajanja. Kmalu so stekle redne dobave. Nihče, tudi največji optimisti niso mogli pričakovati, da bo posel, da danes vreden več kot 200 milijonov mark, prerasel v pravo prijateljsko poslovno vez. Leta 1976 je bila podpisana kooperacijska pogodba za izvoz elektromotorjev in uvoz sestavnih delov za izdelavo sesalnikov Iskra po licenci AEG. V kratkem je podjetje iz Železnikov AEG sprejelo kot prvega dobavitelja sesalnih enot.

Stalno spremenjanje bivše jugoslovanske zakonodaje ni vplivalo na trdnost in velikost sodelovanja. Po izgubi jugoslovenskih trgov se je prodaja sesalnikov AEG zelo zmanjšala. Iz kooperacijske povezave je AEG pristal na čisti izvoz, ki je pomenil presežek v trgovinski menjavi. Danes je AEG prisoten na slovenskem trgu s svojimi gospodinjskimi aparati preko Domelovega hčerskega podjetja Corona.

Dagmar Šuster je poudaril, da je razumljivo, da Gospodarska zbornica Slovenije in sploh slovensko gospodarstvo sodelovanju z Nemčijo daje največjo pozornost v svojih razvojnih usmeritvah. Nenazadnje to dokazuje tudi poslovna konferenca v Munchnu v mesecu juniju letos, na kateri je 21 slovenskih podjetij predstavilo številnim nemškim partnerjem svoje možnosti za sodelovanje. Podobna predstavitev slovenskega gospodarstva je predvidena še v Leipzigu in Berlinu, meseca oktobra pa bo potekala slovensko-nemška poslovna konferenca v Hamburgu. Dagmar Šuster je tudi izrazil prepričanje, da bo vse skupaj prispevalo k novim poslovnim stikom in mogoče tudi k takim projektom, kot je AEG - Domel. • Š. Vidic

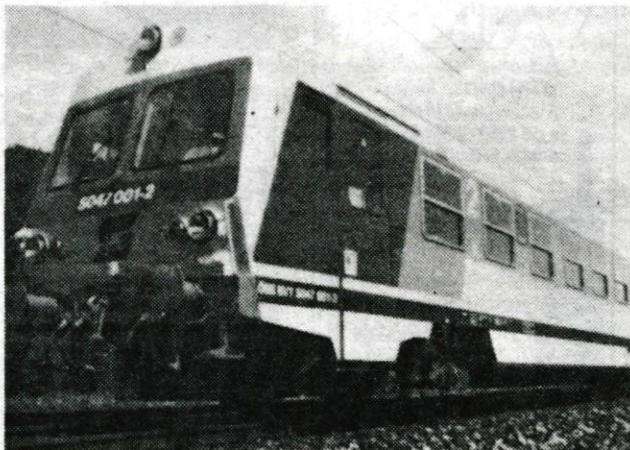
Strokovnjaki slovenskih železnic so si ogledali in se podrobno seznanili s ponudbo sodobnih primestnih vlakov različnih evropskih proizvajalcev. Poleg temeljnih tehničnih meril, ki bodo pomembna pri izbiro najboljših ponudnikov tovrstnih vozil, morajo proizvajalci upoštevati tudi to, da bo moralo biti 60 odstotkov vrednosti teh vozil neposredno ali posredno sad domačega znanja oziroma izdelek slovenske industrije. • Š. Vidic

Novi vlak na preizkušnji

## Udobnejša vožnja po železniških tarih

Že od začetka julija vlak Jenbach vozi po slovenskih progah.

Ljubljana, 25. julija - Na Slovenskih železnicah poleg posodobitve in obnove železniške infrastrukture intenzivno razmišljajo o posodobitvi voznih sredstev tako v potniškem kot v tovornem prometu. Potniški vlaki, popularno imenovani gomulke - po tedanjem poljskem predsedniku, ker so poljske proizvodnje, so star več kot trideset let in jih na Slovenskih železnicah nameravajo zamenjati.



Vlak avstrijske tovarne Jenbach je sodobno zasnovan vlak, ki ga izdelujejo tudi z električnim pogonom, ima enote dolge 25,40 metra z osemnajstdesetimi sedeži. Načrtovalci in proizvajalci so posebno pozornost posvetili zaščiti pred hrupom od zunaj in tresljajem med vožnjo, pa tudi čimborjem enostavnemu čiščenju vlaka. Skupaj s teamom oblikovalcev avstrijskih zveznih železnic pa so oblikovali novo notranjo in zunanj podobo tega vlaka. • Š. Vidic

V prvih petih mesecih

## Dobra oskrba z energijo

Oskrb z vsemi vrstami energije je bila v naši državi v prvih petih mesecih dobra. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem smo porabili za 3,1 odstotka več, od tega je industrija porabila za natančno 3 odstotka več ob industrijski rasti, ki je znašala 5,8 odstotka, kar pomeni, da je industrija z svojo večjo učinkovitost porabila manj energije.

V letošnjem letu smo uvozili 823.000 ton naftnih derivatov, katerih poraba se letos spet povečuje, in 311.000 milijonov kubičnih metrov zemeljskega plina, ki že dokaj uspešno nadomešča porabo trdih goriv v industriji. Poraba motorne bencina se je povečala za 14,5 odstotka, dizelskih goriv za 16,3, vse skupaj pa je verjetno v največji meri posledica povečanemu toku prometa skozi Slovenijo in večjemu nakupu tujcev, ker je bencin pri nas znatno cenejši.

Pri pridobivanju električne energije so največ prispevale hidroelektrarne, in sicer kar 63 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju, manjša pa je bila proizvodnja v termoelektrarnah, predvsem zaradi ekološke sanacije termoelektrarne v Šoštanju. Za 7 odstotkov več je proizvedla tudi jedrska elektrarna v Krškem. Vladni ukrepi so izboljšali učinkovitost elektrogospodarskih podjetij, saj so se izgube elektrogospodarstva iz 36.414,4 milijona tolarjev zmanjšale na 3.320,4 milijona tolarjev. Pri tem gre predvsem za odpis medsebojnih terjatev in obveznosti izpred dveh let, pokrivane izgube v bremu trajnega kapitala, in naravnje zunanje prihodke. Ū! ÚDO sedaj dolgo elektrrogospodarstvu niso bili odpisani nikomur, niti največjemu dolžniku papirnic Videm Krško, ki dolguje zajetnih 860 milijonov tolarjev. Še vedno se pojavljajo neskladja v razmerju med ceno proizvodnje kilovatne ure, ki preračunana v marke stane 17,54 pfeninga in prodajno ceno, pokrivanje razlik v ceni pa ni pojasnjeno.

Državni sekretar za energetiko Boris Sovič je na tiskovni konferenci konec prejšnjega tedna objavil, da do 1. oktobra ne bo podražitev električne energije, ni pa znal povedati, kolikšna bo ob prehodu na zimsko tarifno. Dodal je tudi, da Hrvaška redno odplačuje svoj del dolga do jedrske elektrarne. Od začetka leta so poravnali 44 milijonov mark, tako, da bo s 1. avgustom hrvaški dolg znašal samo še enomesечно fakturirano vrednost.

### TEHTNICA KRANJ

Benedikova 1  
64000 KRAJN

rapisi na podlagi sklepa zborna delavcev dela in naloge

### DIREKTORJA PODJETJA

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- višja strokovna izobrazba pravne ali ekonomske smeri
- najmanj štiri leta delovnih izkušenj na vodilnih ali vodstvenih delih

Kandidat mora prijavi predložiti program dela za mandatno obdobje. Mandatna doba za razpisana dela in naloge traja 4 leta.

Kandidati naj pošljajo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Tehnica Kranj, Benedikova 1, z oznako "za razpisno komisijo". Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po izbiri.

## BANČNI NASVET

Pogosto si moramo za večje nakupe najeti bančno posojilo, ki pa ga je potrebno zavarovati. Tu pa je možnosti več, kot pa si včasih mislimo.

Ali lahko za posojilo zastavimo tudi vrednostne papirje in zlatino?

Banka v skladu z internimi pravili zavaruje odobreno posojilo tudi na način, da sprejme v zastavo vrednostne papirje, ki se glasijo na ime ali na prinosnika. Temelj za ugotovitev vrednosti teh papirjev predstavlja vrednost na trgu vrednostnih papirjev, če pa se vrednostni papir ne pojavi na trgu, se o njegovem temelju in vrednosti odloča na posebnem bančnem odboru. V kolikor banka sprejme vrednostne papirje v zastavo, se le-ti hranijo v posebnem bančnem depozitu do dokončnega poplačila vseh obveznosti iz posojilne pogodbe, nakar se prvi delovni dan vrnejo zastavitelju.

Banka pa lahko v skladu z internimi navodili v zavarovanje terjatev sprejme tudi zastavljene premičnine, torej tudi zlato in druge plenitve kovine. Vrednost takšne premičnine ugotavlja sodni cenilec ali drug pooblaščeni strokovnjak cenilec, ki ga določi banka. Ocenitev premičnine se opavi v kraju in ob času, sporazumno določenem med zastaviteljem in cenilcem. Ocenitvi vrednosti zastavljene premičnine se napravi zapisnik, ki predstavlja dokument za vrednost premičnine, ki pa ne sme biti starejši več kot 15 dñi, sicer je potrebno opraviti novo ocenitev. Stroški ocenitve in hrame vrednosti premičnine nosi zastavitelj. Banka ob sklenitvi posojilne pogodbe sprejme ocenjeno premičnino in sočasno sklene tudi Pogodbo o zastavi premičnine. Zastavljeno premičnino banka hrani v depozitu do dokončnega poplačila obeznosti iz posojilne pogodbe, nakar se zastavljena premičnina izroči zastavitelju. Obstaja pa tudi možnost, da se pred pristojnim sodiščem opravi narok za doseg sporazuma o zavarovanju terjatev z zastavno pravico na premičnini, v takem primeru pa se premičnina ne izroči banki in posojiljemalec oz. zastavitelj v dogovoru z banko lahko še naprej uporablja.

Gorenjska Banka


**NA ŠTIRIH KOLESIH**

Test: Škoda Favorit GLX Silver Line

**VREDNOST SREBRA**

Pri češki Škodi avtomobile iz družine favorit in forman že nekaj časa dopolnjujejo z akcijskimi modeli, ki jih odenejo v drugačne barve, drugačno opremo in s tem poudarjajo nekdanjo imenitnost teh avtomobilov. Škoda favorit silver line je torej favorit za posebneže, za tiste, ki jim kaj pomeni dobro opremljen avto za ne pretirano globok poseg v žep.

Kakorkoli že, Škodini lepotnim krojačem je treba da se enkrat priznati, da so z lanskoletnimi tehnično lepotnimi operacijami, ki jih v tovarni imenujejo mala prenova, dosegli veliko in model favorit naredili vestransko uporaben avtomobil. Pri modelu silver line so karoseriji, ki seveda ni več v skladu z zadnjim oblikovalsko modo nadeli srebrno barvo, na obeh bočnih straneh nalepili ustrezni napis in dodali še zajeten spisek dodatne opreme.

Lepo po vrsti: na zunaj je ta favorit razen z barvo prepoznaven tudi zaradi plastič iz lahke litine, meglenk z zaščitno mrežico, zajetnih brizg za pranje žarometov, zadnjega spojlerja oziroma usmerjevaca zraka na petih vratih kot se temu reče strokovno in zatemnjenih stekel ter zadnjih luči. Skratka, obleka naredi tudi avto in če bi podvozje



Spredaj: zamrežene meglenke, naprave za pranje žarometov

silver line za kakšen centimeter znižali, bi bila zunanjina podoba nesramežljivo športna.  
**HVALIMO: atraktivnost - udobje - dobra oprema**  
**GRAJAMO: motorne zmogljivosti - volanski obroč - višina od tal.**

Notranjost zaklepa osrednja kučavnica, kar pa ne velja tudi za zadnja prtljažna vrata, pod katerimi je dovolj velik in uporaben ter dovolj temeljito obdelan prostor za prtljago. So se pa konstruktorji znašli na drug način in ob voznikov sedež dodali vzvod za odpiranje teh vrat iz kabine. Notranja oprema je ob že prepoznavnih sorazmerno dobrih sedežih in dovolj udobja za potnike spredaj in zatemnjenima zavojnima zrakom. Voznikovo delo ni pretirano težko, saj je avtomobil predvsem lahkotno vodljiv, ob upoštevanju dejstva, da je podvozje nekoliko premehko za resnejšo športno vožnjo enako pa velja tudi za motor.

**CENA do registracije: 1.409.247 SIT (Avtoimpex, Ljubljana)**



Zadaj: zatemnjene zadnje luči in usmerezjevalec zraka nad vratimi

Pod motornim pokrovom zaenkrat namreč ni nobenih sprememb. Preizkušeni 1289-kubični štirivaljnik je tehnološko že krepko v letih in najbolj ga pesti pomanjkanje moći. Do srednjega območja vrtlajev se sicer vrti sorazmerno lahkotno in do tam ga je tudi priporočljivo priganjati, saj se na težjo nogo na stopalki za plin odziva s precejšnjim truščem.

Ne glede na način vožnje bencinska žega ne niha pretriano, vse skupaj pa se je na naši testni vožnji izšlo z nekaj

kapljami manj kot osmimi litri, kar je povsem ugodno povprečje, če prezremo motorne zmogljivosti. Zadovoljivo natancen je petstopenjski menjalnik, pohvalno dober pa zavorni sistem, od lanskega leta iz matičnega koncerna Volkswagen.

Nasploh je ta škoda zelo posrečen dovolj uporaben in konč vse glede na ceno tudi dovolj atraktiven avtomobil. Tisti, ki so poleg tega spoznali še vrednost srebra, so z njim zagotovo zadovoljni.



Z boka: napis in lahka plastična

**TEHNIČNI PODATKI:** Vozilo: kombilimuzina s petimi vrti. Motor: štirivaljni, štiritaktni, vrstni, nameščen spredaj prečno, pogon na prednji kolesi, 1289 ccm, 42 kW/58 KM, Bosch monomotor, katalizator, petstopenjski menjalnik. Mere: 3815 x 1850 x 1415 mm. Najvišja hitrost: 150 km/h (tovarna), 147 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 5,9/8,0/9,2 l neosvinčenega 91-okta. goriva. Poraba na testu: 7,9 l.

• M. Gregorič

**MEŠETAR**
**Cene sadja in zelenjave na tržnicah**

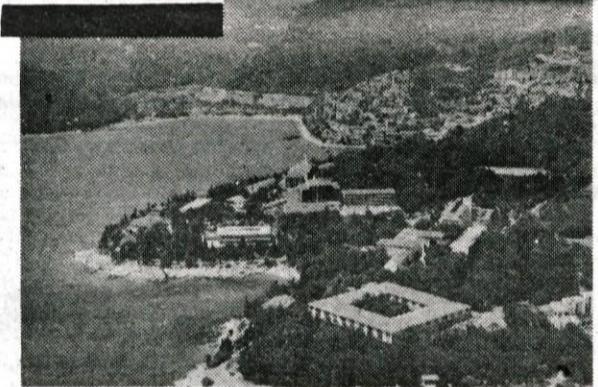
Ponudba sadja in zelenjave je v teh poletnih dneh na vseh tržnicah dobra, cene sezonskih pridelkov so se nekoliko znižale, nekatere pa še vztrajajo sorazmerno visoko, tako je na primer kilogram grozja težko dobiti za manj kot 300 tolarjev, breskev vztrajajo pri več kot 200 tolarjih, še dražje so marelice za katere je treba odšteti od 250 tolarjev navzgor, nekaj cene pa so prve lubenice, katerih cena doseže do 150 tolarjev za kilogram. Tudi tokrat smo primerjali cene na kranjski in ljubljanski tržnici, ponovno pa so nekatere cene znatno nižje Ljubljani.

**KRANJ:** pomaranče 180, jabolka 150, limone 200, paradižnik 140, paprika 250, krompir 70, solata 120, korenje 160, cvetača 300, zelje 100, česen 400.

**LJUBLJANA:** pomaranče 170, jabolka 120, limone 140, paradižnik 100, paprika 200, krompir 60, solata 120, korenje 150, cvetača 300, zelje 100, česen 250.

**Chrysler neon avto leta v ZDA**

Chrysler neon si je že pred začetkom prodaje v Evropi v svoji domovini onstran luže prislužil nekaj laskavih ocen. Ameriška avtomobilistična revija Automobile magazin ga je naime proglašila za svoj avto leta. Po testnih vožnjah, ki so jih opravili avtomobilistični novinarji je neon zmagal v precej hudi konkurenči, kjer so bili že Ford Mustang, Chevrolet Camaro, Saab 900, BMW 530i, Honda Accord, Toyota Supra, Toyota Celica, Accura (Honda) Integra, Volvo 850 GLT Turbo in Mercedes-Benz C280. Poleg pohvalnih besed za vso lastnosti novinarji za neona pravijo tudi, da je to avtomobil, za katerega je ameriška industrija vedno trdila, da ga ne zna izdelati, posebej pa so prepričani, da bo dobro kljuboval japonski konkurenči, še zlasti na evropskih trgih. Uradna evropska predstavitev bo sredi septembra v nemškem Nuernbergu. • M.G.

**RABAC**


**POIŠČITE BISER, KI JE PRAV BLIZU  
V ŠKOLJKI KVARNERSKEGA ZALIVA**

**RABAC**

**ŠE NEKAJ PROSTIH MEST  
PO  
IZREDNO UGODNI CENI!**

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE  
TEL.: 385/52/872 206, 872 226  
FAX.: 385/52/872 561**

**INTEGRAL**

Turistična agencija INTEGRAL TRŽIČ

vabi na ogled

**dirke FORMULE 1**za veliko nagrado Madžarske v Budimpešti,  
v nedeljo, 14. avgusta 1994.

Prijava sprejema na tel. 064/53-280.



SKB - nepremičnine &amp;

leasing d.o.o.

**NAPRODAJ****HIŠA V CENTRU BLEDA**

Hiša je nova in opremljena.

V pritlični etaži je sodobno opremljen lokal z uporabnim dovoljenjem - pizzerija, v nadstropju in mansardi sta dve stanovanjski entoti.

Skupna površina prostorov je 276 m<sup>2</sup>.

Hiša je primerna za turistično in poslovno dejavnost.

Informacije: SKB - Nepremičnine & Leasing, d.o.o.  
Slovenska 54, Ljubljana  
Tel.: 061/313-468, 1311-275  
Fax: 061/1321-202

**YANNI**

mobitel aparati s tel. številko  
za vozila, plovila in objekte  
že od 2290 DEM v SIT dalje  
nakup na KREDIT ali LEASING



**NOVO!**  
Trenutno najnajničji mobilni  
telefon v Sloveniji  
**BENEFON DELTA**  
3.490 DEM

Svetovanje  
Prodaja  
Montaža  
Informacije  
064/218-317, 061/12-51-288

VEČ kot 1/3 VSEH uporabnikov  
JE mobitel KUPILA pri YANNI d.o.o.

AYANAS

**mobitel**

**Pe KRAJN**  
064/222-616

mobitel

informacije in rezervacije

TEL.: 385/52/872 206, 872 226

FAX.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

tel.: 385/52/872 206, 872 226

fax.: 385/52/872 561

informacije in rezervacije

## VREME

Danes in jutri se bo nadaljevalo vroče poletno vreme.  
"Pasji dnevi" očitno držijo.

## LUNINE SPREMENBE

Po Herschlovem vremenskem kluču bo lepo vreme.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



No, tokrat pa ste nas kar zasuli z večinoma pravilnimi odgovori. Na star razglednici, ki smo jo objavili kar dvakrat, prvič v celoti, drugič pa njen izsek, so bile zg. Duplje. Neka bralka je tudi napisala, da je nekoč vas slovela kot rokovnaška, saj so se nad vasjo v gozdu pogosto skrivali rokovnjači, sicer pa, da je bila tu tudi čevljarska obrt. Mnogi ste razpoznali tudi domačijo, ki je na sliki, gre namreč za Zaplotnikovo domačijo. Žreb je nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev razdelil takole:

1. Cvetka Previdnik, Temniška 36, 64202 Naklo; 2. Matija Jekovec, Tončka Dežmana 2, 64000 Kranj; 3. Andrej Slapar, Pristava 106 64290 Tržič; 4. Brane Kvassnik, Valvasorjeva 6, 64248 Lesce; 5. Ivanka Šemrov, Podbreze 27, 64203 Duplje. Čestitamo!

Tokrat spet objavljamo razglednico iz l. 1939, na kateri je neka gorenjska vas. Seveda, katera vas je na sliki morate ugotoviti vi, napišete pa nam lahko tudi kaj o značilnostih vasi. Odgovore pošljite do petka, 5. avgusta, (časa je nekoliko več) na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Pet pravilnih odgovorov pa bo prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

**Načini, kako dandanes mečejo delavce na cesto ali jih šibajo v nižje plačilne razrede, so za neprizadetega lahko absurd, nesmisel, burka, komedija... A za prizadete življenjskega in eksistenčnega pomena, zato neko pismo, opomin in prerazporeditev objavljamemo tako, da smo popolnoma spremenili imena. Da ne bi prizadeti, ki je od svoje nadvodilne prejel spodaj navedeni opomin, kajpak še bolj nastradal.**

Takole je pisala razjarjena vodilna svojemu vzdrževalcu:

**Opomin in Prerazporeditev Toniemu T.:**

"V začetku ste svoje delo opravljali dokaj korektno in odgovorno, po nekaj mesecih pa ste postajali vse bolj počasni in malomarni, tako, da sem vam morala za določeno nalogu tudi nekajkrat naročiti.

Tako sem vam najmanj desetkrat naročila, da police iz kleti prestavite zgoraj, da popravite tapison, ki ni bil dobro položen po vaši krivdi, sem vam naročila najmanj trikrat, zadnjič ste mi trdno obljubil, da bo to v torek... Za pomoč sem vam ves teden, ker ni bilo posebnega dela, dodelila vsak dan enega natakarja, da bi pospravili klet itn. Klet ni bila pospravljena in še danes ni, tako kot ni popravljen tapison. Takrat sem vas okarala, vi pa ste zagrozili, da boste šel v bolniški stalež. To ste tudi storili, čeprav ste bili dobro obveščeni, da imamo veliko dela in da bomo težko kar

**naslednji dan poiskali za menjavo.**

S tem opominom vas razporejam v nižji tarifni razred, prosim, da sporočite, kako dolgo predvidevate, da boste doma, radi bi vedeli ali gre za prehlad ali kaj drugega.

Menim, da v našem hotelu ne more biti zaposlen človek, ki je počasen in mu ne

## KRATEK INTERVAL

## Delo našega človeka na Luni

Da Slovenci nismo kar tako, nas je te dni ob petindvajsetletnici prvih korakov človeka na Luni opozoril gospod Sulcer Leopold. Povedal nam je, da je prav Slovenec - dr. Ludvik Čanžek razvil dva posebna objektiva, prilagojeni razmeram na Luni, ki sta bila vgrajena v kamero, ki je posnela ta "veliki korak za človeštvo".

Kako in kdaj ste se spoznali z dr. Ludvikom Čanžkom?

"Leta 1967 sem napisal prošnjo, če bi se lahko zaposlil v Švico pri podjetju Kern v Aarau. Dr. Čanžka sem spoznal, ko sem leta 1968 prišel v Švico, prav njega je namreč podjetje poslalo, da preveri, če sem kot "konstruktor orodja" usposobljen za njihovo relativno zahtevno delo."

Kako je prišlo do vključitve podjetja Kern v program NASA?

"Američani so imeli težave s primernimi objektivi, ki bi bili prilagojeni razmeram na Luni, zato so razpisali natečaj in izbrali podjetje Kern, ki je bilo v tistem času vodilno na področju posebne optike in finomehanike."

In kakšna je bila vloga dr. Čanžka?

"Gospod Ludvik Čanžek je profesor fizike in matematike, doktorat pa je naredil iz optike. Prav dr. Čanžek je bil tisti, ki je v okviru podjetja Kern razvil tista dva posebna objektiva, prilagojeni razmeram na Luni.

Po zaključku so Američani poslali originalne filme, ki so bili na Luni. Podjetje je najelo kinodvorano, nameščeni smo dobili vabila, da smo si lahko ogledali barvne in silno jasne posnetke. V dvorani je bila takšna tišina, da bi lahko slišali bučiko, če bi padla na tla."

Nam lahko predstavite še nadaljnje delo dr. Čanžka?

"Njegovi daljnogledi so danes v švicarski vojski. Naredil je tudi merilne naprave za švedske tanke, ki so prestale izredno zahtevne teste. Spremenil je tudi teodolit - zemljemerško napravo, ki jo potrebujejo na primer pri gradnji mostov. Prvotna izvedba je bila zelo zamotana, dr. Čanžek je nato



razvil novo, cenejšo in manj zamotano napravo. Osemdesetega leta je dal podjetju Kern odgovor in nekaj časa deloval v Zuriku. Sestavljen je endoskop, ki je bil takrat po testih najboljši na svetu, nato je sestavil še dva endoskopa."

Se dr. Čanžek namerava vrniti?

"Nedavno mi je rekel, da se bo, ko bo prenehal s svojo dejavnostjo, vrnil domov. Kljub temu da je Štajerc, bo morda živel na Gorenjskem, ker želi imeti kuliso gora."

Mateja Jagodic - Foto: Stojan Saje



**nik! Bogve, kaj sta delala, če sta bila s kelnerjem v kleti in kaj je v tisti frdaman kleti, če sploh nista htela dol!**

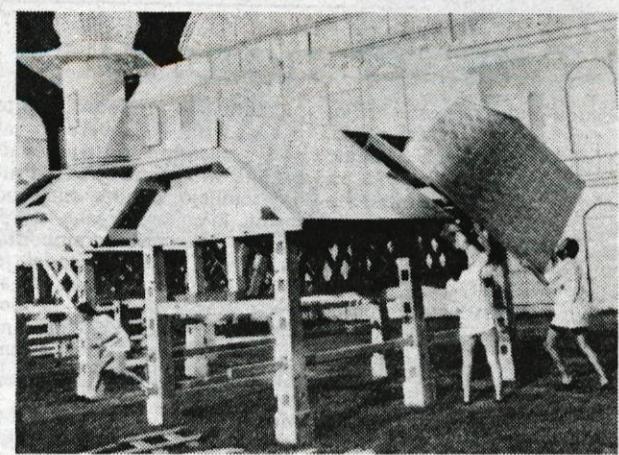
**Tonija ne poznam, še manj vodilne, ampak meni se vse tako vidi, da se je bil Toni kot vzdrževalci uprl, saj vzdrževalci običajno nimajo v svojem delokrogu tudi pospravljanja kleti. Ali pač, če je nuja?**

**In Toni, namesto, da bi v kelnerski družbi čistil klet, je gladko odplenkal v - bolniško! In že ga je vodilna kljub prerazporeditvi v nižjo tarifo začela krepkog pregrešati, saj se je tako v opominu kot prerazporeditvi materinsko pozanimala, koliko časa bo doma, predvsem pa naj ji Toni sporoči, ali gre za prehlad ali kaj drugega.**

**Tale dopis Toniju, ki je hkrati opomin, prerazporeditev in vljudnostno pozvovanje, ali Toni v bolniški kašljali ali samo občasno kihal, je krasen primerek, kaj vse se danes pošilja delavcem! Kako naj te strašne kevrske argumente vzame v resen uvid in vidik kakšen advokat? Kako oklicificirati delovno pregreho, če nočeš v klet: je to hujša ali lažja kršitev delovne obveznosti? Drugih, globijih in usodenjih kršitev, ki bi jih povzročil Toni, v zgoraj omenjenem dopisu pač ni zaznati...**

**Tako!**

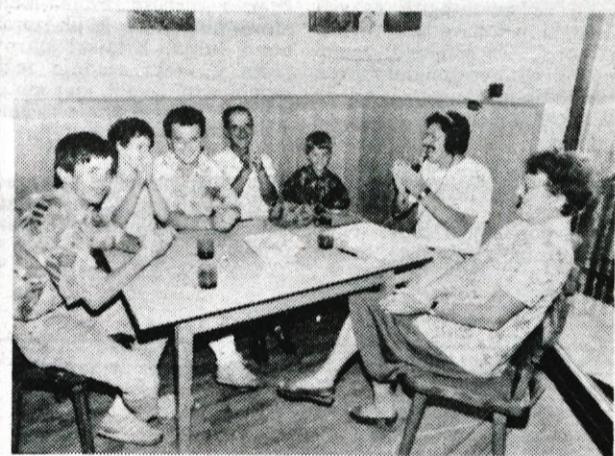
**Evidentno torej ostaja, da vodilno kljub vsemu skrbi, kaj je s Tonijem.. Toni pa nič! • D. Sedej**



V soboto, 23. julija, je na osrednjem stadionu za Bežigradom v Ljubljani potekala športno razvedrilna prireditve Igre brez meja, ki si jo je ogledalo več tisoč obiskovalcev. Devet ekip se je pomerilo med seboj v desetih igrah: Predjamski grad, Martin Krpan, Kozolec, Sodi, Mlin, Solata, Ribnica, Konji iz hleva, Škorci in Butarice. Kot povedo že imena iger, temelji njihova idejna zasnova na našem izročilu. Zmagala je ekipa Veleke Britanije, ki je dosegla 87 točk, slovenska ekipa pa je s 75 točkami zasedla drugo mesto. K sami prireditvi zgolj ena pripomba: drugič naj se organizatorji osredotočijo tudi na njen izvedbo. Vse preveč je bilo zatikanj in prekinitev, ob tem pa zbledi še tako dobra osnovna zamisel.

**foto bobnar**

## ZADETEK V PETEK



V petek zvečer smo Gorenjski glas in Radio Žiri z družinskim kvizom ZADETEK V PETEK gostovali na Zali 4 (nad Gorenjo vasjo) pri družini Vinka ŠTUCINA. Pravzaprav bi pri Štuciovih lahko pripravili še dve oddaji, kajti družina šteje 9 članov (7 otrok), kar pomeni, da bi lahko sestavili tri dobre tričlanske tekmovalne ekipe za naš kviz. Pri Štucinovih zato v petek zvečer nobeno od zastavljenih 10 + 1 vprašanj ni bilo pretežko in znanje je za družinski proračun prineslo 15.000 tolarjev vredno nagrado, pa še možnost, da v finalu tekmujejo za končno nagrado.

V petek zvečer bo na Radiu Žiri spet ZADETEK V PETEK od A do Ž - zanj danes objavljamo lik s črkami ter 10 jih prinaša nagrado. Obkrožite Vašo srečno črko ter izrezek na dopisnici (frankirani z 11.-SIT) pošljite na Radio Žiri, 64226.



**TOBO AVTOSERVIS d.o.o.**  
Novovaselska 67, Žiri  
tel./fax 064/692-152

**GLAVNI SPONZOR "DRUŽINSKEGA KVIZA"  
RADIA ŽIRI IN GORENJSKEGA GLASA**  
**WE&CO**  
COMMERCE gorenje maloprodaja  
LESČE, ROŽNA DOLINA 40, POPUST DO 45%  
TEL: 064/718-502, FAX: 718 521  
In rezervni deli.  
NAGRADA: NAJNOVEJŠI, IZVOZNÍ MODEL PRALNEGA STROJA GORENJE  
V VREDNOSTI 89.000,00 SIT

A	N	A	D	A	E
F	G	H	I	J	K
L	M	Y	O	P	R
S	S	T	U	V	Z
Ž	X	B	C	Č	W

Pošljite:

Pošljite na RADIO ŽIRI, 64226 Žiri do 29. JULIJA 1994

## Ta mesec na vrtu

Majaron prvič porežemo brž ko se razvijejo prvi cvetni popki. Pri spravilu majarona ravnamo enako kot pri baziliki. Tudi pri majarunu lahko posmukamo samo lističe s stebelc, to pa najbolje storimo takrat, ko so šopi porezanih stebelc že polnoma suhi. Suhu majaron spravimo v dobro zaprtih posodah, da ne gre v izgubo aromatičnosti.

Če porežemo julija steba provre mete, lahko do jeseni računamo še z enim pridelkom. Poprova meta je trajnica, ki rada še enkrat odžene, če sredi poletja pri teh porežemo doraslja steba. Steba porežemo takoj, ko opazimo, da se začenjajo na vrščih oblikovati cvetni kobuli. Režemo le nekaj centimetrov nad tlemi, rastline pa morajo biti pri tem suhe. Rastlini ne smemo prati. Meto moramo zelo hitro posušiti, da ohranimo v rastlini vse dišave. Sušimo samo posmukane liste; liste posmukamo, dokler so rastline še sveže, in jih razgrneemo na gosto rešeto ali na redko tkanino, da se v senci hitro posuše. Važno je, da ima zrak do listov od vseh strani prost dostop, zato jih med sušenjem večkrat premešamo. Poprova meta ohrani svojo prijetno aroma najdlje v dobro zaprtih posodah. Drobnjak zahteva po vsaki rezi ne samo mnogo vode, temveč tudi nadomestilo za porabljene hranilne snovi. Čeprav drobnjaka trenutno ne potrebujemo, ga moramo odrezati, ko opazimo, da se začenja prikazovati cvetni popki. Tako se ne utegne razviti seme, ki nam navadno prav nične koristi. Za gnojenje vzamemo 0,3-odstoten gnojilni zalivki z obilo dušika.

Se neolesene poganjke pelina nabiramo za sušenje preden začno cveteti. Porezane zelnate poganjke zvezemo v manjše šopke in jih obesimo v senco, da se polnoma osuše. Nato posmukamo z njih liste, drobir

pa spravimo v dobro zaprte posode. Brž ko oberemo jadode, začnimo odstranjevati pritlike in čistimo grede. Pritlike jemljejo hranilne snovi od rastlin, ki so že izčrpane zaradi jagod. Zato jih moramo odstranjevati, kolikor zgodaj je mogoče. Kdor pritlike trga, lahko napravi veliko škode. Načelno pritlike vedno odstrajemo z nožem. Hkrati s tem odstranimo tudi plevel in zrahljam zemljo.

Motovilec za jesensko rabo sezemo prvič zadnje dni julija. Če sezemo motovilec konec julija, ga bomo lahko nabirali v drugi polovici oktobra. Motovilec ni občutljiv na mraz, tako da nam bo dajal še pozno jeseni dobrodošlo svežo solato naravnost z vrta. Zelo dobra sorta motovilca je "Širokolistni hollandski".

Kdor hoče imeti avgusta debele paprike, naj julija ne skopari z gnojili. Gnojimo enkrat tedensko, gnojilo ali gnojilni zalivki pa ne smejo poškodovati občutljivega listja.

Z rednim gnojenjem novozelandski špinaci bomo imeli vedno dovolj te zelenjave. Za sušo ta zelenjava ni ravno preveč občutljiva, saj se prav razbohoti šele v poletni vročini. Po vsakem gnojenju tudi zaliemo, da lažje sprejema hranila. V naših razmerah v nobenem primeru ne smemo sezati kitajskega ohrovca prej kot od sredine julija dalje. Kitajski ohrov sodi med rastline, ki se najbolj bujno razvijajo v kratkih dnevih in dolgih nočeh, zato je to izrazito jesenska rastlina. Sejemo ga na gredice, ki jih izpraznimo julija. Kitajski ohrov raste v vsaki srednje težki redilni vrtni zemlji, kjer mu ne primanjkuje vlage. Če računamo, da zraste v zelo kratkem času, lahko rečemo, da dobimo zelo obilen pridelek. Uporaben je kot izdatna zelena solata, daje pa tudi okusno kuhanu prikuho.

Se neolesene poganjke pelina nabiramo za sušenje preden začno cveteti. Porezane zelnate poganjke zvezemo v manjše šopke in jih obesimo v senco, da se polnoma osuše. Nato posmukamo z njih liste, drobir

## Poskusimo še mi Drobnjak prično režimo

### Drobnjak s sirom

3 žlice sesekljane drobnjaka, 3 kosi topiljenega sira, 2 žlici kisle smetane, 2 žlici limoninega soka ali kisa, sol, poper.

Vse sestavine zmešamo v multi-praktiku ali z mešalcem, nazadnje z vilico primešamo še drobnjak. Po želji primešamo v zmes še trdo kuhano jajce in gorčico.

### Drobnjakov namaz

2 žlici sesekljane drobnjaka, 2 trdo kuhanih jajci, 2 žlici majoneze, 1 žlička gorčice, 1 žlica kisa ali limoninega soka in po želji še nekaj žlic skute in sesekljanih kislih kumaric.

Jajca naribamo in zmešamo z vsemi navedenimi sestavinami. Jemo s toastom ali kruhom.

### Juha z drobnjakom

Za 6 oseb potrebujemo 50 g masla ali margarine, 30 g moke, 3/4 l mleka, 1/4 l čiste juhe (lahko tudi iz kocke), 75 g gauda, 50 g ementalca, sol, poper, nastrihan muškatni orešek, 2 žlici belega vina, 6 kosov toasta, 3 šopke drobnjaka, 6 rumenjakov.

V kozici segrejemo maslo ali margarino, da se speni. Primešamo moko. Ko se začnejo dvigati mehurčki, zaliemo z mlekom in juho. Mešamo z metlico za stepanje, da zavre. Kuhamo na majhnem plamenu. Nastragmo sir, ga stresem v juho in gladko razmešamo. Začinimo s soljo, poprom, muškatnim oreškom in belim vinom. Hranimo na toplo. Z okroglim modelom narežemo toast na kroge s premerom 10 cm. Drobnjak narežemo. Kruh popečemo, da z obeh strani svetlo porjavi. V vsak kruh vstisnemo vdolbino. Kruhke potresememo z drobnjakom, v vdolblino pa damo surov rumenjak. Na vsak kruhdamo na juho kruh z drobnjakom in rumenjakom. Tako ponudimo.

## STUDIO RAFAELA



Trg Prešernove brigade 6/4, Kranj

**064/326-683**

Del. čas:  
od 9. do 12. in od 16. do 19.  
sobota od 8. do 13. ure



### V studiu RAFAELA

vam s pomočjo aparata  
**BODY SLYM** zmanjšajo vašo  
konfekcijsko številko. Ta visoko  
frekvenčni aparat "topi" maščobo  
in celulit, stimulira delovanje mišic,  
pospešuje cirkulacijo, omogoča  
izločanje toksinov - skratka  
hujšajte ob počitku.

### V studiu RAFAELA vam nudimo tudi:

- NEGO OBRAZA • OZDRAVLJENJE IN ODPRAVLJANJE AKEN
- ODPAVO CELULITISA OZ. ODVZEM MAŠČOBNEGA TKIVA
- DEPILACIJO Z IGLOIN PINCETO • LIMFNO DRENAŽO • SOLARIJ

## Iz šolskih klopi

### Pesmica, pogrni se

Najprej najdeš pet besed. Čisto po naključju. Lepo spihaš prah z njih in jih postaviš na mizo: BRSTIČ, OKLEP, DEŽUJE, MAČKA, ADRIAN. Malo pomisliš, potem pa rečeš: Pesmica, pogrni se!

### Adrian

Svinčniki so navadno v oklepnu spiralasto zelenih vesoljnih potopov.  
Trenutke pred njimi nikdar ne dežuje.  
Torej ne bo tako kmalu.  
Otroci prihajajo iz solatnih brstičev.  
Ker mačke z gobčkom belim od mleka  
naju sprašujejo po prtičku.  
Meni pa je sonce kar všeč. • Daša Pokorn

Pesem je nastala na pokljuškem taboru mladih kranjskih literatov, mentor profesor Miha Mohor. Zamisel za pesem je dobra. Počitnikarji, bi poskusili tudi vi? Ponujamo vam besede: TRAVA, MORJE, VOLUHAR, SMEH, CVEK. Če vam bo pesem uspela, pošljite jo, naš naslov poznate.



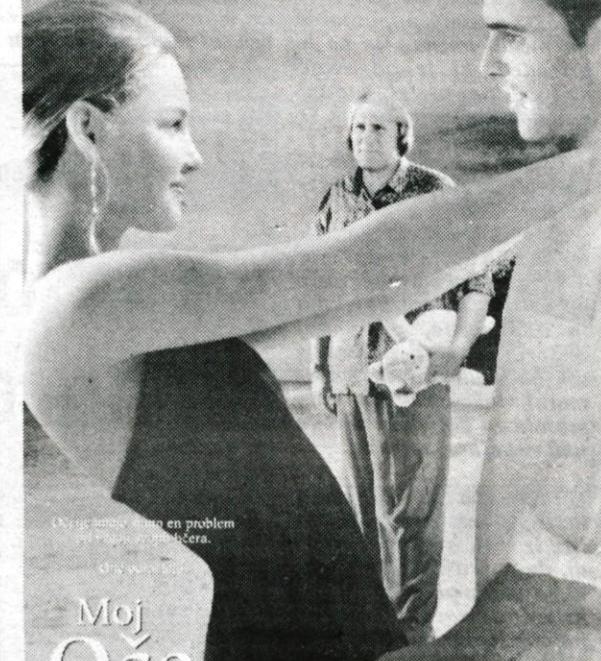
### Igrače za malčke iz vrtca Janina

Potem ko so se konec prejšnjega tedna trije mlaadoletniki vandalsko znesli nad vrtcem Janina v Kranju, ta teden v njem spet normalno delajo. Prostore so očistili, otroci pa so, žal, ostali brez številnih igrac, ki so jih nepridipravi škodoželjno uničili. Iz kranjskega zasebnega podjetja Hribar in otroci so v torek dopoldne v vrtec prpeljali več paketov novih igrac, ki so se jih razveselili tako otroci kot vzgojiteljice (na posnetku), nekateri drugi slovenski trgovci z igračami bodo svoje obljube izpolnili v teh dneh, 350.000 tolarjev pa je za nakup igrač oziroma odpravo posledic razdejanja vrtcu v sredo odobrila tudi občinska vlada. • H. J., foto: G. Šink

### Filmska nagradna uganka

Vlogo Vade Sultenfuss v filmu Moja punca 2 je odlično odigrala Anna Chlumsky. Na nagradno uganko se, kot običajno, kar množično odzvali, žreb pa je po par brezplačnih vstopnic, ki jih podarja Kino podjetje Kranj, podelil Saši Omejec iz Kranja, Kolodvorska 7, in Mihu Kokalju z Zg. Jezerskega 102 b. Čestitamo.

### GÉRARD DEPARDIEU



V nedeljo je prišla na kranjsko veliko platno romantična komedija Moj očka, junak. Zgodba se vrta okrog 14-letne Nicole, ki z lutk ravno "prehaja" na fante in misli, da bo dvotedenski dopust na tropskem otoku z očetom Andreom pravi dolgčas. Pojavlja pa se Ben, sekski mladenič, ki deklico šarmira in v njej prebudi ljubezenska čustva. Počitnice postanejo pravi raj. Nicole si izmisli zgodbo o očetu-mednarodnem vohunu in velikem ljubimcu, da bi Bena opozorila nase, njena zgodba pa sproži pravo komedijo zmešnjav.

Vlogo očeta je mojstrsko upodobil francoski igralec, ki žanje tudi mednarodno slavo. Kdo je? Se spomnите naslova vsaj enega filma, v katerem je zaigral? Odgovor zapišite na dopisnico in jo pošljite do 4. avgusta na naslov: CP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

## Vic za vroče dni

### Lulat

Navijač je vzel svojega sinka na nogometno tekmo in ga posadil za vrat, da bi sinek bolje videl.

Sredi drugega polčasa je oče postavljal otroka na tla in mu dal dve po ritih.

Sosed je nejevoljno pripomnil: "Zakaj tepeete otroka?"

"Zakaj? Če lahko ves čas vpije: dajmo, naši in fui, sodnik, bi lahko rekel tudi lulat!"



## Pozdrav iz Pariza

Naša prijateljica Romana Krajčan se je podala na počitnice kar v... olala... Pariz, iz katerega nas vse prav lepo pozdravlja. Romana, hvala za kartico. Veš, čisto potihem priznamo, da smo ti nekoliko nevočljivi. Predvsem zaradi Disneylanda, v katerega bi radi pokukali tudi tvoji prijateljčki. Gremo naslednje leto tja na izlet?

No, šalo na stran, počitnice v Parizu ti iskreno privoščimo. Dobro si odpočij, da te bomo jeseni spet čilo in zdravo

## Vic za vroče dni

### Lulat

Navijač je vzel svojega sinka na nogometno tekmo in ga posadil za vrat, da bi sinek bolje videl.

Sredi drugega polčasa je oče postavljal otroka na tla in mu dal dve po ritih.

Sosed je nejevoljno pripomnil: "Zakaj tepeete otroka?"

"Zakaj? Če lahko ves čas vpije: dajmo, naši in fui, sodnik, bi lahko rekel tudi lulat!"

# DEŽELA

Priloga Gorenjskega glasa o radovljiski občini (7)

44

V radovljiski občini intenzivno iščejo novo lokacijo nove deponije komunalnih odpadkov

## Vsaka deponija je rana v okolje

**Do sedaj so določili šest primernih lokacij: dve v območju Peračice, eno na tromeji občin Kranj, Radovljica in Tržič, pa ob vaseh Mlaka, Slatna in Dvorska vas.**

Prihodnji teden bodo zbori radovljiske občinske skupščine ponovno govorili o postopku opredelitev lokacije za komunalno deponijo. V prvi fazi so potrdili kriterije in metodologijo postopka, na podlagi katerih je bila po izločilnih in izvedbenotehničnih kriterijih narejena prva preverba prostora. V drugi fazi je bilo določenih šest možnih makroobmočij, skupaj z obtežilnimi kriteriji, s katerimi se ta območja rangirajo. V sedanji, tretji fazi, se območja rangirajo po večkratni analizi.

Upoštevajo se najprej geološke posebnosti terena (nosilnost, stabilnost, vodopropustnost), vplivi transporta, ekonomski kriteriji, kot sta ocena investicije in stroški transporta. Po izkušnjah strokovnjakov so najbolj kritični socialni dejavniki (objekti na lokaciji, eksistencna odvisnost od zemljišča, objekti v petstometrskem pasu, vpliv zaradi transporta do lokacije, lastništvo in vizualna izpostavljenost). O postopkih pri iskanju nove deponije in o stanju na stari smo se pogovarjali z direktorico Komunale Radovljica mag. Bernardo Podlipnik in njeno strokovno sodelavko dipl. ing. Mojco Dolar.

Projekt iskanja primernega prostora, ki bo nadomestil staro odlagališče odpadkov na Črnivcu, ima uraden naslov Opredelitev lokacije centra za ravnanje s komunalnimi odpadki. Zajak center?

Zato, ker to nikakor ne bo le odlagališče. Deponija je prostor, kamor se odpadki dejansko odlagajo. Vendar je to le del celotnega kompleksa, ki obsegajo predprostor, kjer se sortirajo in začasno deponirajo sekundarne surovine, tu so še stiskalnice, mlini in podobno. Deponija je projektirana po evropskih normah - za 35.000 prebivalcev in dobo 50 let. Potrebna velikost ob upoštevanju vsega tega je 5 do 7 hektarov.

Projekt centra za ravnanje s komunalnimi odpadki predpostavlja ločeno zbiranje odpadkov, ki ga v radovljiski občini že izvajate?

Tako je. Uvajati smo ga v bistvu začeli z občinskim odlodom o ločenem zbiranju odpadkov, seveda pa se takšen sistem zbiranja izvaja le tam, kjer je smiselno, to je v urbanih naseljih, in ne za vsako ceno. Sedaj projekt že dober mesec pilotno izvajamo v Lescah, vsa ostala

področja pa bomo skušali vključiti v teku leta. V krajevni skupnosti Ljubno pa so na željo krajanov že postavljeni posebni kontejnerji za ločeno zbiranje.

**Ob dosledno ločenem zbiranju odpadkov bi lahko najhovokoličino zmanjšali za 40 do 50 odstotkov. Največ na račun bio odpadkov, katere je v projektu nove deponije predvidena posebna kompostarna. Sicer pa samo papir in steklo, ki ju z ločenim zbiranjem namenimo za ponovno uporabo, zmanjšata količino odpadkov za 15 odstotkov.**

### Septembra natančna lokacija

Kakšno je trenutno stanje na stari deponiji?

Stara deponija je v zaključni fazi, glede na prostorske možnosti in pogodbe z lastniki zemljišča je odlaganje smeti na Črnivcu možno le še do sredine prihodnjega leta. Brezine, razen zaključne, so rekultivirane, prostor je že dve leti zatravljen, posadili smo 750 sadik smreke in bora. Načrt za pogozditev so pripravili na Gozdnem gospodarstvu in v jeseni načrtujemo še nasaditev listavcev. Letos so bili položeni kanali za odvajanje padavinskih voda, po vsej verjetnosti bomo zgradili tudi baze za prestrejanje izcednih voda.

Na zadnji seji izvršnega sveta ste predstavili prvi del tretje faze postopka pri iskanju lokacije za novo deponijo. Kakšni so nadaljnji postopki?

Na seji občinske skupščine bomo predstavili del tretje faze, to so natančno določene primerne lokacije in rezultate geološke prospekcije terena. V četrtek smo se sestali s predsedniki svetov KS, predvidevamo pa tudi zvore krajanov. Gradivo



**Mag. Bernarda Podlipnik, direktorica Komunale Radovljica in članica radovljiskega izvršnega sveta**



**Mojca Dolar, dipl. ing. biologije**

Izločilni kriteriji pri iskanju primerne lokacije deponije so bili:

- območje Triglavskega naravnega parka
- območje krajinskega parka
- uredivena območja naselij
- vodoravnina območja
- poplavna območja
- območja kulturne in naravne dediščine
- območja varovalnega gozda
- rekreacijska območja
- rezervat za hitro železnico
- cestni koridor
- površine trajno namenjene kmetijstvu

### Medle reakcije občinskih poslancev

Kako se je na iskanje nove lokacije za odlagališče do sedaj odzivala javnost in čemu pripisujete tako majhno angažiranost poslancev občinske skupščine?

iev ocenjuje tudi vpliv izcednih voda na površinske vode in pri tem so upoštevani strogi evropski. To pomeni, da se v talnih vodah ne smejo dosegati maksimalne dopustne koncentracije škodljivih snovi za pitno vodo. Deponija bo zagotovo postavljena na tla z nepropustnim glinenim nabojem. Po projektu bo imenal urejeno loviljenje izcednih voda in čistilno napravo.

V preverbi se je pokazalo, da je prostor, kjer je deponija sedaj, popolnoma neprimeren, sicer pa to vemo že trinajst let. Stabilnost in nosilnost tal sta neprimereni, poleg tega lastnika zemljišč pod nobenim pogojem ne pristajata na podaljšanje roka. Na to ne bi pristala niti KS Brezje.

**"Po načrtih bomo v šestih mesecih po zadnjem odlaganju smeti na staro depo-nijo območje popolnoma sanirali. Posejali bomo travo, uredili loviljenje in kontrolu izcednih voda v bazen in opravljali stalna vzdrževalna dela, kot je na primer sprotro zažiganje plina. Sicer pa bo stalna kontrola opuščene deponije potekala še nadaljnjih pet let."**

### Ne na Malo Mežaklo

Stara deponija se zapira julija prihodnje leto, nova do takrat še ne bo pripravljena. Kam z odpadki v času med tem?

Potrudili se bomo za čim krajšo časovno razdaljo med zapiranjem stare in odpiranjem nove deponije. Vsekakor pa bomo morali ta čas prosliti za gostoljubje nekje drugje. Zaenkrat ni še nič dogovorjene, sploh pa ne o tem, da bi odpadke začasno vozili na Malo Mežaklo v jeseniški občini. Prepričani smo, da se bomo za premostitev težav v času, ko ne bo obratovala nobena od deponij, brez večjih težav dogovorili.

**"Načrt za deponijo predvideva tudi popolnoma nov strojni park in izobražene ljudi. Odprta se bodo najmanj tri nova delovna mesta."**

**3,5 milijona SIT za cerkve**

Radovljiski izvršni svet je iz tekoče proračunske rezerve namenil 3,5 milijona tolarjev za program obnove podružničnih cerkva.

Predlani in lani so v številnih krajih v občini Radovljica začeli z obnovo cerkva, saj so podružnične cerkve v manjših krajih večinoma v zelo slabem stanju. Program spomeniškarskih akcij za letošnje leto predvideva nadaljevanje obnove cerkve na Spodnjem Otoku, trenutno pa potekajo obnovitvena dela na cerkvah v Bohinju, Studenčicah in Mevkiju. Poleg tega so v pripravi obnove cerkva v Bodečah, na Brodu v Bohinju in na Cerkvi sv. Duha ob Bohinjskem jezeru, v Kropi, Kamni Gorici in na Ovsishah. Na vseh teh objektih gre za sedaj za gradbena dela, v prihodnjih letih pa bo sledila še restavracija fresk in oltarjev. Za celotno pokritev vseh del bi po oceni potrebovali okoli 16 milijonov tolarjev iz proračunske kulturnega programa. Ker jih tako ni mogoče zagotoviti, je izvršni svet omenjeno vsoto odobril iz redne proračunske rezerve; z obvezno, da odbor za kulturo skupaj z župnišči določi kriterije in prioriteto.

### To nisem jaz

Pred kratkim je bil v časopisu Delo v rubriki Pisma bralcev objavljen prispevek, v katerem se podpisani Janko Jan z Bledu hudeje, med drugim najbolj na Delovnem novinaru Vlasto Felcu. No, da stvar ni tako huda, je pojasnil predsednik radovljiskega izvršnega sveta. "Tega pisma ni napisal Janko Jan," Kdo se izdaja za člana radovljiskega izvršnega sveta, do sedaj še niso odkrili.

### Posojila kmetom

Letos občina Radovljica za investicije v kmetijstvo namenja 2 milijona tolarjev. Namenjena sta regresiranju obrestne mize pri posojilih za nabavo kmetijske opreme za spravilo krme in travinja ter druge opreme. Pri tem pridejo v poštev le dolgoročna posojila z dobo vračanja do 5 let in sicer v višini, ki bo posojiljemalcu zagotovila končno obrestno mero R+4.

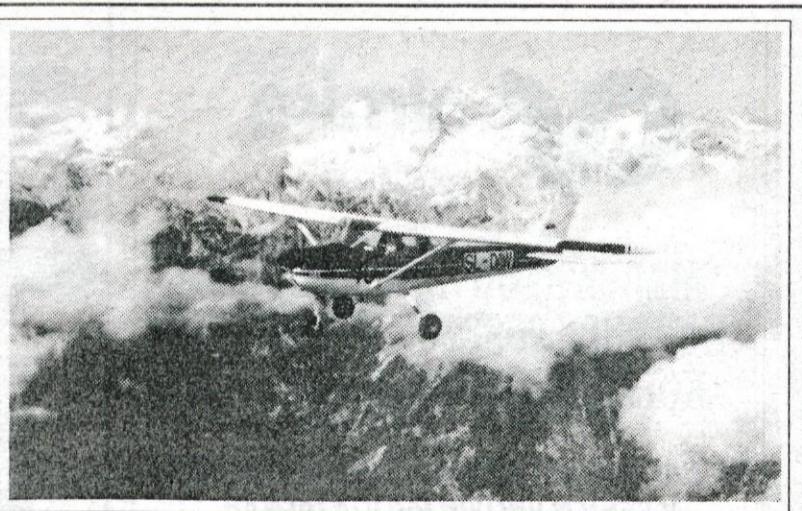
Posojila s subvencionirano obrestno mero se bodo dodeljevala le za točno določene programe: za posodabljanje proizvodnih tehnologij na kmetijah, za zviševanje konkurenčnih sposobnosti kmetij, za uvažanje tehnologij, ki so energetsko varčne in ne onesnažujejo okolja, z proizvodne preusmeritve kmetij, če so v skladu s strategijo razvoja kmetijstva v republiki in občini. Kmetijske dejavnosti bodo imele pri tem prednost pred dopolnilnimi dejavnostmi na kmetiji.

**alpski letalski center lesce-bled**

64248 Lesce, Begunjščica 10, telefon: 064/733-431

### NUDIMO VAM:

panoramski polet - Bled	(60 DEM)	v SIT/3 osebe
panoramski polet - Bohinj	(120 DEM)	v SIT/3 osebe
panoramski polet - Triglav	(180 DEM)	v SIT/3 osebe
let po želji	(240 DEM/uro)	v SIT/3 osebe
panoramsko jadranje	(60 DEM/uro)	v SIT + aerovleke
skok s padalom TANDEM - 3000m	(200 DEM)	v SIT/osebo
šolanje za motornega pilota	(150 DEM)	v SIT/uro
snemanje iz zraka	(300 DEM)	v SIT/uro
vleka reklamne mreže	(300 DEM)	v SIT/uro



## Kam s turistično takso

Komisija za turizem ugotavlja, da slabi plačniki turistične takse niso le lastniki počitniških domov, temveč tudi nekatera hotelска podjetja in številni zasebniki, ki oddajajo sobe za prenočevanje. Komisija ocenjuje, da na posameznih krajevnih območjih izpad priliva krajevne turistične takse presega 30 odstotkov. Sicer pa je radovljški izvršni svet na zadnji seji sprejel programe porabe turistične takse za nekatere krajevne skupnosti. Med drugim so se strinjali, da se v Bohinju 50 odstotkov tako zbranega denarja porabi za turistično takso, 20 odstotkov za promocijo, prav tako 20 za prireditve in 10 odstotkov za informativno dejavnost.

## Za blagovno znamko Iskra

Tudi radovljški izvršni svet podpira prizadevanja nekdajnih podjetij Iskre za sonosilstvo blagovne znamke Iskra, ker celotni sistem skupaj z blagovno znamko izhaja iz matičnega podjetja Iskra Kranj. V Radovljici so, prav tako kot njihovi kranjski kolegi, mnenja, da imajo vsa podjetja Iskre ne glede na organiziranost pravico do sonosilstva omenjene blagovne znamke. Za to podporo so se odločili na podlagi informacij, da so se zaradi težav pri izvozu skoraj vsa podjetja Iskre združila v Združenje za sonosilstvo blagovne znamke Iskra in vložila tožbo proti Iskri Holdingu, ker si lasti izključno pravico do razpolaganja z njo.

## Komu denar iz sredstev za demografsko ogrožene?

Na razpis republiškega natečaja za spodbujanje demografsko ogroženih območij - gre za posojila naložbam v gospodarstvo - je v občini Radovljica prišlo devet vlog. Občinski organi so jih prioritno razvrstili, saj je za sofinanciranje pod ugodnimi pogoji namenjenih le 3,8 milijona tolarjev. Po kriterijih, ki na prvo mesto postavljajo naložbe v kmetijsko dejavnost, nato v dopolnilno dejavnost na kmetijah in na tretje mesto ostale gospodarske naložbe, so sedem projektov ocenili pozitivno. Po prednostnem vrstnem redu si sledijo: naložba v žago za razrez hladovine, novogradnja hleva za govejo živilo. Obnova kmečke hiše za potrebe turizma, dozidava hleva z gospodarskim poslopjem in mlekarico, usposobitev neuporabne hiše za stanovanje in apartmaj za turiste, gradnja apartmajev za turiste v stanovanjski hiši in obnova kmečke hiše z gradnjo apartmajev za turiste. Dve vlogi nista dobili pozitivne ocene, sicer pa je skupna vrednost zahtevkov vseh pozitivno ocenjenih vlog 6.626.000 tolarjev, kar pomeni, da je predviden znesek posojil presežen že pri četrti naložbi.

Pestro Radovljško poletje

# V znamenju kulture

IDRIART, Okarina etno festival, Festival Radovljica in še kaj

Avgust bo potekal v znamenju festivalov. V prostoru treh dežel vedno bolj odmeva festival stare glasbe Festival Radovljica. Tudi letos bodo na njem nastopili vrhunski glasbeniki iz vse Evrope. Slavnostna otvoritev prireditve bo prihodnjo soboto, ko bo blizu štirideset nastopajočih skušalo ugledati obdobje renesanse. Nastopili bodo plesalci iz folklorne skupine Ribno in blejski Plesni studio, pa igralci iz Bohinjske Bistrike, ki bodo kot glavni motiv predstavili štiri osebe iz Linhartovega Matička. Slovensko sceno pripravlja, prav tako kot tudi celostno podobo, s katero se mesto Radovljica

*Letošnja obeležitev praznika Občine Radovljica, v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona 5. avgusta 1941 na Vodiški planini, bo izrazito delovna, saj se skupščinske počitnice še niso začele: v četrtek, 5. avgusta, se bodo delegati sestali na 27. skupinem zasedanju vseh treh zborov radovljške občinske skupščine. V tretji faziji bodo obravnavali postopek za novo lokacijo komunalne depozite in osnutek odloka o preoblikovanju javnega podjetja Komunalna Radovljica ter osnutek odloka o gospodarskih javnih službah v občini. Z ekologijo se bo zasedanje zaključilo: delegati bodo videli, kako občinske ekološke zagate vidijo gledališčnice teatra Tone Čufar, ki jih vodi podpredsednica SO Radovljica, Alenka Bole Vrabec.*

predstavlja ob pomembnih občincih, ki jih bodo praznovali v letu 1995, Petra Černe.

Sicer pa se slab tened za



Stara Radovljica bo že ta tened gostila prvi koncert XII. Festivala Radovljica.

Nekaj več za zdravje

## Sladkano s fruktozo

Dolgo vroče poletje se bliža svojemu vrhuncu. Dnem, ko se temperature dvignejo do trideset stopinj in čez, ni videti konca. In nemalokrat je edina sprostitev in napornih vročih urah požirek hladne, osvežilne pijače. Kako izbrati najboljšo, najokusnejšo, najprimernejšo? Police trgovin so polne najrazličnejših sladkih radosti za lajšanje vročih uric.

Trsni ali pesni sladkor, saharzo, je med vsemi sladkorji najbolj poznano sladilo in hraniло. Vendar pa zdrava prehrana ne priporoča uživanja sladkorja, saj ta lahko nenadzorovano poveča energijsko vrednost hrane. Poleg tega razen ogljikovih hidratov, ki prihitrat prehajajo v kri, ne vsebuje nobenih drugih hranilnih snovi, ki so v naši prehrani nujno potrebne. Posledica energetsko preveč bogate hrane so debelost, diabetes, bolezni srca in ožilja, visok krvni tlak. Ljudje, ki so osveščeni, so za ohranjanje svojega zdravja pripravljeni zmanjšati vnos energije v telo. Seveda pa hkrati želijo še naprej uživati okusno hrano. Nekateri kot nadomešek za kuhiški sladkor uporabljajo umetna sladila, ki pa imajo tudi specifične pomanjkljivosti. Zasebna firma Vipi iz Brezij ponuja še več: okusno, naravno in zdravo pijačo, slajeno s sadnim sladkorjem fruktozo, ki se nahaja v sadju in medu. Prednost fruktoze v primerjavi z običajno uporabljano saharozo je, da njena presnova poteka počasneje in bolj enakomerno, zato ne povzroča energijskega šoka. Z uživanjem fruktoze vnašamo v telo zdravo, lahko in prijazno energijo. Fruktoza je zato še posebej namenjena mladim, diabetikom in tistim, ki želijo zmanjšati vnos kuhiškega sladkorja v okviru diete.

Pijačo, slajeno s fruktozo, pri nas poizvaja samo VIPI. Osvežilne peneče pijače, oslavljene s fruktozo, zagotavljajo zdravje, dobro imunske odpornost in prijetno počutje, saj so v njih ohranjevali vsi vitamini, minerali in aromi. Vipive peneče osvežilne pijače z okusom pomaranče, kola, limone in tropskih sadežev predstavljajo paletto štirih okusov in jih je na policah vseake trgovine moč najti v simpatični 1,5-litrski embalaži z značilnim znakom fruktoze z barvno vetrnico.

**almira**  
alpska  
modna  
industrija

ALMIRA REDOVLJICA VAS VABI  
K NAKUPU POSEZONSKOZNIZANE  
KOLEKCIJE POMLAD - POLETJE

PRIČAKUJEJO VAS PRIJAZNE PRODAJALKE  
V VSEH NJIHOVIH PRODAJALNAH.

salm57

1995

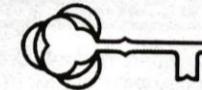
R A D O V L J I C A

*Linkart*

two hundred years  
since the death of Anton Tomaž Linhart



five hundred years of the town



seven hundred years of the parish of St. Peter

Celostno podobo mesta Radovljica, ki prihodnje leto obeležuje dvesto let smrti Antona Tomaža Linharta, petstoletnico mesta in sedemsto let cerkve Sv. Petra, oblikovalko pripravila Petra Černe.

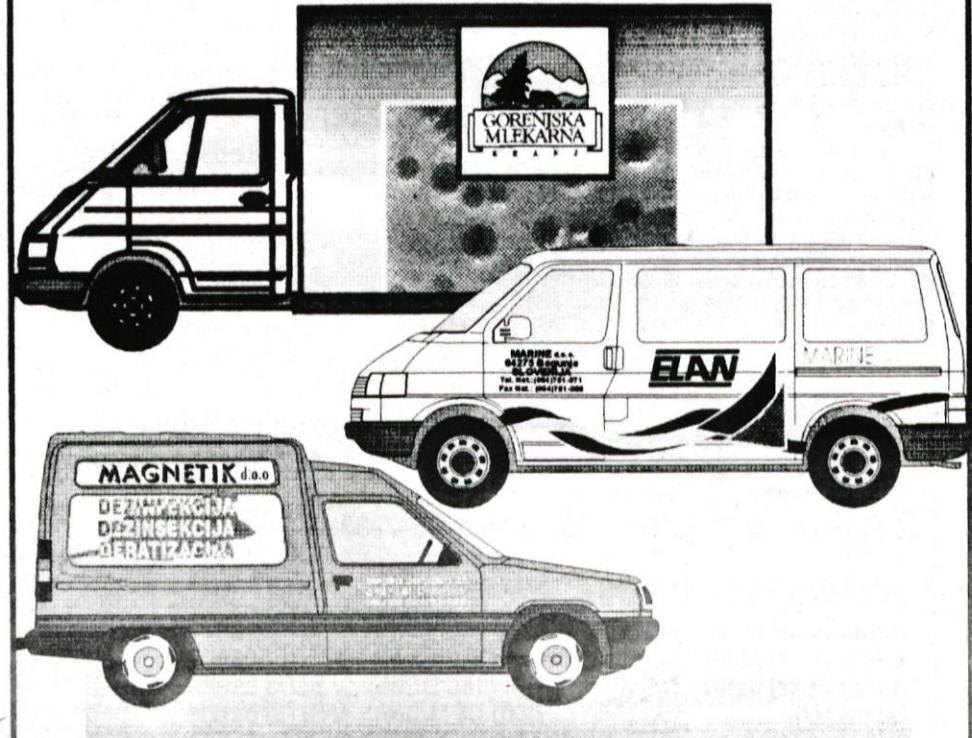
zanimivih koncertov klasične glasbe ponuja tudi obilico dežavnic, ki odpirajo drugačen pogled na življenje.

In da ne pozabimo, da Radovljica ni le Linhartovo mesto, temveč tudi kraj, kjer se je rodil, živel in ustvarjal priznani slovenski arhitekt Ivan Vurnik, omenimo tudi to, da septembra v Cankarjevem Domu že jeseni pripravljajo veliko razstavo, posvečeno njegovemu delu.

In če po vročih dnevih ostane še kaj energije za hladnejši večer, kulturo željni Radovljčani to poletje ne bodo imeli težav z iskanjem primernih prireditiv zase.

**atclie & M**  
radovljica, lancovo /a, tel.: 064-714-925

NOVO  
**ROBOTNI AIRBRUSH**  
SISTEM  
MICHELANGELO



GRAFIČNA OPREMA  
PREVOZNIH SREDSTEV

Turistov več kot lani...

# ... In da ne bi o kopalcih...

...ki po razpadu bivše države, odkar se je letovanje na morju močno omejilo, vsako soboto in nedeljo, če je le vreme lepo, uprizorijo pravi stamped na Gorenjska kopališča Šobec, Bohinj, Bled... Tokrat smo obiskali prva dva, ustavili pa smo se tudi na letališču v Lescah.

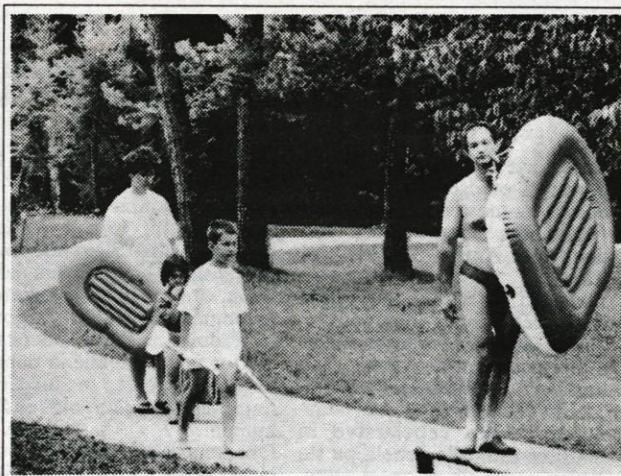
Človeka kar razveseli, ko se skozi podvinsko križišče pripelje brez ustavljanja, saj začuda obratujeta obo vozna pasova, pa tudi delavcev ob cesti je opazno veliko. Veliko ljudi je tudi, če je lepo vreme in čim manj oblakov seveda, na letališču v Lescah, kjer si jih vsak teden okrog 300 z aviotajem privošči panoramski ogled Bleda, Bohinja, Triglava... Vedno raje v Lesce priletijo tudi jadralni letalci iz drugih držav, tradicionalni gostje pa so skupina Švicarjev, ki so letos prišli

kar z 21 jadralnimi letali. "Tuji turisti vsi po vrsti pravijo, da toliko lepot na tako majhnem prostoru, kot je Gorenjska, še niso videli nikjer," je o občutkih gostov povedal vodja ALC Lesce in pilot Pavel Burja.

Za ogrado campa Šobec se trenutno nahaja okrog 1000 gostov, od tega tri četrtine tujih, predvsem iz zahodnih držav. Obisk se je glede na lansko leto povečal za 20 odstotkov, številke pa še vedno niso tako visoke kot pred vojno. Gostje so očitno zadovoljni s

ponudbo v campu, saj se jih skoraj 40 odstotkov vrača naslednje leto. Kljub temu, da se je povprečno bivanje v campu povečalo na 5 dni, pa se ne moremo znebiti dejstva, da morje je pa le morje. "Prava gneča je ob lepih vikendih, ko h kopališču pride po 2000 ljudi, ki pogostokrat pozabijo kaj je kultura in v nedeljo zvečer imamo precej dela, da camp spet spravimo v "normalno" stanje", je menila upravnica campa Marjeta Vezovišek.

Podobne probleme imajo ob vikendih tudi ob Bohinjskem jezeru, saj beležijo velik naval, tako da je jezero in ob njem kar nekoliko "gosto", celo do 6000 kopalcev se jih nagnete tam naokrog. Parkirna oziroma takojmenovani prispevek za



ohranjanje jezera je 600 tolarjev, če parkirate ob jezeru, in 300 tolarjev, kadar parkirate stran od njega. Zanimivo je, da so nabito polna predvsem parkirišča ob jezeru. "Pravzaprav je Bohinj med tednom tisti, ki ga ponujamo na sejmih doma in v tujini," je menil predsednik TD Bohinj -

jezero, Marjan Malej. Gosti prihajajo predvsem zaradi narave, sprehoodov, pešpoti, izletov v hribi in ne toliko zaradi samega jezera. Odlična je tudi ponudba športnih aktivnosti od čolnarjenja do športnega plezanja, fotolova, jadralnega padalstva... • Igor K., foto: Gorazd Šinik

"Cestninska postaja" v Stari Fužini

# Robin Hood je bil za pravo stvar

**Stara Fužina** - Saj poznate tisto zgodbico o Robinu Hoodu, ki je s svojimi prijatelji že dolgo, dolgo tega v Sherwoodskem gozdu napadal bogate in dajal revnim. Pravzaprav je slednjim le vračal tisto, kar so jim prvi v obliki takih in drugačnih dajatev pobrali. In kot da se je Robinovski duh pojavit tudi med krajanji Stare Fužine. Namreč, oni dan mi je sosedov Franci pravil, kako se je z družino odpravil na izlet na Planino pri jezeru. Francijevi, bolj slabti hribolazci, so načrtovali z avtom priti čim bliže končnemu cilju, a kaj, kojih je že spodaj v Stari Fužini zaustavil nek možakar in zahteval plačilo cestnine. "Kaj, cestnino za makadamsko cesto, da naj plačam. To je navaden rop," je rohnel Franci. Ja, marsikakšna žolčna je bila izrečena ob takih in podobnih priložnostih, ko so krajanji Stare Fužine lani začeli pobirati cestnino za vožnjo po cesti proti Vojnu, Vogarju in Planini Blato. Ravnino ter dnu bodo celo dogradili cestninsko hišico. So Starofužinarji res sodobni ravbarji ali pa so le ljudje, ki ljubijo svoj kraj, svojo zemljo in jim ni vseeno kako izgleda okolje v katerem živijo? Kako je do vsega tega prišlo, kaj o tem menjajo krajanji, je tamkašnje pobiranje cestnine v sploh legalno...? Predsednik krajevne skupnosti Stara Fužina Anton Urh nam je povedal vse.

V "starih časih" je bilo tudi obiskovalci so bili zadovoljni, cesta je bila prevozna in primerno vzdrževana. Spremembe v družbenih odnosih po vojni v Sloveniji so pač naredile svoje, "idila" je izpuhnila, seveda pa tudi potrebnih sredstev za vzdrževanje ni bilo od nikoder. Neugodne vremenske razmere (deževje, sneg, led...) so ob nevzdrževanju cesto skorajda povsem uničile.

Krajanom Stare Fužine je lani prekielo in odločili so se, da bodo denar, potreben za obnovo zbrali s pobiranjem cestne pristojbine. "Lani so na začetku mnogi negodovali, češ da smo zaprli cesto, v bistvu pa smo storili ravno nasprotno, cesto smo šele usposobili za promet," je dejal predsednik KS Anton Urh in dodal, da je k obnovi 1.020.000 tolarjev dodala tudi krajevna skupnost Stara Fužina.

**Domačini za letno dovolilnicu plačujejo 1000, lastniki vikendov pa 4000 tolarjev za dve dovolilnici. Uporabniki vezani za planinske postojanke, za štiri dovolilnice plačajo po 1000 nemških mark v tolarski protivrednostni letno. Dnevni gostje se po cesti popeljejo za 500 tolarjev, avto pa lahko pustijo tudi na bližnjem parkinem prostoru, kjer velja parkirna določena za cel Bohinj.**

Lani so pobirali cestnino s



privoljenjem Gozdnega Gospodarstva, letos, ko se je le-ta preoblikoval v Zavod za gozdove, pa se je lastništvo preselilo na občino Radovljica. S sklepom radovljiskega izvršnega sveta je cesta prešla v upravljanje krajevne skupnosti Stara Fužina, ta pa je tudi tista, ki določa prometni režim na njej. Tako je z Zakonom o gozdovih

in Zakonom o Triglavskem narodnem parku cesta zaprta za ves promet v obe smeri, razen za imetnike dovolilnic krajevne skupnosti. Krajanji te dni dograjujejo cestninsko postajo, samo pobiranje pristojbine sta prevzela dva podjetnika,

izvajalec gradbenih del, torej vzdrževalci ceste, pa je domačin Jože Odar. Da je odločitev o cestnini pravilna je pokazalo navdušenje največjih uporabnikov ceste, domačinov, lastnikov zemljišč, vikendov, planincev.

Sicer v vsej tej zgodbi na Robina Hooda spominja le dejstvo, da denar ostaja tam, kjer je ustvarjen (o skrivnostih turističnih takš kaj drugič), relacijo bogati - revni, tu zamenja odnos države do majhnega turističnega kraja. Zagotovo pa je, da so domačini s pobiranjem cestnine, žal je to v tem trenutku edini način za pridobitev potrebnih finančnih sredstev, uspeli pri življenu obdržati gorsko cesto, ki je še kako pomembna za vse nas, ki radi zahajamo v prelepe kraje ob in nad Bohinjskim jezerom, predvsem pa je pomembna za njih same, za tiste, ki znajo ceniti kraj v katerem živijo, pa naj bo ta še tak majhen in oddaljen od Radovljice, Kranja, Ljubljane... • Igor K., foto: Gorazd Šinik

## PROGRAM PRIREDITEV V BOHINJU

30. 7. 1994 - Večer Pod skalco z narodnozabavnimi ansamblimi

6. 8. 1994 - Vasovanje (tradicionalna etnografska prireditev)

7. 8. 1994

- Kmečka ohcit (tradicionalna etnografska prireditev)

12. 8. 1994

- Festival Ljubljana Koncert v cervi Sv. Duha (Tomaž Lorenz - violina, Mojca Zlobko - harfa)

12. 8. 1994 - Večer na vasi (Srednja vas)

13. 8. 1994 - Kresna noč (tradicionalna etnografska prireditev)

14. 8. 1994 - Gasilska veselica GD Češnjica

20. 8. 1994

- Proslava ob 20-letnici Folklorne skupine KUD Triglav v Srednji vasi

21. 8. 1994

- Zaosive igre (tradicionalna etnografska prireditev)

27. 8. 1994 - Triatlon jeklenih

17. 9. 1994 - Pohod sto žensk na Triglav

18. 9. 1994 - Kravji bal

12. - 15. 12. 1994

- Svetovni pokal v smučarskih tekih za moške in ženske - BOHINJ '94

Poleg naštetih prireditev pripravlja Turistično združenje Bohinj vsak petek do 26. 8. 1994 prireditve na prireditvenem prostoru Pod Skalco pod skupnim imenom Bohinjski večeri.



Turistično društvo Bohinj  
64265 Bohinjsko jezero  
Slovenija

Ribičev laž 48  
tel: 064/723-370  
fax: 064/723-330

tudi opisa tradicionalnih kmečkih opravil tega območja, kot so košnja in spravilo sena, planštarstvo, sirarstvo, predstavljenja je planina Velo polje v času prvega vzpona na Triglav in planšarski muzej v Stari Fužini. Poglavlje o Triglavskem narodnem parku je napisal Janez Bizjak.

Knjigo Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

izšlo pred dvema letoma pri

založbi Didakta v nakladi 2.000 izvodov. Nova nemška verzija, ki ima dodan še opis planinskih poti za turiste, ima polovico manjšo naklado.

Prevajalec Alois Angerer, sociolog in teolog, ki je študiral v Sloveniji, živi pa na avstrijskem Koroškem, pa je v nemščino že

prevedel tudi Cevčovo knjigo Kmečke hiše v Karavankah. • M.A.

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

Telefax: 064/715-209

izvor: Knjiga Bohinj in njegove planine, že deseto delo dr. Cevca, je v Slovenskem jeziku

Gorenjska c. 41  
64240 Radovljica

Tel.: 064/714-471

JURE SINOBAD

# Dežela - hči Save in Triglava

Izjemni civilizacijski naboje Radovljške ravnine - Dežela je zemljevidno majhna, a civilizacijsko silno bogata pokrajina. Nikjer v Sloveniji ni bilo na geografsko tako majhnem prostoru rojenih toliko pomembnih in za celotni slovenski kulturni prostor zaslужnih mož. Že župnik, narodni delavec in prešernoslovec Tomo Zupan iz Smokuča je lahko ugotovil, da je iz brezniške župnije, ki je v času Prešernovega rojstva štela okoli 1200 faranov, v 19. stoletju izšlo nad 120 izobražencev - torej eden na deset preprostih kmečkih prebivalcev.

Pomembne prometne poti, ki so vedno водile čez Radovljško ravno, so omogočale njenim prebivalcem, da so širili svoj razgled preko domačega praga, preizkušali pridobljeno znanje in si krepili samozavest. Janez Krstnik Prešeren iz Hrašča, teolog in učeni pravnik evropskega

slovesa, je bil soustanovitelj in dosmrtni predsednik prve akademije znanosti na Slovenskem (Academia operosorum). Radovljčan Anton Tomaz Linhart je postavil temelje slovenski dramatiki, gledališču in kritičnemu zgodovinopisu. Anton Janša, čebelar in slikar iz Breznice, je s svojimi panji omogočil čebelarjenje brez ponovov čebeljih rojev, starodavno slovensko čebelarstvo in marljiva kranjska čebela pa sta z njim zaslovela po vsem svetu. Izjemna jezikovna in splošna razgledanost Žirovničana Matije Čopa in pesniški genij Vrbljana Franceta Prešerna sta se zlila v daljnovidno umetniško spoznanje, ki je odločilno vplivalo na proces oblikovanja Slovenije v moderen evropski narod.

Poleg omenjenih velikanov, ki so vsak na svojem področju delovali orali pionirske ledino, je z območja Radovljške

ravnine - Dežele izšlo več kot 60 zaslужnih posameznikov, ki so s samostojnim gesлом omenjeni v doslej izdanih knjigah Enciklopédie Slovensije in v Slovenskem biografskem leksikonu. Pa našejo nekatere najpomembnejše! Sin trgovca iz Radovljice Pavel Oberstaun, doktor prava, plemič in dunajski stolni prošt, je bil eden najpomembnejših slovenskih humanistov v 15. stoletju. V Oberstaunovem času je bil ljubljanski stolni prošt in župnik v Radovljici doktor kanonskega prava Peter Knauer iz Radovljice. Iz Radovljice izhajajo tudi pomembni likovni umetniki: baročna slikarja Janez Jurij in Frančišek Karel Remb, družina kamnoseških mojstrov Vurnikov in njen najpomembnejši član arhitekt Ivan Vurnik. Arhitektova žena Helena Kottler-Vurnik je bilapriznana slikarka in dekoraterka, njegova sestra Rafaela Vurnik pa je bila poliglotinja in misijonarka na Tajske. Tam je nekaj let vzgajala mlajšega princa siamske kraljevine in se izkazala s pokončno držo v času japonske okupacije. V Poljčah se je rodil slikar Matej Gorčnik, iz Breznice pa izhaja družina Janša, ki je dala tri nadarjene brate slikarje: poleg čebelarja Antona še Valentina in Lovra Janša. V Radovljici sta živel in ustvarjala kipar medaljer Stane Dremelj in slikar France Boltar.

Od pomembnih cerkevnih dostojarstvenikov je treba omeniti goriška nadškofa in šolnika Jožeta Balanta iz Nove vasi in Andreja Gollmayerja iz Radovljice, prvega škofa ljubljanske škofije Žigo Lamberga z gradu Kamen, ljubljanske škofe Janeza Zlatoustega Pogačarja in Antona Vovka iz Vrbe ter Franca Kacijanarja in Anto-

na Bonaventuro Jegliča iz Begunj. Rodinski župnik in ustanovitelj župnije na Brezniči Frančišek Salezij Christian je bil prvi učitelj mladima F. Prešernu in M. Čopu. Iz Radovljice izhajajo duhovnik, filozof in politik dr. Anton Fister, frančiškanski filozof, teolog in pisatelj Gottfried Peifer in teolog Jurij Vincenc Pezdič.

Obdobje protestantizma je imelo močan vpliv na življenje Radovljice in njene okolice v 16. stoletju. Močno protestantsko središče je bila graščina Julijane Kacijanar v Begunjah s protestantsko molilnico, v kateri je pridigal tudi Jurij Dalmatin. Pomembna protestantska pridigarja sta bila Radovljčanica Peter Kupljenik in Gregor Fašank.

V Radovljškem kotu je bilo v letih 1514 - 15 središče velikega slovenskega kmečkega upora, ki sta ga vodila karizmatični kmet Klander in "Krofasti krojač" iz Radovljice. Iz ljudske pesmi o Pegamu in Lambertu poznamo viteza in vojaškega poveljnika Gašperja (Kristofa) Lamberta z gradu Kamen. V Begunjah je bil rojen kranjski deželní glavar in znameniti vojaški poveljnik Ivan Kacijanar.

Med narodnimi buditelji zavzema posebno mesto zaslžni planinski delavec Hugo Roblek iz Radovljice, tu pa so še: podpornik slovenskega šolstva duhovnik Jurij Gollmayer iz Lesc, dobrotnica Josipina Hočvar iz Radovljice, Janez Krstnik Kersnik iz Most, Franjo Ravnik in Tomo Zupan iz Smokuča ter Urban Golmajer iz Žirovnice. Jurij Wohin iz Smokuča, pravnik, ekonomist in rektor dunajskih univerz, je bil prvi upravitelj t.i. Knafljeve ustanove, iz katere je med leti 1676 in 1918 prejelo štipendije več kot 1200 študentov, večinoma Slovencev iz Kranjske. Omenili smo nekatere pomembne osebnosti, na katere spominja Pot kulturne dediščine, zato dodajmo njihovim imenom še pisatelja Franca Saleškega Finžgarja iz Doslovč in Janeza Jalna z Rodin, planinskega pisatelja Jakoba Prešerna iz Begunj, pesnika Ivana Hribovška in Franceta Vurnika iz Radovljice ter mladinskega pisatelja Mirka Kunčiča iz Lesc. V Radovljici sta živel in dela pisatelj Vladimir Kavčič - Matjaž Bor in ljudski dramatik Jakob Špicar. V Zapužah rojeni Josip Apih je bil prvi slovenski zgodovinar, ki je temeljito obdelal zgodovino marčne revolucije 1848 in vlogo, ki jo je v njej odigralo slovensko meščanstvo. Glasbenemu ustvarjanju na Slovenskem je vtisnil svoj pečat skladatelj Pavel Šivic iz Radovljice. V Lescu živi in dela skladatelj Uroš Krek, v Radovljici pa dirigent Anton Kolar. Radovljčanka Josipina Hudovernik je slovela kot izborna organistka, pianistka, pevka in zborovodkinja. An-

sambel bratov Slavka Avsenika in Vilka Ovsenika iz Begunj je utemeljil značilen zvok slovenske narodnozabavne glasbe in ga uspešno predstavljal v svetu. Žirovničan Aleksander Mežek pa se je kot pevec popularne glasbe uveljavil doma in v tujini.

Med športniki se vsi še prav dobro spominjam smočarja Tinčka Muleja in skakalca Rudija Finžgarja, ki jima v novejšem času sledita skakalec Franci Petek in smočar Matej Jovan. Jadralni in motoristični piloti Alpskega letalskega centra so v Sloveniji skoraj brez konkurenčne, medtem ko so padalci (B. Jug, D. Svetina, I. Avbelj, R. Pogačar, B. Mirt, D. Svetina, M. Prstavec) že več kot deset let v samem svetovnem vrhu. Izredno uspešno deluje tudi Plavalni klub iz Radovljice, katerega članice Alenka in Nataša Kejzar ter Polona Rob dosegajo vrhunske športne rezultate.

Namesto konca zapišimo odlomek iz avtobiografskega dela Leta mojega popotovanja, v katerem je Fran Saleški Finžgar zabeležil vtise, ki jih je o Radovljški ravnini strnil veliki arhitekt Jože Plečnik: "Ko sva torej takrat stala ob ljubki cerkvici sv. Marka, se je Plečnik ves zasanjan razgledoval po okolici. Kakor bi mu zvezeli Prešernovi verzi iz Krsta: "V dnu zad stoj snežničkov velikani, polj , ki spred se

## LITERATURA

1. Slovenski biografski leksikon in Enciklopédie Slovenije, vse do danes izdaneknjige - podatki o osebnostih.

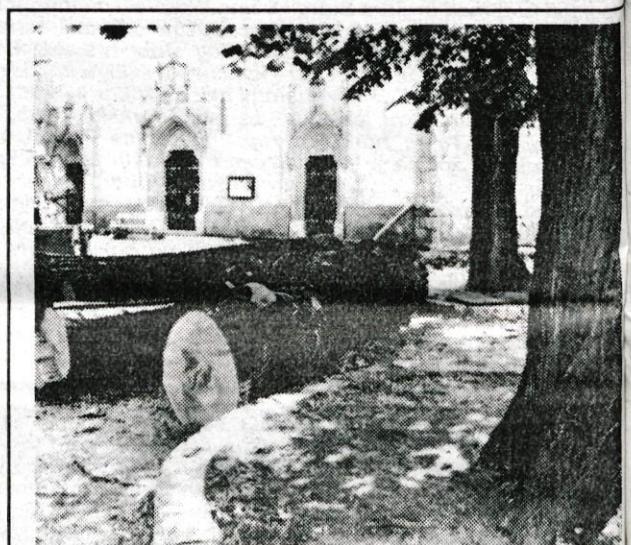
2. Krajevni leksikon Slovenije, 1. knjiga, Državna založba Slovenije, Ljubljana 1968, str. 270 - 93.

3. Fran Saleški Finžgar, Leto mojega popotovanja, Državna založba Slovenije, Ljubljana 1992, str. 400.

4. Jože Šifrer, Ob stolnici rojstva Janeza Jala, Mohorjev koledar 1991, str. 144 - 6.

5. Črtomir Zorec, Utrinki 5., Obzornik 1988, str. 562 - 5.

6. Matjaž Kmecl, Zadki Slovenije, Cankarjeva založba, Ljubljana 1979, str. 214 in 269.



**Radovljica - Lipo pred radovljško cerkvijo so sicer posekali, rešili pa so fresko sv. Krištofa iz 16. stoletja. Kot nam je povedala Nika Leban z Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, je freska v zelo slabem stanju in jo je potrebno čimprej restavrirati. Pri tem pa je poudarila, da so prav tako v slabem stanju tudi freske na župnišču: dve, ki sta bili na fasadi ena prek druge in so ju sneli, ter ena nad oknom. Z restavriranjem pa bodo lahko tačeli šele, ko bodo zagotovljena finančna sredstva.**

**Zunanje freske so vedno ogrožene, če drugega ne, jih izpira kisel dež. Fresko sv. Krištofa na radovljški cerkvi iz leta 1495 je ogrožala bližnja lipa, ki je s svojimi koreninami tudi spodkopavala tla v cerkvi. Zato so jo posekali, ostali pet dreves pa ostaja na cerkvenem trgu. Sicer pa je radovljški izvrsni svet na zadnjih sejih odobril 800.000 tolarjev za nabavo vodovodnega materiala, potrebnega za obnovo vodovodnega omrežja na cerkvenem trgu.**



# SUKNO

TEKSTILNO PODJETJE ZAPUŽE d.o.o. 64275 BEGUNJE

**V svojih prodajalnah v Zapužah in v Kranju na Jenkovi 4 nudimo lep izbor volnenih materialov po znižanih cenah, samo še do 31. julija 1994!**



beuk57



## PROGRAM PRIREDITEV NA BLEDU V MESECU AVGUSTU

- 4. - 7. 8. GOLF TEDEN V AVGUSTU  
Pivovarna UNION Ljubljana,  
ADRIATIC Koper, stableford,  
Pokal FADINI, seštevna igra  
FACTOR Ljubljana, stableford
- 5. 8. ob 20.30 FARNA CERKEV SV. MARTINA - Francisco Javier Fernandez, orgle. Program, Podbrilski, Pascuini, Frescobaldi, Bach Noble, Jimenez, Alain
- 6. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - ROMANESCA ansambel za staro glasbo (London)
- 8. 8. ob 20.00 Večer komorne glasbe v cerkvi na otoku, duet: mezzosopran, orgle
- 9. 8. ob 20.30 VII. Festival Radovljica 1994 - IVAN MONIGHETI; violončelo (Basel, Moskva)
- 11. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - ACCENTUS ansambel za staro glasbo (Dunaj)
- 12. 8. ob 20.30 KLAVIRSKI KONCERT v farni cerkvi Sv. Martina, JURIJ REJA - tenor
- 13. 8. ob 20.00 Koncert ADRIA DIXILAND ansambla Kranj - TTC Bled
- 13. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - ANDREW LAWRENCE - KING: zgodnje harfe (London)
- 14. 8. ob 16.00 Praznovanje 80-letnice Gasilskega društva Milno - Bled
- 14. 8. ob 18.00 Promenadni koncert PIHALNEGA ORKESTRA "DPD SVOBODA" LESCE, v Zdraviliškem parku
- 15. - 21. 8. Mednarodna poletna liga v hokeju - športna dvorana
- 15. 8. ob 20.00 Večer komorne glasbe v cerkvi na otoku - HUBERT BERGANT - orgle
- 16. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - MARIKE MIESSEN; kljunasta flauta (Amsterdam)
- 18. - 21. 8. OKARINA ETNO FESTIVAL BLED 94
- 18. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - VIER OP N RIJ - flamski kvartet kljunastih flaut (Antwerpen)
- 19. 8. SLOVENIJA TOUR, PERUTNINA PTUJ, Bled golf & Country club, seštevna igra 3 x 18 in 54 luknj
- 19. 8. ob 20.30 VILA BLED - Klavirski trio izvaja dela Ludvig van Beethoven; Darko Brlek - klarinet; Igor Škerjanc - violončelo; Vladimir Mlinarič - klavir
- 20. 8. ob 20.30 XII. Festival Radovljica 1994 - LAS FOLLIA - plesna skupina za staro glasbo (Firenze)
- 21. 8. ob 18.00 Promenadni koncert PIHALNEGA ORKESTRA "JESENISKIH ŽELEZARJEV" v Zdraviliškem parku
- 22. 8. ob 20.00 Večer komorne glasbe v cerkvi na otoku - PIHALNI KVINTET - Alenka ZUPAN - flauta, Tanja PETREJ - oboja, Dušan SODJA - klarinet, Boštjan LIPOVŠEK - rog, Jure MEŠEC - fagot
- 26. 8. ob 20.30 KLAVIRSKI KONCERT v farni cerkvi Sv. Martina, OLGA GRACELJ - sopran



## offset/sitotisk

milan žbogar/ 64275 begunje 163/slo/tel.: 064/733-850

Izdelujemo vse vrste tiskovin, letakov, brošur in katalogov, nalepk in ostalo.

Tiskamo lahko na papir v večbarvni tehniki, kakor tudi na plastiko, les ali kovino.

Tiskanje reklamnih zastav.

Konkurenčne cene-dobavni roki-kvaliteta!

SREDA, 27. JULIJA

**TV SLOVENIJA 1**

10.05 otroški program  
10.30 Iz življenja za življenje  
11.00 Molekule s sončnimi očali, angleška znanstvena oddaja, 1. del  
11.25 Zgodovina 12 evropskih držav, angleška dokumentarna serija  
11.55 G. Halpern in g. Johnson, angleška drama  
12.50 Poslovna borza  
13.00 Poročila  
13.05 Studio City, ponovitev  
14.20 Videostrani  
18.00 TV dnevnik  
18.10 otroški program: Cobi in prijatelji, španska risana serija  
18.35 Preproste besede: Za vami želje, za vami ljudje  
18.50 Kronika, kanadska dokumentarna serija  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Iz parlementa  
20.35 Film tedna: Uročeni kralj, španski film  
22.25 TV dnevnik 3, Vreme  
22.37 Šport  
22.45 Sova;  
Popolna tujca, ameriška nanizanka;  
Majret, angleška nanizanka

**TV SLOVENIJA 2**

13.00 Euronews 16.15 Minister V solzah, švedska nadaljevanja  
17.00 Televizijska konferenca  
18.00 Sova, ponovitev 19.30 TV Dnevnik, vreme 20.05 Športna sreda 21.45 Omizje

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro  
10.00 Poročila 10.05 Pogledje življenu v oči 10.35 Neznanci 10.55 Risanke 11.00 Poletni šolski program 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica 12.40 Monofon 13.25 Potovanja, dokumentarna serija 14.15 Murphy Brown 14.40 Severna obzora, našljevanka 15.30 Rdeči kralj in beli vitez, angleški barvni film 16.50 Risanka 17.00 Hrvaska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreće 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.18 Loto 19.30 TV dnevnik 20.10 Loto 20.15 Dokumentarna oddaja 21.00 V iskanju 21.45 Poročila 21.50 Kulturni razgledi 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

16.40 TV koledar 16.50 Skrivnosti, ponovitev nadaljevanke 17.40 Vrnitev v Paradiž, ponovitev avstralske nadaljevanke 18.25 Od pola do pola 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Zakonca Fields v Franciji, angleška nanizanka 20.45 Vrnitev v paradiž, avstralska nadaljevanca 21.35 Spôštovalni prijatelji, da, češki film

**KANAL A**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanca 13.05 Rodeo 13.45 Spot tedna 13.50 CMT 14.30 Borza dela 14.45 CMT 15.35 Spot tedna 15.40 Na velikem platnu 15.55 Elizije - somrak jezuitov, dokumentarna oddaja 16.30 Državnik novega kova, humoristična nanizanka 17.20 Zločin in strast, ponovitev ameriške kriminalke 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 20.00 Call selection 20.30 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanca 21.20 Poročila 21.30 Album show 22.20 Elizije - Raybarkomanda 23.10 Spot tedna 23.15 Na velikem platnu 23.40 CMT 0.45 Borza dela

**TV AVSTRIJA 1**

9.00 Čas v sliki 9.05 Zlata dekleta 9.30 Srečanje z naravo, ponovitev 10.30 Skrinvost grashčine, ameriški film 12.00 Glasbeni skrinja 12.10 Reportaže iz tujine 13.00 Čas v sliki 13.10 Stan in Olio, ameriška komedija 14.30 Živalski svet 14.40 Raji živali 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05

KINO, SREDA

CENTER ameriška romantična komedija MOJ OČKA, JUNAK ob 18. in 20. uri LETNI KINO ameriški thriller HUDIČEV ODVETNIK ob 21.30 uri ŽELEZAR Danes zaprtol LETNI KINO premiera ameriškega thrillerja HUDIČEV ODVETNIK ob 21.30 uri KINO SORA ŠKOFJA LOKA ameriška srljivka PRIDEN SINKO ob 20.30 uri KINO OBZORJE ŽELEZNIKI ameriška komedija LEDENA STEZA ob 18.30 in 20.30 uri KINO BLED ameriška drama NA RAZPOTJU ob 20.30 uri

ČETRTEK, 28. JULIJA

**TV SLOVENIJA 1**

9.30 Tedenski izbor: Igre Zdrženih narodov Portorož 93; Mur-Videospot  
11.10 Kronika, kanadska dokumentarna serija  
11.35 Dobra volja, švedska nadaljevanca  
13.00 Poročila  
17.00 Svet na zaslonu 18.00 TV dnevnik  
18.10 Otroški program: Zmigaj se, športna oddaja za mlade  
18.40 Že veste  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanca  
21.05 Tednik  
21.50 Poletni navdih, turistična oddaja TV Koper  
22.15 TV dnevnik 3, Vreme  
22.32 Šport  
22.40 Sova:  
Gledališče Rayja Bradburyja, kanadsko-novozelandska nanizanka  
Majret, zadnja epizoda angleške nanizanke

**TV SLOVENIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 8.55 Otroški program, ponovitev 11.00 Vremenska panorama 12.50 1000 mojstrovin 13.00 Varstvo narave med Elbo in vzhodnim morjem, 2. del 13.45 Fantastične zgodbe Stevrena Spielberga 14.10 Gozdarski inšpektor Buchholz, Snidenje 15.00 Vohun z zelenim klobukom, ameriški TV film 16.35 Živali 16.35 Dobrodošli v Avstriji 17.00 Poklici 17.30 Zemlja in ljudje 18.30 Zlata dekleta 18.30 Gaudimax 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Dvoboj 21.15 Rdečo-belo-rdeči humor 22.00 Čas v sliki - Večerni studio 22.35 Šport: Nogomet: Salzburg - Austria Memphis 0.20 Hello Austria, Hello Vienna, ponovitev 0.45 Polovica življena, vzhodnonemški film 2.20 Poročila/1000 mojstrovin

**TV HRVAŠKA 1**

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Pogledje življenu v oči 10.35 Neznanci 10.55 Risanke 11.00 Poletni šolski program 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Divja vrtnica 12.40 Monofon 13.25 Potovanja, dokumentarna serija 14.15 Murphy Brown 14.40 Severna obzora, našljevanka 15.30 Rdeči kralj in beli vitez, angleški barvni film 16.50 Risanka 17.00 Hrvaska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreće 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanja 19.18 Loto 19.30 TV dnevnik 20.10 Loto 20.15 Dokumentarna oddaja 21.00 V iskanju 21.45 Poročila 21.50 Kulturni razgledi 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

16.30 TV koledar 16.40 Skrivnosti, ponovitev nadaljevanke 17.30 Vrnitev v Paradiž, avstralska nadaljevanca 18.15 Kulturni razgledi, ponovitev 18.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Kolo sreće 19.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanca 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenga 20.00 Nocoj z vami, zabavnoglasbena oddaja 21.45 Poročila 21.50 Znanost in mi 22.35 Slika na sliko 23.20 Glasbeni večer 0.30 Poročila v nemščini 0.35 Sanje brez meja

**KANAL A**

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanca 13.05 Rodeo 13.45 Spot tedna 13.50 CMT 14.30 Borza dela 14.45 CMT 15.35 Spot tedna 15.40 Na velikem platnu 15.55 Elizije - somrak jezuitov, dokumentarna oddaja 16.30 Državnik novega kova, humoristična nanizanka 17.20 Zločin in strast, ponovitev ameriške kriminalke 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 20.00 Call selection 20.30 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanca 21.20 Poročila 21.30 Album show 22.20 Elizije - Raybarkomanda 23.10 Spot tedna 23.15 Na velikem platnu 23.40 CMT 0.45 Borza dela

**R TRŽIČ**

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 8.30 Zbiramo kuhrske ideje 10.00 Dopoladanske novice 11.00 Kulturni utrinki 12.00 Vročih 11.13.00 Morda niste slišali 13.45 Osmrtnice 14.30 Mali oglasi - čestitke 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 Obrniti sebi in vam 16.50 Športni utrinki 17.00 Novice 18.00 Aktualna tema - onesnažena Sora 19.00 Odgovored programa

**TV AVSTRIJA 1**

## KOMENTAR

**"Božja ilegalna" - 8  
Volčji brlog**

Janez Poštrak

Vsa Nemčija tistega časa je bila en sam volčji brlog. Ko so letos spominjali petdesetletnico poizkusa atantata na Hitlerja, se je zlasti CDU (krščansko demokratska zveza) trudilo prikazati daljni 20. julij kot dogodek izjemnega pomena. Za čast Nemčije je šlo tedaj in gre tudi zdaj.

Ko je grof Claus von Stauffenberg nastavil bombo v Hitlerjevem "poletnem" glavnem stanu, Wolfsschanzu, je bil to vsaj že peti poizkus odstranitve Hitlerja samega in z njim tudi nacional-socialističnega sistema. "Tisočletni Reich" je imel tedaj le še slabo leto dni prihodnosti, toda v enajstih letih je dejansko preobrazil tako Nemčijo kot ves svet. Zmaga NSDAP (nacional-socialistične nemške delavske stranke) 1933. leta je večini Nemcev pomenila rešitev cele vrste po porazu v I. svetovni vojni nakopičenih nacionalnih in socialnih težav. Gibanje je zajelo izjemno širok krog prebivalstva in večina jih je v njem video svoje koristi, od kapitala do proletariata, vključno z vojaško aristokracijo. Sistem, ki se je lotil reševanja socialnih problemov, nacionalne identitete in obnove države, je s pomočjo ideologije in še posebej vseh vrst policij (gestapa) množično pridobil somišljene. Tudi ogromna večina komunistov in socialistov, pa vrhovi obeh Cerkva, protestantske in katoliške, so v autoritativnem režimu videli rešitev iz kaotičnih razmer neuchinkovite weimarske republike, a je bilo že prepozno, ko so uvideli pravi obraz nacizma. Evgenika, rasna zakonodaja, kult naroda in

voditelja, širjenje življenjskega prostora (Zasedbe in končno z napadom na Poljsko začetek II. svetovne vojne), vse tovrstne anomalije so bile pod krinko "duhovnega preroda in nacionalne revolucije" vendarle zločin zoper človečnost. Kljub takoreči histeričnemu identificiranju z režimom in sprovo nacistično ideologijo večine "naroda", pa so bile tudi posamezne izjeme. Tako pa volitvah so opozicijo dobesedno v celoti poslali v koncentracijska taborišča, v prevzojo ali smrt. Ovajanje soljudi je bilo državljanška vrlina. Euforija nemških zmag in kolaboracionizem na zasedenih ozemljih je raciste in Nemčijo samo že potrjeval in opravičeval. Odporni bi bil proti volji ljudstva.

Organiziran odporni pa je tudi sicer bil nemogoč, nameč doma, v Nemčiji. Nenacistični politiki so bili pozaprti ali so bili v tujini. Redki poizkusi organiziranega zoperstavljanja nacizmu, kakor na primer Bela vrtnica, so bili krvavo zatriti.

(Brat in sestra Scholl, krščansko-socijalna študentska aktivista, ki so ju obglavili). Katoliški škofje so ilegalno tiskali in razpošljali encikliko Pija XI. Z gočo skrbjo, ki je bila na cvetno nedeljo po župnjah tudi prebrana; seveda so sledile sankcije. Na nacistično pogansko naravo je opozarjal pastor Boenhofer, Jehova prispevki so odklanjale orožje, a vse to se je nacistične mašinerije komajda dotaknilo. Pomen duhovne in moralne opozicije so Nemci spoznali šele po izgubljeni vojni.

Je pa še pred vojno obstajala skupina ljudi okoli generala Becka, ki je razmišljala tudi o nasilni zamenjavi sistema. Visoki oficirji, predvsem izvrsti aristokracije, bi v tedanjih razmerah edini lahko, s pomočjo vojske, ustavili Hitlerja in njegov sistem. Atentat nanj, 20. julija 1944, se je ponesečil; mislec, da je Hitler mrtev, je šef štaba rezervne vojske, še ne sedemintridesetletni polkovnik Claus Schenk von Stauffenberg, sprozil državni udar, ki pa je bil že istega dne tudi zatrtil. Nekateri vpletenci generali so oklevali in javnost se je obrnila proti zarotnikom. Posledice so bile strašne. Deseči generali in višji oficirji je bilo pobiti (procesi so trajali več kot pol leta), pobili so tudi sotropnike zarotnikov, med njimi dva katoliška duhovnika, skupaj več kot dve sto ljudi. In vojna se je nadaljevala še skoraj celo leto.

Odporni proti nacizmu je tudi v sodobni in demokratični Nemčiji izrednega simboličnega pomena. In tudi to, da si zasluge zanj lasti prav krščanska demokracija.

rezati to Ribensko polje v trikotniku še bolj po sredini, (morda z namenom še nadaljnje blokovne pozidave) in un ičiti še več polj, avtohtonih kmetov, pa tudi nekaj novih družinskih pensionov ter predvsem krajinsko in naravno blejsko znamenitost. Južna obvoznica loči Stražo od Dobre gore, nesprejemljivo zareže tudi v vasi pod Kozarco, v dolini Jezernice, kjer zaradi višinskih razlik načrtuje viadukt na plazovitem, močvirnem, še neraziskanem terenu. Iz navedenih razlogov:

- načrtovanju južno obvozničo popolnoma odklanjam,
- zahtevamo pravno varstvo naravnih in krajinskih posebnosti Ribenskega polja med obema Savama,

- in predlagamo, da poteka obvoznica zunaj tega območja. Ena možnost je podaljšanje severne obvoznice ob Železnici (s pogledi na jezero), za Zako, skozi predor tako, da se obvoznica priljuči na bohinjsko cesto ped polji Bohinjske Bele. Podobne rešitve predlagajo tudi nekaj udeležencev natečaja.

Na Bledu mora v vsem prevladovati kakovost in vse mora biti podrejeno enkratnim naravnim znamenostim s kulturnimi spomeniki ter kulturnimi krajini!

Nevenka N. Sterlekar, d.i.a. in več kot 230 drugih podpisnikov

**SKD in zimski bazen v Radovljici, II.**

Spoštovani g. dr. Mencinger Ker Vašega prispevka v petkovem Gorenjskem glasu ne štejem samo kot odgovor g. Rebcu (če se bo hotel branil, se bo branil sam), pač pa vsem tistim, ki smo s poštenimi nameini delali v Odboru za pripravo referendumu, si jemljem pravico za odgovor.

Načelo demokracije je sposobovati mnenje drugače mislečih in zato sprejemam tudi vase argumente. Ne sprejemam pa Vašega pristopa, ki ga ni moč označiti drugače, kot navadno licemerstvo.

Prav bi bilo namreč, da bi povedali, da ste bili povabljeni kot strokovnjak s svojega področja v Odbor za pripravo referendumu (nenazadnje ste športni navdušenec, bili pa ste tudi zdravnik Olimpijske reprezentance).

Prav bi bilo, da poveste, zakaj se nobene od treh sej Odbora niste udeležili!

Prav bi bilo, da poveste, zakaj argumente, ki jih navajate, niste obronamerno predstavili na prvih sestankih, tako da bi ljudem pravočasno pojasnili stvari, o katerih se sedaj javno sprašujete!

Prav bi bilo, če strokovnjaki iz Vaše stranke (predvidevam, da glede na vašo velenitveno izjavo obstajajo) povedo, kako priti do "sponzorjev", ki bi sfinancirali celoten projekt, vreden 1.2 milijonov DEM (v eni od izjav ste očitali, da predlog referendumu kaže na nesposobnost predlagateljev).

In prav bi bilo, da že enkrat poveste, zakaj je vaša stranka naperjena proti vsemu, kar je v zvezi s Plavalnim klubom! Ne gre namreč samo za referendum, pač pa za metanje polem pod noge Plavalnemu klubu tako ali drugače. To poizkušata navzven dva "akerja", in sicer g. Eržen, predsednik KS (Radovljican ga naravnost "obozjujemo", potem ko je skuhal golaž v zvezi s kabelsko televizijo) in g. Žerovc, tajnik KS (čeprav je imenovan s strani KS za upravnika bazena, bazen pozna le do daleč, da o drugih "biserih" niti ne izgubljam besed).

Mislim, da bi bila Vaša posnina gorenjski javnosti lahko ena od poštenih gest (brez fige v žepu!) do vseh tistih, ki smo v Odboru pošteno delali, ne za sebe, pač pa za naslednje robove, ki se do stvari ne bodo odpreljavali po barvah.

Lep pozdrav!  
Tristan Ažman  
Radovljica, St. Žagarja 18

V sredstvih javnega obveščanja sem zasledil, da nameravate na vzhodnem delu vaše občine, konkretno tudi v območju Peracice zgraditi novo odlagališče komunalnih odpadkov.

Po pogovorih s slovenskimi strokovnjaki za to področje, se nam zdi že sama misel, da bi se

**Skupščini občine Radovljica**

**Tomaž Vrabič, dipl. ing. arch.  
Tržič**  
**Blejske obvoznice ter varstvo naravnih in kulturnih bogastev Bleda**



TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ, MAISTROV TRG 2,  
64000 KRANJ, TEL.: 064/213 261, 218 586

**GORENJSKI GLAS**  
**GORENJSKI GLAS**

**KUPON**

**TELE-TV KRAJN**

Vprašanje št. 7:  
Kateri jubilej septembra praznuje radio Žiri?

Odgovor:

Ime in priimek:

Naslov:







PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE ŠKOFJA LOKA p.o.



**NAGRADA**  
**7 dni počitnic v vili RUBIN v Rovinju (polpenzion) meseca Septembra!**

Poletna akcija Sobotne sreča Turistične agencije Odisej, TELE-TV Kranj, Gorenjskega glasa in Radia Žiri je v soboto, 23. julija, imela že šesto izdajo. Za veselo razpoloženje je že drugič igral ansambel Ravbarji. V kvizu sta se pomerili ekipi osnovne šole Simona Jenka, poimenovali pa sta se po prirediteljih Odiseju in Gorenjskem glasu. Nad odgovori je bedela komisija. Premočno je zmagal ekipa Gorenjskega glasa v sestavi: Miha Zor, Maja Zor in Andreja Lukež, ki si je zagotovila mesta v avtobusu za izlet v Gardaland. Nagrajenci: Simon Tratnik, Jure Grajzar, Anica Makarič (ki bo 7 dni letovala v Vilas Rubin v Rovinju!).  
Za 7. krog Sobotne sreče vpišite odgovor na kupon in ga na dopisnici posljeti agenciji Odisej Kranj (ali ga vrzite v steklene škatle pred Odisejem).

**Gorenjska Banka****LICITACIJA**

rabiljene pisarniške opreme

navz OS	izklicna cena
1. dvostranska pisalna miza	10.000,00 SIT
2. zidna obloga pri umivalniku	1.000,00 SIT
3. omara za registratore	6.000,00 SIT
4. omara za registratore	6.000,00 SIT
5. omara za registratore	6.000,00 SIT
6. omara za registratore	6.000,00 SIT
7. omara za registratore	6.000,00 SIT
8. bančni pult	15.000,00 SIT
9. bančni pult	15.000,00 SIT
10. stenska obloga s profilom	20.000,00 SIT
11. miza za stranke	1.000,00 SIT
12. polica za stranke	1.000,00 SIT
13. strojepisna miza	2.000,00 SIT
14. predalnik	2.000,00 SIT
15. predalnik	1.000,00 SIT
16. predalnik	3.000,00 SIT
17. predalnik	2.000,00 SIT
18. stol	2.000,00 SIT
19. stol	2.000,00 SIT
20. stol-vrtljak	3.000,00 SIT
21. stol-vrtljak	3.000,00 SIT
22. stol-vrtljak	3.000,00 SIT
23. stol-vrtljak	3.000,00 SIT
24. bojler 10 l	3.000,00 SIT

- Javna licitacija bo dne 27.07.1994 ob 14 uri v prostorih ekspoziture banke na Korški Beli, Kidričeva 44, Jesenice.
- Ogled opreme je možen eno uro pred prijetkom licitacije.
- Udeležijo se jo lahko pravne in fizične osebe.
- Pred prijetkom morajo interesenti položiti varščino v višini 10% od izklicne cene v gotovini.
- Varščino bomo kupcu vračali v kupnino, drugim udeležencem pa po licitaciji vrnili.
- Oprema se proda po sistemu videno-kupljeno, kasnejših reklamacij ne bomo upoštevali.
- Kupec mora opremo plačati in prevzeti takoj, sicer varščina zapade.
- Prometni davek plača kupec.

Dodatne informacije dobite po telefonu 064/82-681 int. 56.

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV **KRAJA ČEKOV**

**Čeki so postali naša vsakdanjost.** Uporabljamo jih pri nakupu blaga in storitev. Vendar pa se v čekih skriva tudi nevarnost, da ostanemo v trenutku brez dela našega premoženja. Že več potrošnikov se je obrnilo na nas s podobnim problemom. V trenutku nepazljivosti so bili okrajeni. Med stvarmi, ki so jim bile odvzete, so bili čeki in velikokrat hkrati tudi čekovna kartica. Čeki so bili kasneje v eni izmed trgovin vnovčeni, banka pa je potrošnike, klub pravočasnemu preklicu obremenila za vnovčeno vsoto. Kaj lahko v takšnem in podobnih primerih storimo?

Blagajnik oziroma drug delavec podjetja, pri katerem je možno blago ali storitve plačati s čeki, je dolžan vedno preveriti identičnost določenih znakov na čekovni kartici in na čeku.

Posebej pa bi vas radi opozorili na sledeče ukrepe, ki naj čim bolj zmanjšajo verjetnost, da bi si tati ali nepoštenu najditev s čeki lahko okoristil na vaš račun:

- Nikoli ne nosite skupaj čekovne kartice in čekov
- Nikoli ne imejte pri sebi več kot pet čekov
- Čekov nikoli ne izpolnjujte in podpisujte vnaprej
- Takoj ko opazite izgubo ali krajo, to prijavite na najbližji enoti vaše banke.

Prava pisarna ZPS  
Jure Markič

## Do leta 2000 dve novi železniški povezavi

V Sloveniji naj bi prihodnje leto in leta 1996 začeli graditi dve novi železniški povezavi. Prva proga, ki bo enotirna, bo našo državo neposredno povezovala z Madžarsko v smeri Murska Sobota - Hodoš - Bajcsenyne in bo dolga 30,4 kilometra. Zanimivo bo predvsem za tranzitne tovorne prostore iz Češke, Slovaške, Poljske, vzhodnega dela Nemčije, Madžarske, in Ukrajine v smeri proti pristanišču v Kopru, imela pa bo tudi precejšen političen pomen zaradi tesnejše povezave Slovencev, ki živijo na madžarski strani meje, z matično domovino. Proga je projektirana tako, da bo omogočala hitrosti do 160 kilometrov na uro. V obdobju od leta 1998 do konca tisočletja je predvidena gradnja drugega tira proge Divača - Koper v skupni dolžini 45,8 kilometra. S to gradnjo se bo bistveno povečala propustnost sedanja enotirne proge, predvsem pa bo bistveno izboljšana zaledna povezanost koprskega pristanišča.

## Strokovnjak odgovarja

informacije na tel.: 064 218-381

**Ali so pooblaščene investicijske družbe Triglav samostojne pravne osebe? Posledica tega bo torej šest različnih kotacij na borzi oz. različna donosnost vloženih certifikatov. Ali to drži?**

Pooblaščene investicijske družbe so samostojne pravne osebe. Imajo so svoje delničarje, direktorja in nadzorni svet iz posamezne regije. Z zbranimi certifikati bodo od Sklada za razvoj kupovale denice podjetij, in sicer na podlagi analiz, ki jih bodo družba za upravljanje in investicijske družbe skupaj pripravljale.

Na podlagi teh analiz bo izbran optimalen portfelj (zbir) podjetij, ki bo za vse Triglavove pooblaščene investicijske družbe enak. Regionalna komponenta pa bo pri naložbeni politiki zagotovljena na dna načina.

Dobra podjetja iz posamezne regije bodo glede na osnovni portfelj dobila večjo težo. Tako bodo na primer delnice podjetja Mura ali Radenska v naložbah investicijske družbe za to območje zastopane z recimo tremi odstotki vseh naložb družbe, v ostalih investicijskih družbah le z dvema odstotkoma.

Med naložbami investicijskih družb bo tudi večje število delnic majhnih, perspektivnih podjetij iz regije, ki jo posamezna družba pokriva. Delnice takšnih manjših podjetij bodo zastopane samo v investicijski družbi, ki pokriva posamezno regijo, v ostalih družbah jih ne bo.

Regionalnost bo zastopana le do mere, pri kateri varnost in donosnost naložb celotne družbe ne bo ogrožena. Šlo bo torej za optimalno kombinacijo med osnovnim delom naložb, ki bodo enake za vse družbe in nekoliko bolj poudarjeno zastopanost delnic podjetij iz posameznih regij.

Res bodo delnice posamezne investicijske družbe samostojno kotirale na borzi. Zaradi opisane naložbene politike pa se njihove vrednosti med seboj ne bodo bistveno razlikovale.

**Lahko nekdo z Gorenjsko svoj certifikat vpiše npr. v pooblaščeno investicijsko družbo Triglav za Ljubljano in Zasavje? Če je to mogoče, ali lahko vpiši opravi na vpisnih mestih Triglava na Gorenjskem?**

Delnice katerekoli pooblaščene investicijske družbe Triglav je od 18. julija mogle vpisati na prav vsakem vpisnem mestu, ne glede na regijo, kjer boste delnice žeeli vpisati.



**Triglav**

Pooblaščena investicijska družba za Gorenjsko d.d.  
v ustavljaju

## Novo gonilo za invalidske vozičke

V kratkem se bo začela serijska proizvodnja novega gonila za invalidske vozičke, ki ga je izumil Vlado Markovič in zanj na sejmu izumov Eureka 1992 prejel najvišje priznanje. Na razgovoru na Gospodarski zbornici Slovenije prejšnji teden so se izumitelj, predstavniki podjetja Mycycle d.o.o. (s kooperacijo Unior, KOOP in G. Hribar), direktor A banke in Tehnološko razvojnega sklada Republike Slovenije dogovorili o potrebnih aktivnostih za pospešitev proizvodne in tržne aplikacije. Okvirno so se dogovorili tudi za organizacijske, finančne in marketinške akcije ob začetku serijske proizvodnje, ki bo stekla predvidoma oktobra. Do konca leta naj bi naredili 700 gonil, prihodnje leto 32.000, nato pa bi proizvodnjo podvojili v vsakem od naslednjih dveh let.

Novo gonilo bodo za prvo vgradnjo namenili sicer konkurenčnim svetovnim proizvajalcem invalidskih vozičkov, nekaj pa tudi za drugo vgradnjo za že obstoječe vozičke. Nova gonila bo uporabljala tudi nova skupna firma Handmaster, vgrajevala pa jih bo v povsem nov tip tehnološko izboljšanih in cenovno ugodnejših vozičkov z oznako "Made in Slovenia". • M.G.

## Krajina ima dovolj pšenice

Na območjih Belega Manastira, ki leži na hrvaških območjih, ki so pod nadzorom Unoproforja, so končali letošnjo žetev pšenice. Na okoli 10.000 hektarjih njiv so poželi 5 ton suhega zrnja na hektar, v silose in skladišča pa so pospravili okoli 5.100 vagonov zlatega zrnja. Tržni presežek v tej krajinski občini bo presegal več kot 4600 vagonov pšenice. Kot je sporočila srbska krajinska televizija, bo letošnja letina pšenice v Krajini tolikšna, da bo zadoščala za potrebe tamkajšnjih prebivalcev dve leti in pol.

## GOSTILNA JAMA

Šenčur, Beleharjeva 2.  
Tel. 41-125

DOPOLDANSKE MALICE.  
VSAK DAN POLEG SPECIALITET Z ŽARA IN DOBROT DOMAČE KUHINJE ŠE POSEBEJ:

ob sredah - piščanci pečeni, ocvrti na žaru  
ob četrtkih - sveže postri na več načinov  
ob petkih - pečeni odojek

Poleg vseh vrst sladic vam kot novost

nudimo tudi AJDOVE in  
KORUZNE OMLETE  
ter kot posebno presenečenje:  
KOKOS PALMA

ODPRTO: OD PONEDELJKO DO PETKA 6.-13.  
SREDA, ČETRTEK, PETEK 17.-24  
SOBOTA 6.-24, NEDELJA 6.-20.

GOSTILNA "Želim dobro  
jesti" 10% POPUST  
S TEM KUPONOM

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUP/PRODANI	NAKUP/PRODANI	NAKUP/PRODANI	
	1 DEM			
A BANKA (Kranj, Tržič)	76,30	77,84	10,60	10,99
AVAL Bled, Kranjska gora	77,05	77,50	10,87	11,02
COPIA Kranj	dopust od 4. 7. do 15. 8.			
CREDITANSTALT N.banka Lj.	77,10	77,80	10,80	11,05
EROS (Starý Most), Kranj	76,90	77,40	10,88	10,98
GEOSS Medvode	77,00	77,30	10,90	10,96
GORENJSKA BANKA (vse entote)	75,25	78,49	10,49	11,01
HRAILINICA LON, d.d.Kranj	77,00	77,79	10,85	11,00
HIDA-tržnica Ljubljana	77,10	77,40	10,90	10,96
ILIRIKA Jesenice	77,20	77,70	10,80	10,98
INVEST Škofja Loka	77,10	77,45	10,92	10,96
LEMA Kranj	dopust			
MIKEI Stradom	77,10	77,85	10,80	11,05
PBS d.d. (na vseh poštah)	75,85	77,60	10,13	10,80
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	77,10	77,40	10,90	10,98
SKA Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	76,50	77,50	10,25	10,90
SLOGA Kranj	77,00	78,50	10,70	11,00
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,50	-	10,51	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	77,40	77,85	10,82	10,98
ŠUM Kranj	77,00	77,30	10,90	10,96
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	77,15	77,45	10,93	11,02
TALON Zg. Bitnje	77,15	77,45	10,93	11,02
TENTOURS Domžale	77,00	77,50	10,85	11,00
UBK d.d. Škofja Loka	77,00	78,20	10,70	11,10
WILFAN Kranj	77,10	77,30	10,94	10,96
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	76,90	77,30	10,88	10,97
ZORI Kamnik	76,90	77,40	10,94	11,00

POVPREČNI TEČAJ 76,83 77,55 10,77 11,99 7,62 7,88

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,60 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnike, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povračevanje po tujih valutah.

## Več tudi za industrijske in male elektrarne

Vlada je ob podražitvi električne energije prejšnji teden dala soglasje tudi za večje odkupne cene električne za električno energijo odkupljeno od malih in industrijskih elektrarn. Slednje bodo v višji sezoni v zimskem času za kilovatno uro električne energije plačevali 11,7 tolarja, v nižji sezoni v poletnem času pa v razmerah večje porabe po 6,6 tolarja in v dneh z normalno dnevno porabo po 4,4 tolarja. Cene za gospodinjstva so od teh cen višje za okoli 40 odstotkov.

## Jesenški terminal šelev v dolgoročnem načrtu

Slovenska vlada se je pred kratkim izjasnila glede železniškega terminala, ki naj bi ga zgradili na območju bivše železarne, kjer bi lahko pretovarjali tovor s cestnih prevoznih sredstev na železnico. Vlada je mnenja, da bi morebitna vzpostavitev terminala lahko v prostorih bivše železarne imela izjemno negativen vpliv na vodenje prometne politike v Sloveniji. Glede na zaostreno prometno politiko v Avstriji je namreč mogoče pričakovati prevoz tovornjakov z vlakom do Jesenic in nato po cestnem omrežju po Sloveniji ali v smere proti drugim državam. Zato bi bila izgradnja terminala na Jesenicah smislna le v primeru, če se bodo pokazale dolgoročne zahteve oziroma potrebe. Z drugimi besedami to pomeni, da bo izdelani koncept kombinirane izgradnje železniških terminalov nakazal smiselnost izgradnje železniških terminalov v Sloveniji, podobno kot je bilo to že pred leti z načrtovanim terminalom v Logatu.

# Z VISOKE GORE SE DALEČ

## VIDI!

DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE D.D.  
GOSPODARSTVA S. LUBLJANA

HRAM

Svoja certifikata bova vložila v investicijsko družbo, ki jo upravlja S HRAM. V S HRAMU bodo najina certifikata vrednotili kot kapital, z enim samim namenom - povečati vrednost najine odločitve in s tem najinega premoženja. Veliko nama je do tega, da bi skupaj prispevala k blaginji Slovenije. Verjameva v moč, ki jo predstavljajo delovni in pošteni ljudje. Zato sva se odločila za družbo za upravljanje S HRAM.

Informacije dobite: S HRAM, Gospodarska 5 tel. 061/ 133 40 29; SVEMA, Ljubljana tel. 061/ 126 62 93; Medvešek Pušnik, Ljubljana tel. 061/ 140 30 10; Gospodarski forum, Ljubljana tel. 061/ 126 80 01; Consulting Koper tel. 066/ 61 890, 67 272, 67 273; ABE Marketing, Trbovlje tel. 0601/ 24 066, 27 333; Odvetnik Logar, Ljutomer tel. 069/ 83 118.

Daleč od mestnega vrveža

# Spomeniško zaščitena kmetija

Neokrnjenost narave in lepota stare hiše sta glavni značilnosti kmetije Pavla Dolenca s Četene Ravani

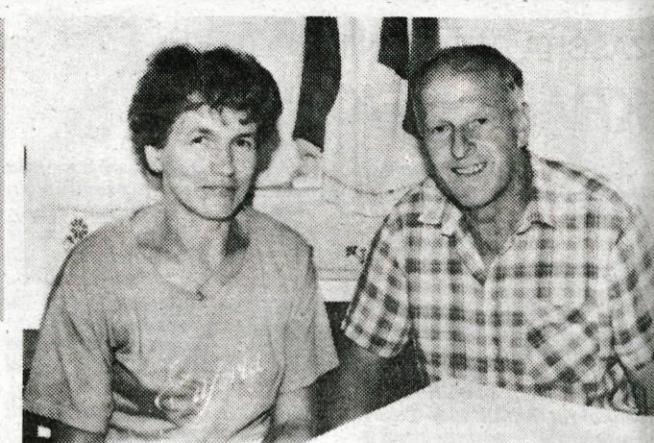
Četena Ravan je manjše naselje nad Javorjami in pod Starim vrhom, torej v lepi hriboviti okolini, kjer leži nekaj kmetij, ki se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Ena izmed njih je kmetija Pavla Dolenca, Pri Tavčarju, se reče po domače.

pet let dala občina, ki je del obresti tudi regresirala. V hiši, ki so jo sicer že sami obnovili, so tako lahko napeljali centralno kurjavo in uredili sanitarije. Tavčarjeva hiša je namreč stara čez dvesto let, na freski pročelja hiše je bila letnica 1787, in je spomeniško

kmetiji, ki obsega deset hektarjev obdelovalne zemlje in dvanaest hektarjev gozda, v hlevu pa imajo štirinajst glav živine, pomagajo tudi otroci, ki so zdaj že odrasli. S kmečkim turizmom naj bi nato nadaljeval mlajši sin Marko, ki bo postal doma in prevzel

traja nekako do druge polovice avgusta. Gostje prihajajo iz Ljubljane, Kopra, Gorice, Trsta; stalne goste imajo tudi iz Belgije, ki prihajajo že petnajst let, Francije in Nemčije, občasno pa so imeli tudi Nizozemce. Nekateri gostje se so spoznali prav na njihovi kmetiji, tako da se zdaj vsako leto dogovarjajo, da skupaj preživijo počitnice. Prejšnja leta, ko je bilo dovolj snega, so gostje prihajali tudi pozimi, zdaj pa ne, le za novo leto je veliko povpraševanja. Gostje hodijo na sprehoede in v hribi: na Blegoš, Malenski vrh, Stari vrh in Lubnik; lahko tudi kolesarijo, saj imajo na kmetiji dve kolesi, ki si ju lahko sposodijo. V bližini kmetije pa je tudi teniško igrišče. Kadar je slabo vreme, se gostje zapeljejo v Škofjo Loko in v Železnike, kjer si ogledajo muzeje. Gostje včasih tudi pomagajo pri delu na kmetiji: obirajo ribez, grabijo, nabirajo pa tudi zase: borovnice, maline, sadje.

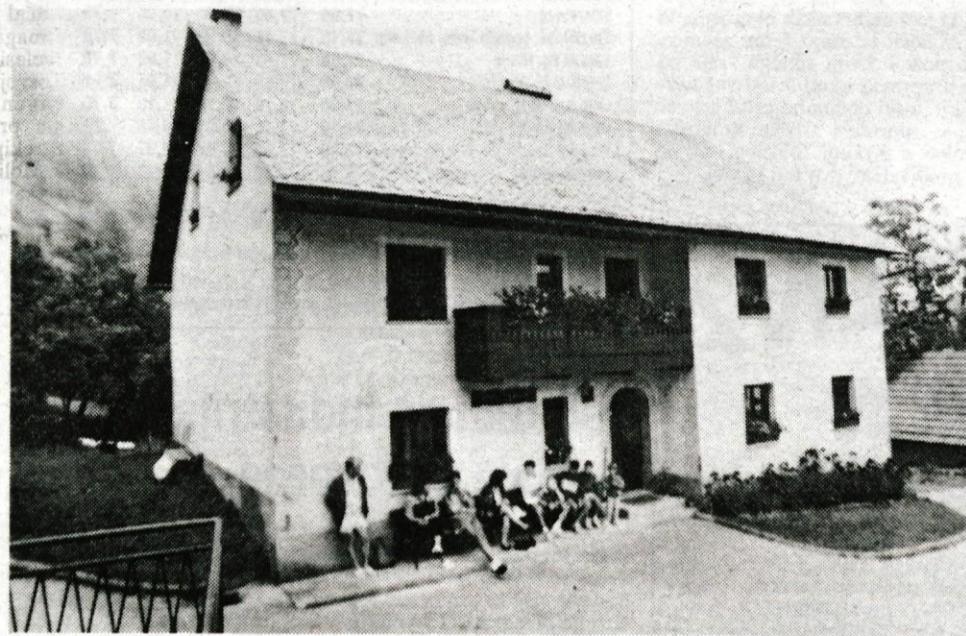
Alojzija Dolenc skuša gostom postreči z domačo hrano: štruklji, obaro, piščanci, štrudlji, flancati, pito, ovirkovo, potico. Včasih, na željo gostov, postrežejo tudi na terasi, sicer pa v jedilnici s starinskim stropom iz l. 1799. V jedilnici stoji tudi stari cerkevni harmonij, na katerega domača sinova, ki sicer igrata pri Strmini, včasih gostom tudi zaigrata. Strežejo



Alojzija in Pavel Dolenc

V prihodnosti nameravajo Dolenčevi še izboljšati kvaliteto svoje ponudbe; razmišljajo namreč, da bi imeli sobe prve kategorije; zdaj imajo na dve sobi eno kopalnico.

• Mateja Jagodic - Foto: Janez Pelko



Domačja pri Tavčarju

Dolenčevi so se začeli s turizmom ukvarjati l. 1972, ko se je na Starem vrhu delala žičnica. Takrat so dobili tudi posojilo, ki jim ga je za

zaščiteni. Začeli so s tremi sobami, potem pa so delali sami brez pomoči, tako da imajo danes osem sob. Pavlu in Alojziji Dolenc pri delu na

kmetijo, tako da ta dejavnost Pri Tavčarju ne bo zamrla.

Glavna sezona se na kmetiji Dolenčevih, Četena Ravan 2, začne v drugi polovici julija in

**KMEČKA DRUŽBA**

vestno in pošteno

C E R T I F I K A T I

## OBVESTILO KMETOVALCEM

Sončno vreme z visokimi temperaturami je najprimernejše za mehansko uničevanje ogrcev majskega hrošča na travnikih. Priporočamo plitko obdelavo s krožno brano ali frezo, vsaj dvakrat zapored, v vročem sončnem vremenu. Na ta način bomo del ogreve mehanično uničili, del jih bomo spravili na površino, kjer jih bo uničilo sonce in ptice. Na tako obdelano površino vsejemo oves, pobranamo in povajlamo. S tem preprečimo nadaljnjo rast plevela, oves pa porabimo za svežno krmo.

Kemičnega zatirjanja ne priporočam, saj lahko na poščenih tleh pride do izpiranja in s tem zastrupljanja podtalnice.

Dušan Jovič, kmetijski svetovalec

### Kmetijski nasvet

## Strniščni krmni dosevki II

### Izbira krmnih dosevkov

Izbira krmnega dosevka je odvisna od tega, kakšno krmo želimo pridelati in kdaj. Nekateri dosevki bomo lahko ob zgodnji setvi in izdatnejšem gnjenju pokosili že v jeseni, spomladsi pred setvijo poznih jarin (koruza, krompir, fižol) pa bomo dali še en dober odkos. Spomladsi je treba krmne dosevke do časa pospraviti. Prepozno košeni dosevki ostarijo in so kot krma manj vredni, jemljejo pa tudi prostor na njivah, kjer bomo igrali naslednje poljčnine.

Za takojšnjo setev je primeren mnogocvetna ljljinka. Lahko jo sejemo vse do konca septembra. Na hektar potrebujemo 40 do 50 kg semena. Priporočamo sorte barmultra, tetraflorum, draga in dilana.

Ob zgodnji setvi bomo dobili še en srednje dober odkos v jeseni, spomladsi do setve koruze pa še en zelo dober odkos.

V ugodnih razmerah lahko dobimo spomladsi do 15. maja

dva dobra odkosa kvalitetne krme. Ob dobrini prezimivosti ga lahko pustimo za rabo prek vsega leta. Sorta tetraflorum da

zelo velike pridelke kakovostne krme, vendar je za

mraz bolj občutljiva.

Mnogocvetno ljljiko lahko

sejemo tudi v mešanici s črno deteljo.

Na hektar posejemo 35 do 40 kg mnogocvetne ljljike in 4 do 6 kg črno detelje.

Taka krma vsebuje veliko hranil, posebno beljakovin, pa tudi živila jo rada

že.

Po dveh zaporednih sušah je

za vedno precejšnje zanimanje za sudansko travo. Je enoletna

pokosimo, da bolje prezimi. Spomladsi jo kosimo v začetku klasenja, to je do 10. maja.

Ječmen za klapo sejemo med 15. in 25. septembrom, kosimo pa ga od 1. do 15. maja, to je v začetku klasenja. Pridelek lahko tudi siliramo. Priporočamo sorti robur in pleasant. Sejemo 180 do 220 kg semena na hektar.

Rž in ječmen lahko sejemo tudi v mešanici z ozimno grašico. Dobi se sorta popelsdorf. Sejemo 50 do 70 kg rž ali ječmena in 90 kg ozimne grašice na hektar. Posejemo lahko tudi mešanico rž ali ječmena z ozimnim krmnim graham.

Na razpolago je sorta maksimirski beli in ponekar. Sejemo 50 do 70 kg rž ali ječmena in 100 do 110 kg ozimnega krmnega graha na hektar. Navedene mešanice sejemo v času od 10. do 25. septembra, uporabimo pa v prvih dekadah maja. Zanimanje za krmne dosevke se je povzelo predvsem v sušnih letih, ko je krme primanjkovalo.

Upam, da smo se naučili pridelati kakovostno krmo tudi tako in upam, da nimamo kakovostne krme nikdar preveč.

• Mag. Miran Naglič

*Sesire*

## OBVESTILO

### UPOKOJENCEM ŠEŠIRJA IN NEKDANJIM ZAPOSLENIM V ŠEŠIRJU

V skladu z veljavno zakonodajo o lastninskem preoblikovanju je vsak državljan Republike Slovenije prejel lastninski certifikat v vrednosti od 100.000,00 do 400.000,00 SIT.

Lastnik certifikata lahko le-tega zamenja za delnice podjetja, v katerem je bil zaposlen in tako sodeluje pri lastnjenju.

Da bi ocenili stanje pripravljenosti upokojencev Šeširja in bivših zaposlenih v Šeširju za zamenjavo certifikatov za delnice, vas prosimo, da izpolnite spodnji obrazec in ga pošljete ali osebno prinesete na naslov: Šešir Škofja Loka, Kidričeva 57, 64220 Škofja Loka.

Na osnovni zbranih podatkov bomo izdelali program lastnjenja podjetja.

Dodate informacije po telefonu 064/631-451 (g. Pinterič, ga. Jarc) ali osebno na Kidričevi 57 do 10. avgusta 1994.

1. Ime in priimek: \_\_\_\_\_

2. Točen naslov (telefon): \_\_\_\_\_

3. EMŠO (13 mestna številka iz os. izkaznice oz. certifikata): \_\_\_\_\_

4. Znesek certifikata: \_\_\_\_\_

5. Zaposlen v Šeširju v času: \_\_\_\_\_

**GORENJSKI  
GLAS**

ZA VAŠ STIK Z  
GORENJSKIM  
TRGOM

## TENIŠKA ŠOLA TOP - SPIN

- teniški tečaji
- teniška šola 7 - 14 let
- teniški vrtci 4 - 6 let
- oddaja teniškega igrišča po urah na teden

Mitja KERMAVNAR ☎ 064/213-515

# S GLASOVANA TOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

Na kolesarski dirki "Pokal Škofje Loke" slavil Rogovec Robert Pinterič

## POBEG SE JE KONČAL Z ZMAGO

Minuli petek popoldne so Škofjeločani na svojih ulicah pozdravili najboljše slovenske kolesarje - Odlična udeležba je organizatorjem poplačala trud ob pripravi dirke, ki je štela tudi za kriterij slovenskih mest.

Škofja Loka, 22. julija - Kljub dopustniškem času so bile škofjeloške ulice pri Nami in okoli Novega sveta tudi ob letošnjem največji kolesarski prireditvi "Pokalu Loka" polne ljubiteljev športa, ki so prišli pozdraviti najboljše slovenske kolesarje. Domači prirediteli, člani Kolesarskega kluba Janez Peterlin, pa so poskrbeli za vzdorno organizacijo tekmovanja in za lepe nagrade najboljšim. Med najmlajšimi dečki je bil to Matic Strgar (Astra), med dečki Matevž Šušteršič (Krka), med mlajšimi mladinci Darko Mrvar (Rog), med starejšimi mladinci Matej Leban (Hit Casino), med amaterji Robert Pinterič (Rog), edino znago za gorenjske klube pa je dosegla domačinka Minka Logonder (Proloco Scott).

Prvi, ki so prevozili štiri kroge okoli Novega sveta (en krog je dolg 700 metrov) so bili najmlajši dečki. Po zanimivem obračunu je bil v cilju prvi Matic Strgar iz ekipe Astre, v času zmagovalca pa so na cilj pripeljali še David Rožman (Sava), Nose Tomaz, Matevž Kastelic (oba Krka), Urban Kovačič (Bled), Tomaž Stošek (Mester team), Matic Praznik (Rog) in Gregor Brenc (Bled). Savčan David Rožman iz Preddelj pa je po končani tekmi povedal: "Dosegel sem najboljši rezultat v svoji kolesarski karieri, zato sem z drugim mestom zelo zadovoljen. Trenutno sem v dobrni formi, na tekmi pa mi je "pomagal" tudi brat, ki je tudi dirkal. Prišel sem na dobro pozicijo in nato sem lahko tudi uspešno šprintal. Dirka tukaj v Škofji Liki mi je bila všeč, proga je lepa in še bom prišel."

V kategoriji starejših dečkov, ki so vozili sedem krogov, je zmagal Matevž Šušteršič iz ekipe Krke, na drugo in tretje mesto pa sta se uvrstila tekmovalca Roga, Matevž Bajda in Uroš Bregar. V času zamagovalca, med prvo deseterico, so od Gorenjev v cilj pripeljali tudi Luka Melihen, Jure Kavčič in Borut Raztresen (vsi Sava).

Mlađi mladinci in ženske so moralii 700 metrov dolg krog prevoziti petnajstkrat, za razliko od najmlajših tekmovalcev pa so tekmovalci v drugih kategorijah vozili kriterij. Med mlajšimi mladinci je zmagal Darko Mrvar iz ekipe Roga, ki je zbral 19 točk, Matej Starc iz ekipe Save na drugem mestu je zbral 15 točk, Andrej Filip iz ekipe Krke pa 11 točk. Med Gorenjev sta bila v deseterico

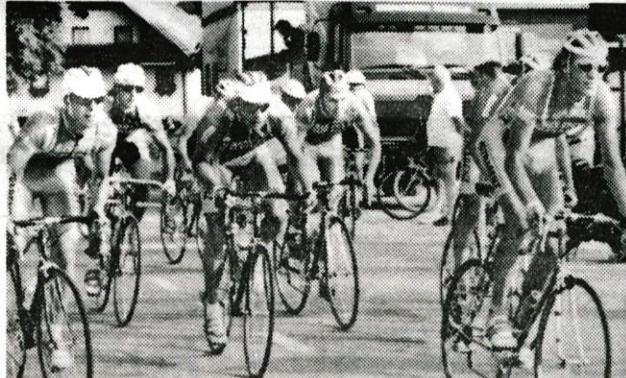


Robert Pintarič je zanesljivo slavil po škofjeloških ulicah

Direktor dirke ni ne spal ne jedel - "Zadnje dni nisem mogel ne spati ne jesti, saj sem imel okrog dirke toliko skrbi, kot si prej še približno nisem predstavljal. Zato sem danes toliko bolj vesel, ko je dirka za nami, ko sem videl, da so zadovoljni tako kolesarji kot gledalci, ki se jih je res zbralo veliko. Upam, da bo drugo leto še bolje," je po končani prireditvi v Škofji Liki dejal Tomaz Poljanec, ki je prvič prevzel vlogo direktorja dirke.

zlomil blokej na šprintaricah dva šprinta pred koncem, tako da bi bil rezultat lahko še boljši. Vseeno pa sem s tretjim mestom zadovoljen, "je po dirki dejal Sašo Zupan.

Številni gledalci ob cesti pa so že nestрпно pričakovali obračun med najboljšimi slovenskimi



Močni ekipi Save ni šlo po načrtih saj je bil v članski konkurenči najboljši Franci Pilar na četrtem mestu

Klub odsotnosti reprezentantov, ki ta čas nastopajo na svetovnem mladinskem prvenstvu v Ekvadorju, je bil zanimiv tudi razplet dirke v konkurenči starejših mladincov. Zanesljiv zmagovalec je z 38 točkami postal Matej Leban (HIT Casino), drugi je bil Andrej Klobučar (Krka) in tretji Savčan Sašo Zupan. "Dirka tukaj v Škofji Liki je bila zahtevna, ker pa ni bilo reprezentantov, je bila konkurenča malo slabša kot navadno. Sam pa sem imel smolo, saj sem

mi," je škofjeloško prireditve komentiral nekdanji tekmovalec, sedaj pa trener kolesarjev Save Marko Polanc. Sicer pa je ekipa kolesarjev Save v postavi: Ziherl, Križnar, Pilar in Melanšek nato že v nedeljo odpotovala na dirko po Madžarski, ki se je začela včeraj. V začetku avgusta pa bodo Savčani vozili na etapni dirki v Lazu v Avstriji. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

## NOGOMET

Živila Naklo v spremenjeni postavi

## DVAKRAT NEODLOČENO

Kranj, 24. julija - Na nedeljski trening tekmi s hrvaškim prvoligašem Reko se je zbralo blizu 1000 ljudi, na petkovem prijateljskem srečanju s Šibenikom pa nekaj sto. Zanimanje ljuditetov nogometu je razumljivo, saj so od "starega" moštva iz Oblakovih in Zupančičevih časov ostali še Lalič, Velikovrh, Križaj, Murnik, Pavlin, Marušič, Gruškovnjak, Jošt, Ahčin in Vodan, drugo, novo polovico moštva pa sestavljajo Blagojevič, Gruden, Kečan, Jerak, Porobič, Plevnik, Božič, Miškič, Verbič in Godinič, ki je zaigral le v nedelji proti Reki.

Petkova tekma s Šibenikom se je končala 1 : 1. Po napaki naklanske obrambe so v 10. minutu povedli Šibenčani z golom Živkoviča, drugi polčas pa je bil za Živila uspešnejši. V 81. minutu je izenačil Boris Verbič z odlično izvedenim prostim strehom z okrog 25 metrov.

Tudi nedeljska tekma z Reko se je končala neodločeno 1 : 1. Rečani so povedli v 20. minutu z zadetkom Dželaje. Naklanci so igrali boljše kot v petek in Marušič, Jerak ter Plevnik so imeli krasne priložnosti za gol. V 75. minuti je Blagojevič odlično podal Plevniku, ki je izenačil. Pri Naklancih je zaigral odlični libero Godinič iz Šibenika, ki bi bil za Živila izjemna pridobitev. Trener Nikica Cukrov je 14 dni pred začetkom lige zadovoljen. Priprave potekajo po načrtih, je dejal. Igralcem se pozna utrujenost po naporni kondicijski vadbi. Sedaj uigravamo moštvo. Nogometni morajo dobiti še več samozavpanja in verjeti v svoje sposobnosti. Do prvenstva bomo maksimalno pripravljeni. To, kar kažemo sedaj, je le 60 do 70 odstotkov naših zmožnosti. Vendar je napredek očiten, je povedal Cukrov.

Jutri igrajo Živila ob 18. uri na Visokem tekmo z Visokim. V soboto se že začenja nogometni pokal Slovenije. Naklanci bodo v soboto igrali na kranjskem stadiionu s Svobodo. • J. Košnjek

## VATERPOLO

### PRI DEČKIH PRVAKI TRIGLAVANI

Koper, 24. julija - Letno kopališče v Žužerni je gostilo v soboto in nedeljo najmlajše vaterpoliste, ki so se borili za naslov državnega prvaka. Prvo mesto med petimi ekipami je osvojila ekipa Triglava, ki jo vodi Igor Štirn in je imela v svoji vrsti najboljšega igralca Črta Malavašiča, najboljšega vratarja Miha Vrečka, le en gol pa je zabil premalo Jure Nastran, da bi imeli še najboljšega strelca.

Rezultati: Triglav : Kamnik 11:1, Koper : Ljubljana 11:12, Kamnik : Koper 4:5, Kranj 90 : Ljubljana 3:9, Triglav : Ljubljana 14:2, Koper : Kranj 90 7:3, Kranj 90 : Triglav 4:8, Kamnik : Kranj 90 9:7, Triglav : Micom Koper 6:3, Kamnik : Ljubljana 3:17.

Trener zmagovalne ekipe Igor Štirn pa je dejal: "Zadovoljen sem z igro mojih varovancev. V ekipi sem imel najboljšega igralca po oceni ostalih trenerjev. Črta Malavašiča, vendar je takoj za njim še Sandi Mertelj, ki se razvija v odličnega vaterpolista in bo kaj kmalu postal eden glavnih igralcev. Tudi vratar Miha Vreček ima konkurenta v Mitji Puharju in po moji oceni bi kar oba zaslužila naslov najboljšega vratarja. Toda, kaj hočemo, le eden je najboljši. Upam, da je ta naslov dal mladim nekaj elana, da bodo pridno trenirali in uspešno zastopali gorenjsko metropolo.

Končni vrstni red: 1. Triglav 8, 2. Ljubljana 6, 3. Micom Koper 4, 4. Kamnik 2, 5. Kranj 90 0. Jože Marinček

## Prijetno branje

AIR SYSTEMS d.o.o.

podjetje za razvoj in proizvodnjo  
jadralnih padal, svetovanje in trgovina  
Hafnerjevo naselje 121, Škofja Loka  
tel./fax: (064) 631 025, 46 211

## BALINANJE

Naši balinarji v svetovnem vrhu  
VEHARU IN EKIPI ZLATO

Mladi balinar Uroš Vehar iz Žirov je postal svetovni prvak v hitrostnem izbijanju, Gregor Moličnik iz Radovljice viceprvak v natančnem izbijanju, v moštvenem tekmovanju pa so naši mladi upi osvojili naslov svetovnih prvakov.

Saluzzo, 24. julija - Nastop na letošnjem svetovnem mladinskem prvenstvu v balinanju se je za naše reprezentante končal z izrednim uspehom. Premagali so svetovno balinarsko velesilo v balinanju Francijo in osvojili naslov svetovnih moštvenih prvakov. Blestela pa sta predvsem Uroš Vehar, član ekipe Trate iz Žirov in Gregor Moličnik, član ekipe Feroresa iz Radovljice.

Uroš Vehar je postal svetovni prvak v hitrostnem izbijanju potem ko je v finalu premagal Italiana Acciarja z rezultatom 39:35. Le Italian Mamin pa je bil v finalu boljši od Gregorja Moličnika, ki ga je premagal z rezultatom 23:36. Tako je Gregor osvojil srebrno medaljo.

Piko na i pa je uspehu na svetovnem prvenstvu postavila še naša ekipa (v njej sta poleg Veharja in Moličnika nastopila še David Sofronievič iz Škofje Loke in Dejan Koren), ki je v finalu po ogorčenem boju premagala ekipo Francije in tako osvojila naslov moštvenih svetovnih prvakov. • V. Stanovnik

## NASLOV PRVAKA UPOKOJENCEM RADOVLJICE

Jesenice, 24. julija - Na balinišču Ivana Krivca je bilo 1. državno prvenstvo ekip upokojencev Slovenije v balinanju. Organizacija je bila zaupana članom Društva upokojencev Jesenice, ki so se potrudili, da so se vsi udeleženci počutili zares prijetno. Nastopilo je 11 ekip upokojencev, ki so na predhodnih regijskih tekmovanjih dosegli najboljše rezultate.

Ob otvoritvi je zaigral Pihalni orkester Jeseniških železarjev, tekmovalce pa so pozdravili predsednik domačega društva upokojencev Ivan Voh, župan dr. Božidar Brdar in predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Stanko Hvale.

Prvenstvo je bilo zanimivo, kvalitetno in izenačeno. Odlično so se odrezali Gorenjci, saj sta se v finale uvrstili ekipo Jesenic in Radovljice.

Boljši so bili Radovljčani, ki so zasluženo zmagali s 13 : 2 in osvojili prvi naslov upokojencev Slovenije v balinanju. Zmagovalna ekipa je nastopila v postavi: Janez Humerca, Jože Ravnik, Tone Železnikar, Džordž Sinobad in Niko Mohorič. Za Jesenčane so nastopili: Drago Tarman, Miha Hafner, Krešo Smrke, Ahmet Zubanovič in Alfonz Dornik.

Tretje mesto so osvojili upokojenci Starega trga pri Ložu, ki so premagali ekipo Ljubljana - Polje z rezultatom 10 : 6. Državno prvenstvo je bilo organizirano v okviru praznika občine Jesenice, pokrovitelj pa je bila Športna zveza občine Jesenice.

Rezultati: 1. Radovljica, 2. Jesenice, 3. Stari trg pri Ložu, 4. Ljubljana - Polje, 5. Krško, 6. Kranj, 7. Hrastnik, 8. Trbovlje, 9. Velenje, 10. Lesce, 11. Škofja Loka. Janko Rabič

## PLAVANJE

Na odprttem prvenstvu Hrvatske odlični tudi naši

### MILENKOVIC "PODRL" PETRIČEV REKORD

Reka, 24. julija - Konec tedna se je na odprttem prvenstvu hrvatske zbralo več kot 150 tekmovalcev iz Hrvatske in Slovenije. Naši predstavniki so dosegli nekaj odličnih rezultatov, med njimi tudi tri državne rekorde.

Radovljčanka Nataša Kejžar je na 50 metrov prostost izboljšala svoj dosežek iz 27:53 na 27:34, svoj rekord na 50 prsno je popravil tudi Tomaž Slapernik, najbolj odmeven rezultat pa je postavljal Krančan Marko Milenkovič, ki je na 400 metrov mešano dosegel čas 4:30,51. S tem je popravil 11 let star rekord Boruta Petriča in znova dokazal, da je odličen plavalec. • V. S.

## UMETNOSTNO DRŠANJE

### JESENIŠKI DRŠALCI NA PRIPRAVAH

Jesenice, 23. julija - Pri Dršnem klubu na Jesenicah so izredno zadovoljni z rezultati pretekle sezone, saj so mladi tekmovalci dosegli vrsto odličnih rezultatov na domačih in mednarodnih tekmovanjih, klub pa je uspešno organiziral več tekmovanj.

Sedaj pa se tekmovalci in tekmovalke že vneto pripravljajo na novo sezono. Tриje mladi člani kluba Melita Čelesnik, Alenka Mrak in Gregor Urbas so bili julija z državno reprezentanco na pripravah na Bledu, ostali so imeli treninge na suhem doma.

V času od 24. julija do 3. avgusta pa bodo vse selekcije jeseniških dršalcev na kondicijskih pripravah na Pokljuki, zatem pa bodo nadaljevali z delom že na ledeni ploskvi v dvorani Podmežakljo na Jesenicah. J. Rabič

## BOJ NA PETIH FRONTAH

Letošnja sezona bo prav gotovo najnapornejša v zadnjih letih. Zaradi reprezentančnih priprav bo tudi zelo razvlečena. Trajala bo tja do konca aprila.

Jesenški hokejisti bodo igrali na poletni ligi (kjer so že dvakrat osvojili prvo mesto - Pokal Bleda).

Domačo sezono začenjajo 15. avgusta s tekmo v dvorani Podmežakla proti državnemu prvaku Torpedu iz Kazakstana. Avgusta bo v dvorani Podmežakla gostoval tudi celovški KAC (26. avgusta), vodstvo kluba pa se dogovarja še za nekaj kakovostnih tekem.

Vmes bo ekipa gostovala v Nemčiji (od 5. do 7. septembra) in odigrala tri tekme z nemškimi prvoligaškimi klubmi.

Že 10. septembra se začenja tekmovanje v novi Evropski ligi, ki je razdeljena v štiri skupine, naši prvaki pa nastopajo v zelo močni in kvalitetni skupini (Adriatic grup). Poleg naših prvakov nastopa še 28 ekip iz sedmih držav.

### Razpored tekem v dvorani Podmežakla:

10. 9. ob 19. uri	Acroni Jesenice : Bolzano
17. 9. ob 19. uri	Acroni Jesenice : Fassa
24. 9. ob 19. uri	Acroni Jesenice : VSV Villach
27. 9. ob 19. uri	Acroni Jesenice : Alleghe
11. 10. Acroni Jesenice : KAC Celovec	
25. 10. Acroni Jesenice : Brunico	
22. 11. Acroni Jesenice : Gardena	

(Opomba: ura začetka tekem od konca oktobra naprej bo objavljena kasneje.)

Prvi dve mesti v skupini vodita neposredno na enega od dveh polfinalnih turnirjev, v primeru osvojitve tretjega mesta pa bo potrebna še kvalifikacijska tekma z drugouvrščeno ekipo iz skupine D (v tej skupini igrajo Bled, Celje in Olimpija, ter Gradec, Dunaj in Kafenberg iz Avstrije).

Zmagovalca polfinalnih turnirjev bosta decembra odigrala dve tekmi za naslov prvaka v Evropski ligi.

Da je sezona zares pesta, moramo omeniti še četrtnfinalni turnir Evropskega pokala državnih prvakov v Budimpešti od 7. do 9. oktobra. Na tem turnirju ob naših prvakih nastopajo še madžarski prvak Ferencvaros, danski prvak IK Herning in romunski prvak Steaua iz Bukarešte. V polfinalu vodita prvi dve mesti (pričevanje bo igrali v polfinalni skupini na Švedskem, drugi pa v skupini na Češkem).

Ceprav so vse ekipe na četrtnfinalnem turnirju zelo močne, kajti v vseh igrajo tudi tuji, pa naši prvaki upajo na ponovitev lanske uvrstitev v polfinale.

Že 13. oktobra pa se začne tudi državno prvenstvo, razpored tekem bomo objavili kasneje.

## PRODAJA CELOLETNIH VSTOPNIC ZA SEZONO 94/95

Tudi letos so v HK Acroni Jesenice pripravili možnost nakupa vstopnic za vse tekme v dvorani Podmežakla.

Cena celoletnih vstopnic:  
sedilče 300 DEM (v SIT)  
stojišče 210 DEM (v SIT)

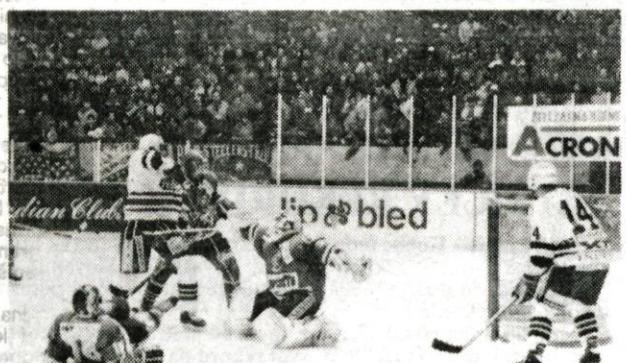
Celoletne vstopnice lahko plačate s čeki na 4 obroke.

(Informativno: cena vstopnice za posamezne tekme na začetku sezone bo 800 SIT stojišče in 1.200 SIT sedeži. Cena teh kart se bo med sezono spremenjala.)

Celoletne karte lahko kupite sedeži le v pisarni HK Acroni Jesenice vsak delavnik od 7. do 13. ure, ter pred tekmmi v dvorani Podmežakla; stojišče pa lahko kupite tako v pisarni HK Acroni Jesenice, kot tudi na podjetju Rekreacija v Železarni Jesenice (vsak delavnik od 7. do 13. ure) in pred tekmmi na blagajni hale.

HK Acroni Jesenice tel.: 064/81-584, Rekreacija, d.o.o., 064/861-441

## POLETNA HOKEJSKA NAGRADNA IGRA



V minuli hokejski sezoni so hokejisti Acroni Jesenice dosegli vse zastavljene cilje. Najbolj pomemben uspeh pa je bila zmaga na državnem prvenstvu in nova slovenska zvezdica, ki so jo zvesti navajači takoj prišli na zastave. In ker navadno največ pišemo in govorimo o napadalcih, ki se hvalijo z dobro statistiko golov in podaj, smo se tokrat odločili, da preverimo vaše hokejsko znanje o branilcih. Na slike sta lanski vratar Acroni Jesenice Sergej Drozdrov ter izkušen jeseniški branilec in kapetan ekipe Murijac Pajič, ki sta se vsak po svoje uprla ljubljanskemu napadu. Sprašujemo pa vas po imenu in priimku 24-letnega jeseniškega branilca, ki leži na tleh. V vsem minulem državnem prvenstvu ni dal nisti enega dela, prispeval pa je deset podaj. Zato pa se je toliko bolj odlikoval "na svojem delovnem mestu", v obrambi, zaradi česar je moral na klopi za kaznovane igralce presesti 26-krat po dve minuti. Na tleh ležeči jeseniški branilec je tudi državni reprezentant, če pa zapisemo, da nosi na dresu številko 15 pa verjamemo, da s pravilnimi odgovori ne bo težav... V našem uredništvu (Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj - za hokejsko nagradno igro) jih pričakujemo do 1. avgusta, ko bo v jeseniški dvorani spet prvi trening na ledu. Takrat bomo opravili tudi žrebanje - letne vstopnice za vse tekme HK Acroni Jesenice v Podmežakli in še dveh lepih praktičnih tolažilnih nagrad.

## NOVA HOKEJSKA SEZONA JE PRED VRATI

# ZA PRVAKE MALO ODMORA

### Spoštovani!

Govoriti o hokeju v času poletne vročine je za marsikoga presenetljivo, vendar ne za poznavalce športa, ki ima v Sloveniji največ gledalcev od vseh ekipnih športov. Pravzaprav je za poznavalce to znak, da je nova sezona pred vratimi.

Po končani zelo uspešni sezoni 93/94, ko so jeseniška moštva poleg tretjega razporeda naslova državnih prvakov v članski konkurenčni ter uvrstitev v polfinale Evropskega pokala državnih prvakov, osvojili še tri naslove v mlajših kategorijah na Jesenicah ni bilo pravega odmora.

### Kunčič in Aleš Kranjc.

O drugi igralci trenirajo, kot smo že omenili, na Jesenicah in že nestrnno pričakujejo prvi stik z ledom v dvorani Podmežakla 1. avgusta.

Nova sezona, ki je pred vratimi, bo zelo naporna. Poleg državnega prvenstva, zastopanja Slovenije v Evropskem pokalu državnih prvakov v obeh tekmovanjih bi radi ponovili lanske dosežke, je pred ekipo še tekmovanje v novem tekmovanju sedmih držav Evropske lige, ki se je razvila iz Alpske lige. Tu je treba podariti, da so prav lanski dosegli hokejistov Acroni

Jesenic v veliki meri pripomogli, da so letos v to novo tekmovanje vključili tud Olimpijo, Bled in Celje, k bodo sicer igrali v nekoliko manj privlačnejši skupini kot Jeseničani, pa vendar je to le priložnost za uveljavitev slovenskega hokeja v Evropi.

Ekipa Acroni Jesenice je prestopnem roku izgubila dvoma mlada zelo perspektivna igralca, ki sta odšla v Ljubljano Olimpiji (Bešlagić in Jan), ka je prav gotovo precejšnja izguba predvsem za perspektivo kajti očitno je, da konkurenčno razpolago z veliko več de narja in je nevarnost odhodi odličnih mladih hokejistov Jesenic v prihodnosti lahko stalnica, kar pa Jesenice dolga bodo mogo prenašati, kljub izredno veliki pozornosti, ki ju HK Acroni posvečajo mladim.

Vseeno pa z igralskim kadrom, ki ga na Jesenicah imamo in s pomočjo štirih ruskih igralcev, lahko tudi novi sezoni enakovredno ko samo z vsemi moštvi v Sloveniji, pa tudi v mednarodnih arenih lahko ponovimo lanski uspehe.

Zato naj vas dragi bralci in privrženci jeseniškega hokeja iskreno povabim na tekme našo dvorano Podmežakla, kjer boste lahko uživali v kvalitetnih tekmacah. Ne moremo vam sicer obljubljati sami zmag, vendar pa sem prepričan, da s skupinami močno lahko optimistično zremo v novo sezono,

Z obiskom naših tekem nam boste najlepše pomagali naših prizadevanjih za ohranitev dosežene kvalitete jeseniškega hokeja.

Branko Jeršin, tehnični vodja



Ekipa Acroni Jesenice z medaljami in pokali ob tretji hokejski zvezdici.

Predstavljamo vam štiri okrepitve v sezoni 94/95:

## BRATAŠ BO VAROVAL JESENIŠKI GOL

Edini novvec med tujci bo izkušen ruski vratar Oleg Brataš - Rahmatuljin, Kadikov in Belajevski ostajajo

**ILDAR RAHMATULJIN** (rojen 9. 1. 1961) igra na Jesenicah že tretjo sezono. V preteklih dveh sezona je bil med najboljšimi strelci v ekipi, s svojo borbenostjo pa je prav gotovo v srcu vseh jeseniških navijačev. Lani je na 42 prvenstvenih tekmacah dosegel 14 golov. Prav gotovo pa se vsi zelo radi spominjamo njegovega odločilnega gola, ki je na Jesenice prinesel tretjo slovensko zvezdico.

**PAVEL KADIKOV** (rojen 11. 2. 1966) je pred prihodom na Jesenicu igral za moskovski klub Krilja Sovjetov in švicarski Friburg. V lanski sezoni je bil najboljši strelci Acroni Jesenice. Zaradi poškodbe je odigral manj tekem kot Rahmatuljin, dosegel pa je 42 golov.

**IGOR BELAJEVSKI** (rojen 30. 1. 1963) je tudi stari znanec jeseniškega občinstva. Lani je moštvo okrepil v končnici prvenstva. Na tekmacah, na katerih je nastopil, je dosegel sedem golov in prispeval devet podaj. Da gre za zares velikega mojstra, je Igor dokazal na SP skupine C na Slovaškem, kjer je nastopil za Kazahstan in bil razglašen za najboljšega igralca prvenstva.

Tako je novvec v moštvu le vratar **OLEG BRATAŠ** (rojen 27. 2. 1966), doseganj vratar Krilja Sovjetov. V sezoni 92/93 je bil v rednem delu na tretjem mestu med vratarji v ruski profesionalni ligi. V tej sezoni je imel povprečje prejetih golov 2,19 golov na 39 tekmacah (za primerjavo: v isti sezoni je imel lanski vratar Acroni Jesenice Drazdov povprečje 3,51 prejetega gola na 17 tekmacah). Vsekakor gre za sila kvalitetnega vratarja, ki tudi po letih sodi med mlajše vratarje, vendar pa je že dokaj izkušen vratar, tako da bo svoje izkušnje lahko prenašal tudi na mlajše jeseniške vratarje.

O domačih igralcih bomo spregovorili v eni od prihodnjih priložnosti. Povejmo le to, da bo trener SERGEJ BORISOV imel na razpolago kar trideset igralcev, po pripravljalnih tekmacah avgusta in septembra pa bo dokončno določil ekipo.

Brane Jeršin

## ŽIVETI ALI UMRETI?

To Hamletovsko vprašanje se nam v hokejskem klubu Acroni Jesenice postavlja pred vsako novo sezono. Z zaostrovjanjem gospodarskih razmer in težkim stanjem v občini pa je najdi odgovor na to vprašanje še težje.

Zavedamo se, da je bilo potrebno za naše uspehe trdo delati vsemi generacijami v klubu od samega začetka tam nekje v letu 1947. Vseh štirindvajset zvezdic osvojenih do samostojne Slovenije, ter tri zadnje, ki so nam najdragocenije, pa številni naslovi prvakov v mlajših kategorijah, številni mednarodni uspehi vse do lanske uvrstitev v polfinale Evropskega pokala državnih prvakov lahko hitro postanejo le še spomin. Pot na vrh je bila dolga in naporna. Ponosni smo na to, da je v svetu zelo malo športnih kolektivov, ki bi uspeli ostati v vrhu toliko časa, kot HK Jesenice. Če pa upoštevamo še naše razmere, je to naravnost dosegek!

Da želimo pot nadaljevati, je jasno iz ciljev, ki smo si jih smeli zastavili tudi za sezono 94/95. Vemo, da bo boj za četrti zvezdicu težak, vendar si je vsi želimo.

Nasi nastopi v Evropski ligi in elitnem tekmovanju za Evropski pokal so za nas obvezna, da čimurščje predstavljamo slovenski hokej, Gorenjsko in Jesenice v Evropi. Še naprej hočemo strokovnim delom in množičnostjo vzbujati mlajše generacije, ki dopolnjujejo uspehe prve ekipe, obenem pa so najboljša garancija prihodnosti jeseniškega hokeja.

In na tej točki se spet povrnemo na hamletovsko dileme ŽIVETI ALI UMRETI?

Strokovni kadrov, pripravljenosti za delo nama ne manjka! Manjka pa nam sredstev za preživetje. Denar je sveta vladar - se reči, da je naši predniki, to pa drži daanes še bolj, kot neko!

V zadnjih sezona je z nami sodelovalo na marketinškem področju več kot trideset podjetij iz Slovenije in tujine. Vsi skupno bili zadovoljni! Zanimanje javnosti za hokej v Sloveniji je veliko. Zato je marketinško sodelovanje in propagiranje prek našega kluba zelo efektivno.

**PRIDRUŽITE SE NAM! VEČ NAS BO, USPEŠNEJS BO MOJO IN LAŽJE BOBO DALI ODGOVOR NA HAMLETOVSKO DILEMO: ŽIVETI IN DOSEGATI USPEHE!**

**NAŠEM MARKETINŠKEM PROGRAMU VAM NUDIMO:**

- REKLAMIRANJE NA HOKEJSKI OGRADI, OGRAJAH, TRIBUN, VZHODNI STENI DVORANE
- ZVOČNO OGLAŠEVANJE MED ODMORI NA TEKMAH
- OGLAŠEVANJE V EDICIJAH, KI JIH IZDAJAMO (BILNETI, ČASOPISNE STRANI)
- ZA PODJETNIKE IN OBRTNIKE PRIPRAVLJAMO ŠE DODATEN PROGRAM REKLAMIRANJA

**KER ZNAMO PRISLUHNITI VAŠIM ŽELJAM, NAS PO KLIČITE:** RAINBOW - ŠPORTNI MARKETING LESCE, P.P. 31, TEL./FAX: 064/710-774 ALI

HK ACRONI JESENICE LEDARSKA 4, TEL./FAX: 064/81-584

**TAKO PO POZIVU VAS BOMO OBIŠKALI IN VAS NATANČNO POSREDOVALI NAŠE MOZNOSTI IN POHUŠALI UPOŠTEVATI VAŠE ŽELJE.**

**PRIDRUŽITE SE NAM V BOJU ZA NOVE USPEHE IN ZVEZDICE!**

Hokejsko stran so pripravili: Mitja Lomovšek, Brane Jeršin, Vilma Stanovnik in Marko Valjavec.

Kranjčan Sebastijan Novak je najboljši slovenski boksar

# NIKOLI SE NISEM PRETEPAL

Dvajsetletni športnik je po ocenah naših boksarskih strokovnjakov eden največjih evropskih talentov v bantam kategoriji - V zadnjem letu je v petnjstih bojih trinajstkrat zmagal s knockoutom, le dvakrat pa po točkah, kar je svojevrsten fenomen, ki uspe redkim - Zaradi pomanjkanja denarja ni mogel na svetovni pokal v Bangkok.

Kranj, 25. julija - V Sloveniji je v zadnjem letu začela z delom vrsta boksarskih klubov, ki vzbujajo mlade talente. Med njimi pa je tudi BK Kranj, v katerem pod budnim očesom nekdanjega profesionalca Duška Čaviča raste nekaj izvrstnih boksarjev, ki bodo Slovenijo že v tem in predvsem prihodnjih letih zastopali v najpomembnejših boksarskih ringih. "Odločil sem se dokazati, da so Slovenci dobri boksarji in lahko veliko pomenijo tudi v svetovnem merilu," pravi Duško Čavič, ki se je kljub temu, da večino denarja za delo kluba nameni iz lastnega žepa, odločil, da bo v Kranju vzgojil nekaj dobreih boksarjev....

Da je njegovo delo že obrodo sadove so kranjski boksarji (dva perspektivna mladenci sta tudi iz Tržiča) dokazali že na letošnjih tekma slovenske boksarske lige, kjer so kot najmlajša ekipa osvojili tretje mesto, odlično pa so se odrezali tudi na državnem prvenstvu, kjer so osvojili šest medalj. Ob koncu sezone pa je 20-letni Sebastijan Novak iz Cirča po mnemenu slovenskih boksarskih strokovnjakov postal tudi najboljši in najperspektivnejši slovenski boksar.

Komaj 54 kilogramov težak mladenci, ki je po videzu bolj podoben umetnostnemu drsalcu kot boksarju, pa o svojih začetkih v boksarskem ringu pravi: "Kakšna štiri leta nazaj je bilo, ko sva s prijateljem na stadionu opazovala trening boksarjev. Trener Dušan Čavič me je opazil in vprašal, če hočem poskusiti. Res sem nekajkrat poskušal, dobro mi je šlo in postalo mi je všeč. Vmes sem nato prenehal s treningi, resno pa sem začel, ko je bil v Kranju ustanovljen klub. Ko sem šel na prvo tekmo, na boksarsko revijo v Kamniku, sem zmagal in



Sebastijan Novak je eden najperspektivnejših evropskih boksarjev

za olimpijske igre. Žal pa mi je, ker zaradi pomanjkanja denarja letos nisem uspel nastopiti na svetovnem pokalu, kjer bi lahko bolje spoznal svoje konkurente v Evropi in svetu."

Ssimpatični Sebastian, ki pravi, da se kot fantič nikoli ni maral pretepati, je v boksarskem ringu pravi borec: "Znanci in prijatelji, ki jih spoznavam, mi le redko verjamemo, da sem boksar. Nikoli v življenu se prej nisem tepel, sploh nisem pretepač. Ni mi do pretepa, boks pa sprejemam kot igro, kot šport. Tisti, ki bi se le pretepal, ne morejo imeti uspeha, boksi je treba predvsem z glavo, tisti, ki se tepejo le s pestmi, sicer radi poskusijo, vendar boks slej ko prej pustijo..."

Tudi trener Duško Čavič zna dobro precentiti boksarje, ki se zbirajo skupaj in po par letih trdega dela z njimi danes pravi: "Vsi boksarski strokov-

jaki so potrdili, da v našem klubu delamo najbolje v Sloveniji. Imamo mlade, v povprečju 17 let stare boksarje. Tako bomo imeli čez nekaj let res dobro ekipo, tako za nastope pri nas kot v Evropi in svetu. Že sedaj lahko rečem, da z Begonovičem v super težki kategoriji in Novakom v bantam kategoriji, lahko brez sramu nastopimo v katerem koli evropskem ringu. Zanimivo dejstvo pa je naprimer, da so vsi moji boksarji tudi odlični učenci v šolah. Tisti, ki to niso, tudi v ringu niso dobri. Zato je seveda pravilna Sebastianova trditev, da boks ni pretep, sam celo pravim, da je boks kot dunajski valček," pravi Duško Čavič, ki je v kranjskem klubu tako direktor, kot trener, menager, šef,..., ki je zaradi nastopanja "svojih" boksarjev v I. ligi prodal celo kamion. "Prva liga pri nas je zelo draga in ko smo enkrat začeli z nastopi v njej, ni bilo več vrnitve. Da bi izpeljali to ligo, smo porabili kar nekaj denarja, saj gostovanja pač stanejo. Zahvaljujoč prijatelju Milutinu Božiču, ki nam je dal 12 tisoč mark za olimpijski ring, ki ga imamo v dvoranu na Planini, pa smo bili lahko enkrat tudi domaćini državnega prvenstva. Zelo pa si želim, da bi dobili pokrovitelja kluba in morda menedžerja, ki bi nam urejela nastope v tujini, saj bomo tako lahko sami zaslužili za delo kluba in še kaj pa nam ostalo. Kajti fantje so dobri športniki in si zaslužijo pokrovitelja. Po dogovorih z Marjanom Pozničem, ki je v Kranju že pomagal športnikom, računam, da smo naši vsaj enega sponzorja, upam pa da jih bo še več," pravi Duško Čavič, ki zaupa svojim mladim športnikom in je hrkati pripravljen, da bo dokazal, da smo Slovenci in Gorenjci lahko tudi boksarki šampioni. • V.Stanovnik, foto: G.Šnik

## BALINANJE

Končan je spomladanski del gorenjskih balinarskih lig

### BISTRICA V VODSTVU

Kranj, 23. julija - Prejšnji teden se je zaključil spomladanski del tekmovanja v gorenjskih balinarskih ligah. V 1. gorenjski balinarski ligi, v kateri nastopa 11 ekip, je v vodstvu ekipa Bistrice, v 2. gorenjski balinarski ligi pa na vzhodu vodijo Železniki, na zahodu pa ekipa Podnarta.

V 1. gorenjski ligi ima Bistrica 22 točk, po 20 točk pa imata ekipe Planine in Centra. Ker pa ima ekipa Centra (podobno kot Žiri in Alpetour) tekmo manj, ima še vse možnosti za končni uspeh. Blizu najboljšim je tudi ekipa Gradisa na četrtem mestu z 18 točkami, sledijo Lesce (16 točk), Kokra (14 točk), Žiri (10 točk), Alpetour (8 točk), Sava (6 točk), Zarica (11 točk) in Cirče (2 točki).

V 2. ligi vzhod premočno vodijo Železniki, ki imajo po osmih kolih 14 točk, druga je ekipa Borca z destimi točkami, prav toliko točk pa imajo tudi ekipe Lipa Bitnje, Bratov Smuk in Predoselje. Na šestem mestu je z osmimi točkami ekipa Milje TELA, sedma s štirimi točkami je ekipa Center 2, zadnja, brez točk, pa ekipa Sava 2.

V 2. ligi zahodprav tako s štirimi točkami naskoka vodi ekipa Podnarta, vendar se jim lahko približa ekipa Žirovnice, ki ima tekmo manj in je na drugem mestu. Tretja je ekipa Hrušice prav tako z desetimi točkami, četrta je ekipa Javornika, ki ima osem točk, prav toliko točk pa ima tudi ekipa Planina 91 na petem mestu. Šesta je ekipa Šenčurja s šestimi točkami in tekmo manj, sedma je ekipa Kokrškega loga s prav tako 6 točkami, zadnja pa je ekipa Visokega, brez zmage.

Jesenki del tekmovanja v gorenjskih balinarskih ligah se bo začel zadnji teden v avgustu. • V.S.

## TRAČANI NAJBOLJE ZBIJAJO

Škofja Loka, julija - Na letošnjem gorenjskem tekmovanju v natančnem zbijanju je sodelovalo deset tekmovalev. Najmirnejsi rok je imel Damjan Sofranevski (Balinarski klub Trata), ki je po treh serijah zbral 99 točk. Drugi je bil Uroš Vehar iz istega kluba, ki je zbral 98 točk, na tretje mesto pa se je z 88 točkami uvrstil Boštjan Mušič (BK Feroles Radovljica). • V.S.

## HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki Izredno ugodna.

### NOVO V FIRMI VENCELJ PREDDVOR

Vsek dan fotokopiranje. V kavarni se lahko posladkate s sadnimi kupami iz svežega sadja, sladicami in sladoledi. Ugodni nakupi živil v povečani trgovini. Prepričajte se!

### ŠPORT HOTEL DOM PLANICA

Restavracija in Dom Planica vabi tudi poleti na izjemno ugodno in aktivno letovanje, odprt plavalni bazen, balnišče in dobra domača hrana.

### DRAŠLER KRANJ Tel.: 064/211-317

Velika izbira cementnih izdelkov: cevi, tlakovci, plošče, robniki, cvetlična korita, ograje, itd. Zastopamo in prodajamo vse izdelke firme KEMA Puconci: lepila, fugirne mase in mase za hidroizolacije ter mase za sušilne omete. Prodajamo tudi šamotne dimnike. Vse izdelke dostavimo in montiramo!

### ROLO SENČILA NOGRAŠEK

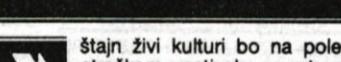
Izdajemo in montiramo lamelne, plise in rolo zaves, žaluzije v različnih izvedbah; šir. lamel 16, 25, 35, 50, 60 in 80 mm, rolete in komarnike. Konkurenčne cene! Tel.: 061/651-247. Hvala za zaupanje! Se priporočamo!

### ŽELITE DOBRO JESTI?

Pridite v gostilno JAMA v Šenčurju, kjer Vam bomo postregli z dobrotnimi domačimi kuhinje, specialitetami z žara, sladicami in sladoledi!

## GLASOV KAŽIPOT

### Izleti



### Kopalni izlet v Strunjan

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge na kopalni izlet v Strunjan. Izlet bo v četrtek, 4. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred kina Center Kranj. Prijave sprejemajo na društvo vsak ponedeljek, sredo in petek, od 8. do 12. ure.

### Sto let gasilstva v Poljanah

Poljane - Gasilci v Poljanah letos praznujejo 100-letnico društva. Pravzaprav so z različnimi prireditvami začeli že sredi meseca, osrednja slovesnost, ki jo pripravljajo Gasilsko društvo Poljane in občinska gasilska zveza Škofja Loka, pa bo v petek, 29. julija, ko bodo ob 18.30 v Osnovni šoli v Poljanah najprej odprli razstavo likovnih del na temo Gasilstvo, ob 20. uri pa bo v veliki dvorani Kulturnega doma v Poljanah svezana akademija. V nedeljo ob 15.30 pa bo v Poljanah gasilska parada, potem pa veselica.

### Prireditve



### Miss Bleda 94

Bled - Agencija Faraon z Bleda bo v petek, 5. avgusta v Bistroju na Bledu organizirala izbor za Miss Bleda 94. Glavni namen prireditve bo poprestiti poletne dneve v tem turističnem središču. Gala program se bo začel ob 21. uri v restavraciji Bistroja. Nastopila bo Damjana Golayšek in pesni par Kazine, program bo povezovala Saša Einsleider, igral pa bo ansambel Arrow. Dekleta, ki morajo biti starejša od 15 let, se lahko prijavijo s fotografijo na naslov: Agencija Faraon d.o.o., Grajska 41, Bled, tel.: 76-261.

### Carovnik Dany

### KISELŠTAJN živi KULTURI



### POLETNI OTROŠKI FESTIVAL

Kranj - V okviru prireditve Kisel-

### Gasilski praznik

Jezerško - Gasilci na Jezerškem bodo v nedeljo, 31. julija, dopoldne pod pokroviteljstvom predsednika IS občine Kranj Petra Oreharja pravili prevzem nove motorne črpalki Ziegler, avtocisterne s črpalko in končanje del pri obnavljanju gasilskega doma ter astalitiranja prostora pred njim. Proslava z blagoslovitvijo bo ob 10. uri.

### Kranjska noč

Kranj - Turistično društvo Kranj pripravlja 29. in 30. julija tradicio-

### OSMRITNICA

V 80. letu starosti nas je po kratki in hudi bolezni zapustila naša ljubljena mama, tačka in babica

## ANTONIJA BETON

Od nje se bomo poslovili v sredo, 27. julija 1994, ob 17. uri na pokopališču na Bledu.

Zalujoči: sin Stane z družino



Diplomske in druge tekste, administrativne storitve, deklaracije - nalepke, vnos podatkov. ☎ 631-522 16822

Sprejemamo vsa zidarska dela, delamo poceni in kvalitetno. 310-601 16850

Izdelujemo kovinske zaščitne in okrasne mreže za okna, stopniščne ograje. ☎ 82-104 17000

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin. Jenkole, Prebačevje 32 a. ☎ 326-426 17087

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. ☎ 331-199 17152

Vodovodne in elektro instalacije, popravilo in montaža pip, WC kotiček, bojlerjev, ... ☎ 325-815 17162  
SMETNJAKE iz pocinkane pločevine in cisterne izdelujem. ☎ 324-457 17190

KOMBI PREVOZI tovora, selitve, vleka camp prikolic. ☎ 215-211 17191

**ALF** Hi-Fi  
TV - video - hi-fi  
**marantz**

**SONY**  
**Panasonic**  
**JBL** **Jamo**  
**BOSE**

**AKCIJA:**  
**GORENJE 51 TTX 42.990**  
**SONY 55 TTX 89.900**  
**SONY E - 180 630**  
**SONY UX - 60 240**

ODPRTO OD 9.h DO 12.h  
IN OD 15.h do 19.h  
OB SOBOTAH OD 9.h DO 12.h

**V BLIŽINI GLEDALIŠČA**  
Cankarjeva 5, Kranj  
tel.: 222-055

SATELITSKE ANTENE, garancija, servis, dograditev A kanala, MMTV kanala. ☎ 310-223 16673

Hiro in kvalitetno izdelam vsa STEKLARSKA DELA. ☎ 422-076 17196

Izdelujem OKVIRJE za slike - hitro in poceni. ☎ 422-076 17197

## STANOVANJA

Oddam APARTMA na otoku Krku za 4. osebe. ☎ 068/84-675 17102

Zakonca nujno najameta eno ali dvoobno STANOVANJE v Kranju. ☎ 212-083 17128

## VOZILA DELI

Nove GUME s plastiči, zimske 145-12, prodam. Rožna dolina 11, Lesce 17095

## VOZILA

Prodaja novih vozil: DAEWOO in MITSHUBISHI. Vse informacije ☎ 242-300, 242-600 ali 325-981 4733

PRODAJA, ODKUP, rabljenih vozil in prenos lastništva! ☎ 325-981 4734

Enodnevni nakupovalni izlet na MADŽARSKO. ☎ 49-442 18004

Enodnevni nakupovalni izlet v UDINE. ☎ 49-442 18010

Skupinski izlet 8 oseb v GARDA-LAND. ☎ 49-442 18013

YUGO KORAL 45, letnik 1988, reg. do 5/1995, ugodno prodam. Markič, Žiganja vas 62, Duplje 18791

Prodam R 4 letnik 1979, dobro ohranjen. ☎ 49-326 17069

Prodam BMW 2002, reg. do 3/1995, ima tudi manjšo okvaro. ☎ 212-713 17072

Prodam OPEL CORSA letnik 1986, reg. do 7/1995. Na vasi 15, Voglje. ☎ 49-458 17074

Prodam R 4 starejši letnik, obnovljen. ☎ 58-435 17076

ASTRA 2.0 GSI 16 V, letnik 1993, prodam za 25.000 DEM. ☎ 632-465 17077

GOLF III 1.4 GL, letnik 1992, prodam za 22.000 DEM. ☎ 632-465 17078

**Panasonic**

Atestirane centrale, telefoni in telefaks za prave poslovneže

**DOBAVA IN MONTAJA NA KLJUC**

**SERVIS Z ORIGINALNIM DELEM**

POOBLAŠČENI ZASTOPNIK ZA SLOVENIJO  
**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS  
Uprava tel.: 064 222 868 fax.: 064 222 867  
LIJUBLJANA: tel./fax: 061 159 0 232  
KRANJ: tel./fax: 064 222 150

Ugodno prodam R 4, rdeč, letnik 1979, neregistriran, v voznem stanju. ☎ 861-373 17079

CITROEN BX letnik 1991 in GOLF JXD letnik 1989. ☎ 632-939 17082

Prodam ŠKODA 105 L, letnik 1982, za dele. ☎ 715-017 17086

Prodam SAMARA letnik 1987, rdeče barve. ☎ 872-074 17090

Prodam YUGO 45 letnik 1989, reg. do 3/1995, odlično ohranjen. ☎ 721-535 17096

Prodam Z 128 letnik 1987, reg. do 7/1995, cena 2.300 DEM. ☎ 741-532 17107

HROŠČA 1200 letnik 1975, reg. do 1/1995, poceni prodam. Sitar, Zlatoljube 14, Kranj 17111

Prodam YUGO KORAL 55, letnik 1988, cena 2.000 DEM. Kajuhova 28, Bled 17117

CHRYSLER VOYAGER 3.3 LE 4 x 4, reg. 1/1993, 80.000 km, brezhiben, še v garanciji, prodam. ☎ 46-646 17122

Prodam R 4 starejši letnik, obnovljen. ☎ 58-435 17132

ASTRA 2.0 GSI 16 V, letnik 1993, prodam za 25.000 DEM. ☎ 632-465 17135

Prodam Z 128, letnik 1981, bele barve. ☎ 81-305 17139

Prodam ZASTAVA POLY letnik 1991 - karamboliran. ☎ 45-052 od sredje dalje 17149

Kupim VW HROŠČ v dobrem stanju. ☎ 682-744 17151

OLTCIT VISA CLUB 11, letnik 1991, 16.000 km, modre metalik barve, v dobrem voznem stanju, reg. do 9/1994, nujno prodam za 3.500 DEM. ☎ 50-697 17155

Prodam CITROEN GA letnik 1981, reg. do konca leta. ☎ 891-895 17167

Prodam YUGO 45 KORAL, letnik 1990, reg. celo leto. ☎ 213-898 17168

Prodam Z 101 comfort, letnik 1982, registriran celo leto. ☎ 329-061 17171

R 4 GTL, letnik 1988, prodam. ☎ 720-129 17174

Prodam OPEL ASTRA 1,6 GLS, letnik 1992. ☎ 312-255 17182

Prodam ZASTAVA 101 GTL, letnik 1986. ☎ 312-255 17183

Odkup, prodaja in prepis vozil. AVTOPRIS, d.o.o. ☎ 312-255 17184

Zelo poceni prodam JUGO 45 EX, letnik 1987, cena po dogovoru. ☎ 81-494 17203

CITROEN Avtoodpad, rabljeni rezervni deli in odkup osebnih avtomobilov za Avtoodpad. ☎ 692-194

Prodam Z 101, JUGO 55, letnik 1989. ☎ 328-292 17209

LADA KARAVAN, letnik 1994, prodam. ☎ 633-447 17211

Prodam tovorno vozilo MERCEDES 508 D s cerado, letnik 1976. ☎ 58-219 17217

KV MIZAR išče zaposlitv v okolici Kranja. ☎ 212-295 17166

Zaposlimo komercialiste, ekonomike, tehniko, administratorje, vodjo proizvodnje. LE TEHNIKA, Hrastje 75, Kranj 17177

Prodam 9 tednov starega bikca simentalca za 10 dni starega simentalca. Zg. Gorje 28, ☎ 725-572 17172

Prodam več KRAV različnih starosti ali menjam za teleta. ☎ 715-746 17179

Prodam enoletne KOKOŠI za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎ 403-104 17179

Ugodno prodam čistokrvnega, cepjenega mladiča SPRINGER-SPAN-JELA. ☎ 725-405 služba, Larisi, Mevkuš 23, Zg. Gorje 17186

Prodam TELIČKO simentalko 110 kg. ☎ 421-806 17194

Prodam KRAVO in TELICO brejo 7 mesecev. ☎ 421-806 17195

Prodam TELIČKO, težko 150 kg za pleme. Povlje 2, Golnik 17207

Kupim TELETA. ☎ 65-939 17214

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17026

Zaposlimo KV ZIDARJE in NK GRADBENE DELAVCE. Stratos, d.o.o., Karma gorica ☎ 736-435 po 20. uri 17100

Zaposlim TRGOVKO - CA (lahko pripravnik), neživilska stroka. ☎ 331-467 od 18. do 20. ure 17106

Iščem deklavo za delo v ročni avtopralnici. ☎ 241-543 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlimo KV ZIDARJE in NK GRADBENE DELAVCE. Stratos, d.o.o., Karma gorica ☎ 736-435 po 20. uri 17100

Zaposlim TRGOVKO - CA (lahko pripravnik), neživilska stroka. ☎ 331-467 od 18. do 20. ure 17106

Iščem deklavo za delo v ročni avtopralnici. ☎ 241-543 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Zaposlim dekle za delo v strežbi. ☎ 46-198 popoldan 17114

Martin Benedik, zadnji finančnik Servisnega podjetja v Kranju, trdi:

# Stečaju podjetja bi se lahko izognili

Po njegovem sta za stečaj Servisnega podjetja s 53 zaposlenimi odgovorna predvsem direktor in vodja tehnične službe.

Kranj, 26. julija - 8. aprila letos je bil na kranjskem sodišču uveden stečajni postopek za Servisno podjetje Kranj, za stečajnega upravitelja pa imenovan Franci Perčič. Ta je za določen čas obdržal peščico delavcev, med njimi tudi vodjo finančne službe Martina Benedika, ki pa ga je z 8. junijem odslovil. Javnost mora izvedeti za nepravilnosti in nezakonitosti, ki so se dogajale v Servisnem podjetju, tudi po uvedbi stečajnega postopka, pravi Benedik, ki je dogajanja od decembra 1992, ko je prišel v podjetje, strnil v daljši zapis in ga naslovil na SDK, UNZ, sodišče. Odziva (še) ni. V. d. direktorja in vodja tehnične službe Servisnega podjetja, ki sta po njegovem največja krivca razsula, na očitke za časopis nista zelela odgovoriti.

Martin Benedik začenja svojo pripoved pri koncu. "7. junija ob pol dveh me je Franci Perčič poklical k sebi in dejal, naj prekinem delo za določen čas, ker sem sodišču in SDK izdal informacije o nepravilnostih, ki so se v Servisnem podjetju dogajale od leta 1992 in ker do 8. junija nisem izdelal zaključnega računa za čas od 1. januarja do 8. aprila letos. Perčič je vedel, zakaj ga nisem mogel, predvsem zaradi nedokončane inventure (zanjo je po zakonu zadolžen stečajnik)."

Zadnji finančnik Servisnega podjetja Perčiču očita tudi nezakonito prodajo vozil podjetja. "Po zakonu o prisilni poravnavi in stečaju bi moral vozila prodati na javni licitacijski, vendar so jih prodali prek zasebnega podjetja Moj avto v Ljubljani brez licitacije. Tako prodajo je potrdil tudi stečajni senat. To je protizakonito. Vozila - dva tovornjaka, fagom-kompresor in vsi osebni avtomobili - so bili prodani pod realno tržno ceno. V posmeh delavcem Servisnega podjetja, ki so ostali brez dela, je enega od tovornjakov in en osebni avto kupil v.d. direktorja Jože Triler. Gre za oškodovanje družbenega premoženja, ki mu je botrovalo sodišče samo, nihče od poklicanih pa na to ni reagiral. Za prodajo drugih osnovnih sredstev (strojev) je bila 13. julija - istega dne je bil na sodišču prvi poravnalni narok - javna licitacija, izklicne cene so bile prav tako znatno pod realnimi. Za vrtalni stroj, na primer, je bila izklicna cena 6500 tolarjev, po licitiranju je bil prodan za 90.000 tolarjev. Za večino drugih strojev licitantov ni bilo, prodani so bili pod ceno. V prvi polovici junija sta stečajni upravitelji Perčič in Jože Triler sklenili tudi pogodbo o najemu ključavniciarske delavnice. Najemna pogodba je bila predložena stečajnemu senatu. Odtlej v delavnici delajo, tudi nekdanji zaposleni, pod vodstvom Jožeta Trilerja."

Perčič:  
"Niso hoteli delati"

Stečajni upravitelj Franci Perčič je na očitke Martina Benedika odgovoril takole: "V Servisnem podjetju enostavno niso hoteli delati, zato je prišlo do razsula. Prepričan sem, da vzrok ni bila divja privatizacija. Kolikšen delež krivde kdo nosi, ne morem reči, mislim pa, da je bilo odločilno to, da se trije vodilni med seboj niso ujeli. Stečaj v Servisnem podjetju je najbolj čuden od vseh, s katerimi sem se doslej ubadal. Vrednost podjetja štirikratno presegata terjate. Vodilni, predvsem finančnik Martin Benedik, je imel na voljo dovolj orodij, da bi se stečaju izognil. Pogodbo o zaposlitvi za določen čas sem mu prekinil zaradi nedela. V dveh mesecih ni uspel izdelati



## SERVISNO PODJETJE KRANJ p.o.

Podjetje za izvajanje zaključnih obrtnih, servisnih in instalacijskih del v gradbeništvu  
64000 KRANJ, Tavčarjeva 45

Še en nepotreben stečaj?

tehnične službe Marjan Markič, ki je pred leti že delal v Servisnem podjetju. Z njegovim prihodom se je začel čas odštevanja. Odprla so se nekatera pomembna gradbišča (begunski cetn Ljubljana, občina Kranj, Živila idr.), Marjan Markič je delo slabo vodil. Jože Triler pa ničesar ukrenil. Tako se je novembra na delavskem svetu že tehtalo, kdo

zaključnega računa. 6. junija sem ga vprašal, če bom naslednji dan lahko podpisal zaključni račun, ker poteče rok, ki ga je dal stečajni senat, pa mi je očital, da nisem nisem naredil. Inventura je bila narejena. Stečajniki se imamo preveč radi, da bi si lahko privoščili napake, zaradi katerih bi sedeli v zapori. Vozila Servisnega podjetja so bila dana v neposredno prodajo, ker je tako odločil senat. Gledate najemne pogodbe za delavnico z Jožetom Trilerjem pa toliko; pogodba je sklenjena za tri mesece, za tako kratek čas drugega najemnika ne bodbili."

Nekdanji vodja tehnične službe v Servisnem podjetju Marjan Markič, ki mu Martin Benedik pripisuje velik del krivde za stečaj, za časopis ni želel govoriti. Dejal je le, da se ne čuti krivega in da se bomo srečali (na sodišču?) po objavi članka. Nekdanji v.d. direktorja Jože Triler pa je sprva pristal na pogovor, nato pa si v pomanjkanju časa premisli in v povedal enako kot Markič.

ZA SANACIJO NI BIL VOLJE IN SPOSOBNOSTI?

In kakšne "grehe" jima Martin Benetik očita? "Ko me je decembra 1992 delavski svet Servisnega podjetja imenoval za vodjo finančne službe, sem nakazal rešitev iz poslovnih in finančnih težav. Doumel sem, da se resnosti položaja nihče nizvedal - ne sindikat ne Jože Triler - niti imel sposobnosti in volje za drugačno delo in ukinitev ugodnosti, ki so jih nekateri izvajali. Podoben odziv je bil tudi ob obravnavi zaključnega računa za leto 1992, ko sem med drugim predlagal, naj se na razširjenem delavskem svetu oziroma na zboru delavcev resno pogovorimo o tem, kako naprej. Sestanek je sicer bil, vendar se je na njem govorilo vse drugo kot o sanacijskem programu. Aprila 1993 sem prišel na sled "črnim luknjam", o tem obvestil Jožeta Trilerja, delavski svet in sindikat, a spet nič. Ko sem zahteval uvedbo navzkrižno notranjo kontrolo stroškov in storitev na podlagi delovnih nalogov in kalkulacij zanje, sem posegel na prepovedano področje. Junija 1993 je prišel za vodjo

ima prav; jaz, ki sem zahteval zakonitost, tržni pristop, koperativnost med delavci, ali gospoda Markič in Triler. Ko se je približeval konec poslovnega leta 1993, je bila izguba neizbežna, reklamacije odprte in še do danes ne odpravljene. O tem sem 6. januarja letos pismeno obvestil delavce, s tem pa se je odprišlovil na mojo glavo. Na sestanku kolegija 28. januarja, ki ga je sklical Marjan Markič in ne Jože Triler, nisem bil vabljen, čeprav so govorili tudi o finančnih problematikih: selitvi na drugo lokacijo, likvidnosti, materialnem poslovanju, fakturah, obveznostih po reklamacijah.

Reševalci za prisilno poravnavo

Na delavskem svetu so zahvalili, da zaključni račun za leto 1993 "priredim". Sam na to nisem pristal. 2. marca je bila v gradbeni enoti stavka, 3., 4. in 7. marca pa je o problemih razpravljal zbor delavcev. Predlagal sem uvedbo prisilne poravnave. V tem postopku bi se izkristalizirala odgovornost posameznikov, organizacija, finančna in poslovna oblika sanacije. O odgovornosti za slabo poslovanje nihče ni hotel javno govoriti. Zbor delavcev je tajno izglasoval prisilno poravnavo in nezaupnico Jožetemu Trilerju ter Marjanu Markiču (meni ne), delavskemu svetu in podjetniškemu sindikatu. Svet kranjskih sindikatov je vse odločitve delavcev potem spoznal za neveljavne, ker je delavskemu svetu pretekel mandat. Novi delavski svet je izglasoval stečaj podjetja, čeprav bi po statutu Servisnega podjetja morala zanj glasovati večina delavcev. Ti pa so bili za prisilno poravnavo. 8. aprila je bil uveden stečajni postopek."

53 delavcev Servisnega podjetja je torej ostalo brez dela. Nai so očitki Martina Benedika resnični ali ne (druge plati, žal, nismo uspeli slišati, bržkone pa ima vsak od 53 delavcev svojo resnico), bo gotovo držalo mnenje stečajnega upravitelja, da bi se podjetje dalo rešiti. Če samo pogledamo obrtnike s podobnimi dejavnostmi, imajo polne roke dela, od katerega tudi razmeroma dobro živijo, dovolj dela in zasluga pa je tudi "fušarje". • H. Jelovčan

# KRONIKA

## Osumljen utaje davkov

Jesenice - Kaznivega dejanja utaje davkov je utemeljeno osumljen jeseniški gostinec. V napovedi za odmero davkov iz dejavnosti naj bi izpostavlji republike uprave za javne prihodke Jesenice navedel napačne podatke s tem, ko ni prijavil prometa v višini okrog 4,5 milijona tolarjev, od katerih ni plačal dajatev. Napačne podatke naj bi prikazal tudi v napovedi za dohodnino. S tem naj bi državo prikrajšal za skupaj 1,6 milijona tolarjev.

dolžan 3500 mark, F. M., kar pa ne drži. M. F. je le obvestil policijo, žrtve ropa pa je J. S.

## Petnajstletni posiljevalec

Tržič - 15. julija je družba "žurirala" v enem od stanovanj, med njimi je bil tudi petnajstletnik. Po zabavi, na kateri ni manjkalo pihače, so vsi odšli, v stanovanju sta ostala le mladoletnik in polnoletnica. Tedaj se je fante polotil ženske, v tistični premoči ji je streljal oblačila in jo posilil. Žrtve je dejanje in osumljenca prijavila.

## Samomorilci so med nami

Kranj - Na Gorenjskem je bilo v prvi polovici tega leta 37 samomorov in 18 poskusov samomora. Med samomorilci daleč prednjačijo moški (30), moški so tudi večkrat poskušali napraviti samomor kot ženske (14). Največ samomorov in poskusov je bilo v kranjski občini, najmanj, le eden, v tržiču.

Zanimiva je tudi mesečna statistika. Janurja je bilo pet samomorov, februarja triajst, marca devet, aprila enajst, maja devet in junija osem. Največ, kar osemajst, samomorov je bilo z obešanjem, vse pogostejše orodje samomorilcev postajajo izpušni plini iz avtomobilov, drugi načini so leposamični (skok pod vlak, utopitev ipd.). • H. Jelovčan

# MESREČE

Reševalci spet v gorah

## Izpulil se je klin

Kr. Gora - V soboto ob 12.50 je član gorske reševalne službe Reteče obvestil policiste, da je Kranjskogorec pod severno steno Jalovca siljal klice na pomoč v nemškem jeziku. Reševalci so v steni našli avstrijskega državljanina Mihaela Z., starega 53 let, ki se je zjutraj s prijatelji odpravil plezati v severno steno Jalovca. Ob pol poldne se je izpulil klin v navezi. Gorski reševalci so Mihaelu Z. z zlomljeno stegnenico pomagali v policijski helikopter, ki ga je odpeljal v dolino.

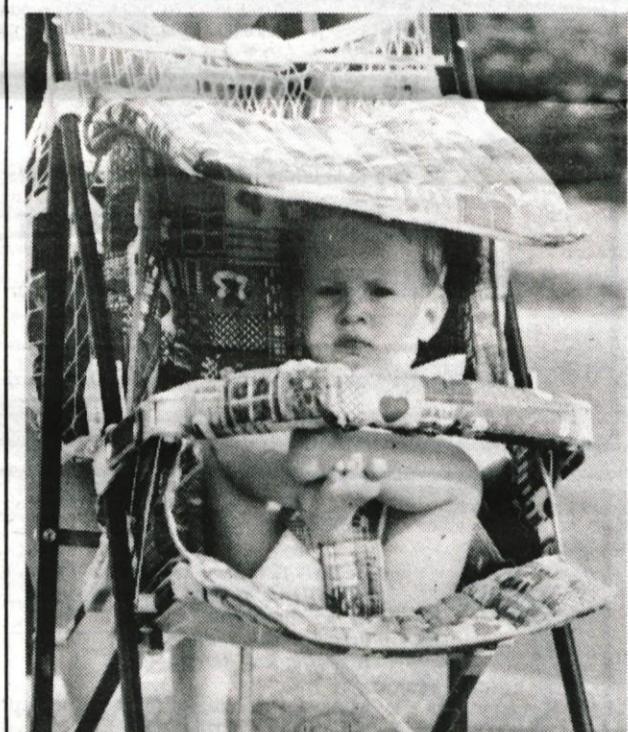
## Izgubljena Kranjčanka

Preddvor - V operativno komunikacijskem centru UNZ Kranj so v soboto sprejeli obvestilo, da v Taški nad Suhadolnikom nekdo kliče na pomoč. Preddvorski policisti so obvestili gorske reševalce, ob pol osmih zvečer so skupaj odšli proti Taški. Na stezi so srečali Kranjčanko v spremstvu očeta in znanca. Ženska se je pri sestopu s Kočne izločila iz skupine, zašla in se izgubila. Njene klice sta slišala tudi oče in znanec, ki sta jo našla.

Nesreča v gorah so pogosto prav nesmiselne. Slaba opremljenost, neizkušenost, lahkomselnost in precenjevanje sposobnosti večkrat terjajo tudi smrtnne žrtve in ranjene. V tem primeru na srečo ni bilo tako, bila pa je sprožena reševalna akcija. Običajno v takš-

nih akcijah razen požrtvovnih gorskih reševalcev sodeluje tudi posadka policijskega helikoptera in zdravnik, stroški gredu na pleča države. Kot

## "G. G."



"Temu vročemu vremenu odrasli pravijo poletje..."

# JAKA POKORA

